

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLI- Nº 12.122- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 6 DE JUNIO DE 1992 - 40 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta Edición

Reconciliación

S.S. Juan Pablo II llama a reconciliación de angoleños luego de 16 años de guerra civil (página 11)



Consejo Andino

Viceministros andinos: Renovar esfuerzos para reanudar Pacto Andino (PRESENCIA del País, página 1)

Vientos

huracanados Vientos huracanados causaron pánico en el sur del país, levantaron techos y derribaron árboles (PRESENCIA del País, página 1)

Golpe

"The New York Times" denuncia intentona golpista en Bolivia. Militares rechazan la versión (página 8)

El Hogar

En esta edición exija el suplemento del Hogar



Medio Oriente

Dirigente laborista israelí, Yitzhak Rabin, anunció estar dispuesto a devolver parte del Golán a Siria.

Discrecionalidad

Manejo discrecional en Alcaldía de Cochabamba, preocupa a población (PRESENCIA del País, página 3)

Entre los dos últimos censos

La población urbana del país se duplicó

Las ciudades que tuvieron el mayor crecimiento son Santa Cruz (692.039), con más del 100% y La Paz-El Alto (1.103.714) con un 73%.- Las viviendas suman 74.840

Entre el censo de 1976 y el realizado pasado miércoles 3, la población ciudadana del país llegó a duplicarse. Según los resultados preliminares del censo proporcionados por el Instituto Nacional de Estadística (INE), ahora las ciudades capital de departamento tienen en total 2.885.910 habitantes en tanto que hace 16 años sólo llegaban a 1.429.937 personas.

De acuerdo a estos datos preliminares el área metropolitana de La Paz -que incluye a la ciudad y a El Alto- acogió a 1.103.714 habitantes, y muestran que no hay una sola ciudad boliviana que alcance el millón de habitantes. La sede de gobierno, la más grande del país, tiene 710.940 habitantes. Le sigue, muy de cerca, Santa Cruz, con una población de 692.039 personas.

Si se compara con otras capitales y ciudades importantes de Latinoamérica, la población resultaría poca. Sólo en Sao Paulo viven más de 28 millones de habitantes y en México DF, 18 millones. En Santiago hay más de 4,2 millones de habitantes; en Montevideo más de 1,2 millones.

El área metropolitana de La Paz ha experimentado en los últimos 16 años una tasa de crecimiento de 3,52% anual. La ciudad sólo creció a un ritmo del 1,76%, la más baja de todo el país, mientras que El Alto ostenta una tasa de 9,02%, la mayor del país.

Las ciudades de La Paz y El Alto juntas tenían en 1976 una población de 635.283, de la cual la primera contaba con 539.828 habitantes y la segunda con 95.455.

En la ciudad de La Paz, los hombres representan sólo el 48% (338.509) y las mujeres el 52% (372.431), de acuerdo con los datos preliminares del Censo 1992.

Santa Cruz ha experimentado en los últimos 16 años una tasa de crecimiento del 6,38% y ocupa el segundo lugar en crecimiento (después de El Alto). Le sigue Cobija con 6,22%.

La proporción de mujeres también es superior a la de hombres. En Santa Cruz hay 356.429 mujeres (52%) y 335.610 (48%) hombres.

En 1976 la ciudad de Santa Cruz tenía 254.682 habitantes.

El área metropolitana de Cochabamba, vale decir, Cochabamba, junto con los ejes Quillacollo y Sacaba, suma 510.892 habitantes. Así, la capital valluna se convierte en la tercera ciudad más importante en población.

(Más información, página cuatro)

TARIJA

1976 70.702
1992 155.083

SANTA CRUZ

1976 323.449
1992 814.102

BENI

1976 47.116
1992 95.752

PANDO

1976 4.170
1992 11.296

CHUQUISACA

1976 82.223
1992 150.978

LA PAZ

1976 635.283
1992 1.103.714

POTOSI

1976 159.909
1992 207.521

ORURO

1976 141.471
1992 196.975

COCHABAMBA

1976 510.892
1992 1.046.582

COCHABAMBA

1976 28.661
1992 21.830

Infográfico: ATMA. Dirección de Arte: Juan Rivera / Ilustración: Luis Estévez

Pese a advertencias regionales

Descentralización a las "calendas griegas"

Comité Cívico de La Paz presentó nuevo anteproyecto de ley.

Nuevamente la consideración del proceso de descentralización político-administrativa del país corre el peligro de ser postergada.

A las declaraciones que realizaron representantes del Acuerdo Patriótico y de CONDEPA, en sentido de que ese proceso es sumamente riesgoso, por lo que debe ser analizado con minuciosidad y consiguiendo consensos, se adhirió el senador del MNR Raul Lema, quien dijo que "sería mejor postergarlo por algún tiempo".

El argumento central es que los comités cívicos, los partidos políticos y el Poder Ejecutivo aún no han logrado conciliar criterios sobre dos temas considerados fundamentales: el marco político y el régimen económico de la descentralización.

El primero en advertir sobre estos problemas fue el Comité Cívico de La Paz, que incluso no envió sus delegados al último Seminario Taller sobre el tema que se realizó en Sucre, el pasado mes de mayo. Sin embargo, de ese taller emergió un anteproyecto de ley, en el que se incluyen las diversas posiciones existentes para que sean consideradas en el Congreso Extraordinario. El anteproyecto fue entregado al vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso, Luis Ossio Sanjinés.

Sin embargo, el martes, el vicepresidente Ossio, y el presidente del Senado, Guillermo Fortún, adelantaron que, a su criterio, mientras no haya consenso en este tema y sobre el contrato con Lithco, no consideraban necesario convocar a los parlamentarios para analizar esos temas, mientras no exista un "acuerdo mayoritario". Además, Ossio informó ayer que el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, comparte ese criterio.

De esa manera, sólo el Movimiento Bolivia Libre (MBL), Izquierda Unida y los comités cívicos -salvo el de La Paz-, están interesados en que el Congreso, en sesiones extraordinarias, acometa finalmente el proyecto de ley.

Tal como lo prometió, el Comité Cívico de La Paz entregó ayer al vicepresidente Ossio un anteproyecto de ley de descentralización y su presidente, Alfredo Franco Guachalla, reiteró que no se debe apresurar "el tratamiento de un tema que no tiene en este momento el consenso necesario". De hacerlo, advirtió, "podemos incurrir en el error de desmenujar al país y provocar un brote de conflictos regionales".

SIN EMBARGO... El diputado Germán Gutiérrez, de Izquierda Unida, ante la posición mayoritaria en el parlamento, mostró su preocupación por "las imprevisibles consecuencias" que provocaría la postergación del tratamiento de la descentralización, mientras que Alfonso Alem, del MBL, calificó como "una burla para las regiones". (Más información, página cinco)

Criminal atentado contra canal de televisión en Perú

Lima/Perú, 5 (de nuestras agencias Reuter, AP y EFE).- En lo que se considera el primer ataque directo contra un medio de difusión, Sendero Luminoso hizo explotar un vehículo cargado de 600 kilos de dinamita y "anfo" (explosivo utilizado en trabajos de minería) destruyendo las instalaciones de Canal 2 de Lima.

En el atentado murieron cinco personas: el periodista Alejandro Pérez, de 31 años de edad y conductor de un popular noticiario, y cuatro vigilantes de seguridad.

Además, el atentado provocó 20 heridos, el destrozó de varios automóviles y de decenas de viviendas y edificios ubicados en el barrio Jesús María.

La explosión ocurrió a la medianoche del jueves, poco antes de que el canal cerrara su transmisión diaria. Las instalaciones de la estación de televisión están ubicadas a una cuadra del Círculo Militar del Perú y la camioneta utilizada para el efecto pertenecía a la Armada de ese país, que informó del robo de uno de sus vehículos, semejante al utilizado en la acción.

El jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Perú, Gral. Nicolás de Bari, calificó de "vil, criminal, insano, contra la libertad de prensa, los derechos humanos, los trabajadores y el pueblo" la acción terrorista, pero aseguró que "el pueblo y las FF.AA. van a hacer que nuestro país salga adelante".

La explosión se escuchó a más de 20 kms del lugar. Cinco personas muertas y 20 heridas

Canal 2 apoyó desde un principio el autogolpe de Estado protagonizado por Alberto Fujimori e informó, recientemente, de presuntas deserciones en Sendero Luminoso.

De acuerdo a EFE, periodistas que pidieron no ser identificados, dijeron que Canal 2 "había tomado una línea cada vez menos objetiva respecto a la violencia política, especialmente contra Sendero Luminoso".

El atentado se efectuó en la víspera de cumplirse dos meses de la toma del penal Canto Grande, en la que murieron alrededor de 40 senderistas arrestados y a dos semanas de lo que Sendero Luminoso denomina el "Día de la Heroicidad", en recuerdo de las acciones policiales de toma de tres penales realizadas durante el gobierno de Alan García el 19 de junio de 1986, en las que murieron casi 300 senderistas.

Hace un año, miembros de Sendero mataron a pedradas a la periodista Barbara Achille, que escribía temas ecológicos en "El Comercio". Y luego de la toma de Canto Grande, amenazaron a la periodista Mónica Chang, de Canal 2, por "dar una versión parcializada de los hechos".



Entre propuestas y críticas

El Código de la Educación Boliviana

Por Juan Carlos Pimentel Castillo

Es evidente que gran parte de las bases del magisterio nacional y sus dirigentes no han roto el cordón umbilical que les une al Código de la Educación Boliviana. Esto no debe extrañar a nadie, por años el magisterio fue formado en las Escuelas Normales al influjo del Código y es más, muchos colegas se han realizado profesionalmente al amparo y cobijo del Código, entonces, ¿cómo podemos esperar una ruptura radical con la concepción educativa del 55? Toda ruptura de esta naturaleza exige un proceso, es un parto largo y doloroso y quienes hacen varios años hemos asumido una posición crítica al Código, en más de una ocasión hemos recibido demoliciones críticas al interior del gremio, pero este trabajo paciente y de largo aliento que hemos desarrollado empieza a dar frutos, pequeños es cierto, pero que está permitiendo a la actual generación del magisterio pensar con cabeza propia y no con la cabeza de quienes diseñaron la reforma del 55.

Hasta hace algunos años al magisterio nacional le resultaba imposible imaginarse, concebir o diseñar una propuesta educativa que no fuera el C.E.B., y peor aún, era considerado hereje quien hablaba mal de él. El I y II Congresos Pedagógicos constituyen las muestras más evidentes de esa postura.

El Congreso Educativo del magisterio urbano fue el escenario para debatir esta temática y allí se dio inicio a la ruptura del magisterio con el Código, felizmente igual cosa ocurrió en el Congreso Pedagógico convocado por la C.O.B.

En el primer evento al que nos referimos, fue muy importante el consenso alcanzado en relación a la necesidad de reconceptualizar las Bases y Fines de la educación establecidas en el C.E.B. Hasta entonces, aquellas Bases y Fines, eran el dogma sagrado e intocable del C.E.B., pero se los tocó y por eso las Bases y Fines de la propuesta educativa de la C.T.E.U.B., si bien no se diferencian en gran medida de lo planteado en el C.E.B., aparecen renovados y enriquecidos.

En el Congreso Pedagógico de la C.O.B., el debate más intenso se dio en este punto, entre quienes sostenían la necesidad de mantener tal como están las Bases y Fines (sobre todo el magisterio rural) y quienes sosteníamos que había que reconceptualizarlos. Venció la segunda opción y podemos sostener que allí terminó la corta historia del "Proyecto Educativo Popular" de la C.O.B., que, en el fondo, expresaba una reiteración del modelo educativo propuesta en el C.E.B.

Estas pequeñas muestras nos están indicando que algo está cambiando, que algo empieza a nacer...

Obviamente, este parto no es corto y ojalá no

sea traumático, ojalá nunca más escuchemos posturas retardatarias de aquel parto como aconteció en el Congreso Educativo del magisterio urbano, donde "destacados maestros", que se dan aires de señorío sindical, y que no habían preparado una sola línea de propuesta a ese evento, se dedicaron a realizar críticas destructivas a los planteamientos novedosos.

Frente a la propuesta de la Dirección Ejecutiva Nacional de la C.T.E.U.B., por ejemplo, de organizar en sólo dos áreas el Sistema Educativo Nacional: Abierta y Escolarizada, pugnar, con argumentos de plaza, la necesidad de mantener las cuatro áreas de la educación planteado por el C.E.B. Escuchamos varias horas, discursos no apropiados a un evento pedagógico, discursos tales como "... para que educación abierta, abierta a quién... a las ONGs? Me avergüenzo de este tipo de argumentos, pero quizá el error es de los dirigentes del magisterio nacional, que no hemos podido realizar tareas preparatorias convenientes para garantizar mejores logros. Garantizar una ruptura teórica y práctica con el C.E.B. y sobre todo, con la superación de la vieja y errada educación Escuelas.

Detrás del debate de la necesidad de preservar las cuatro áreas (educación regular, especial, adulto y extra-escolar) o sustituirlas sólo con dos, se encuentra la ecuación arriba anotada. Nos cuesta comprender que la educación no sólo es escuela, nos cuesta aceptar en los hechos que es necesario desarrollar el Sistema Educativo en forma uniforme, es decir, educación escolar y la educación no escolar, ambas con la misma importancia y con parecido control y reconocimiento social.

Los reflejos pedagógicos condicionados por el pasado, están haciendo mucho daño a la actual generación del magisterio que corre el riesgo de quedarse en la añoranza de lo que el C.E.B. pudo ser y no fue o de una manera más brutal, corre el riesgo de quedarse como la generación del anonimato pedagógico.

Algunos sectores del magisterio han asumido, de manera consciente, el reto histórico de repensar la educación, de superar ciertos paradigmas, de tener el coraje de pensar pedagógicamente con cabeza propia, en fin, de dar a luz una nueva educación. Los avances logrados en la propuesta de la C.T.E.U.B. son trascendentales y, con optimismo puedo afirmar que la década del 90 será el escenario del nacimiento de una nueva educación y de nuevos cuadros pedagógicos que lo viabilicen.

Juan Carlos Pimentel Castillo es Ejecutivo Nacional de la CTEUB.

El día del maestro y sus bemoles

Por Víctor Hugo Cárdenas

Ya llegó el 6 de junio. Se realizarán horas cívicas para rendir homenaje a los maestros y maestras de Bolivia. Abundarán los discursos rimbombantes y laudatorios. Sin embargo, en nuestro homenaje a los "trabajadores de la enseñanza" preferimos lanzar un conjunto de reflexiones con la esperanza de cambiar enfoques y sentidos sobre el Día del Maestro.

Algunos, desempolvando la historia de la educación boliviana, recordarán la fundación de la primera Escuela Normal de Maestros, en la ciudad de Sucre, el 6 de junio de 1909. Nadie dirá que, en sus años iniciales, estaba destinada sólo a la formación de maestros del ciclo primario. Tampoco dirán que fue creada a imagen y semejanza de la Normal de Bruselas y bajo la concepción pedagógica del profesor belga George Rounin quien fue contratado por el gobierno liberal de Ismael Montes a través de una misión que viajó a Europa. Finalmente, tampoco dirán que Franz Tamayo, a través de varios artículos de prensa se burló del viaje de esa misión. En una tróica crítica a los intelectuales liberales planteó que "Nuestro problema pedagógico no debe ir a resolverse en Europa ni en parte alguna sino en Bolivia".

Muchos recordarán al Ministro de Educación del gobierno de Ismael Montes, Daniel Sánchez Bustamante, "el Maestro de la Juventud", activo participante de la proclamación de la autonomía universitaria. Pero nadie recordará sus expresiones etnocéntricas como aquel trozo de su discurso inaugural cuando dijo que "Donde no hay escuelas normales, la educación será un mito o una estafa, así como donde no hay facultad de medicina, campea el curandero o el callahuaya".

Quiénes prefieren nombres y recuerdos nombrarán a los primeros docentes de la Escuela Normal como Guillermo Loayza (Castellano y Literatura), Oscar Hernández (Gimnasia y Trabajos Manuales), Corsino Deheza (Caligrafía y Estenografía), José María Urdininea (Historia y Geografía), José María de Araujo (Física y Ciencias Naturales) y otros más. Otros recordarán en 1911: Marcelino Cárdenas, Enrique Cors, Feliciano Lijerón, Francisco Cors, Juvenal Mariaca y Angel Chávez. Recordemos que Finot escribió, años después, su Historia de la Pedagogía Boliviana (La Paz, 1917). En la promoción de 1913 veremos a Vicente Donoso Torres, el

nefasto protagonista de la campaña estatal contra la experiencia educativa de Elizardo Pérez y Avelino Siani en Warisata. Un año después, en la de 1914, veremos a Alfredo Guillén Pinto, quien junto a su esposa Natty, serán los promotores de la experiencia oficial de la escuela de Caquiaviri. En la promoción de 1917 está Faustino Suárez, quien ejercerá el cargo de Secretario de la Comisión de Reforma Educativa que elaboró el Código de la Educación Boliviana, promulgado en enero de 1955. Es autor de la Historia de la Educación Boliviana (La Paz, s/a). El profesor Suárez, después de criticar la política antimagisterial del gobierno del presidente Bautista Saavedra afirmó lo siguiente: "Como un halago a los maestros que se sentían marginados de la consideración del gobierno, se instituyó el 6 de junio, fecha de la inauguración de la primera Escuela Normal, como el Día del Maestro".

La mayoría de los discursos destacarán el compromiso de la educación, a los niños y a las niñas del país. Les dirán "apóstoles de la educación", según la vieja concepción liberal romántica, para disimular sus miserables sueldos. ¿Se puede ser apóstol de la educación con doscientos bolivianos al mes? ¿Por qué disimularlo con la retórica, los clichés de las horas cívicas o el embrijo de una cerveza al ritmo de la orquesta de moda?

Por su parte, los círculos gremiales laborales destacarán las conquistas logradas en tantos años de lucha. Reafirmarán el compromiso tradicional por la defensa de la "escuela universal, fiscal, gratuita y antimonopolista". Nuevamente se agitarán las banderas de la reforma educativa pero sólo dentro de los marcos del Código de la Educación Boliviana. La consigna gremial parece ser: "Dentro del Código, todo! ¡Contra el Código, nada!". Por lo tanto, en pleno día del maestro continuaremos en los marcos de la visión del maestro-de-aula, sin ver el maestro-educador.

No faltarán quienes apelen a una visión excesivamente ideologizada. Avivarán los tizones del magisterio en cuanto base social sindical y gremial. Gritarán a voz en cuello las consignas de la "monolítica unidad sindical" a ser mantenida hasta las últimas consecuencias. No faltarán los clásicos predicadores de la vanguardia revolucionaria que ven a los maestros como una real o potencial base social partidaria. El Día del Maestro, para ellos, sólo será un

espacio social de diálogos, hegemonías político-partidarias, oremos discursos de no creen en una transformación, cativa pero simulan la imp del rol de los maestros.

¿El gobierno? Veremos... equivoquemos... comunicados por el MEC con saludos res deseos para el trabajo maestros. También los líderes oficiales pagarán los costos de los docentes, se desgastarán sobre el valor del trabajo magisterial pero verán un solo pelo para los salarios de los docentes.

Por todo ello, debemos nuevos discursos menos puros auténticos, menos puros sinceros. El maestro y tra son integrantes de los explotados del país. Son tres como tantos otros. Son parte de las culturas const oprimidas del país. Son parte realidad plurilingüe, plur plurirregional. En fin, las mujeres del campo, de las de las minas que batallan di por cumplir con sus oblig. Víctimas del colonialismo a sentido de la actual es boliviana, de su inercia prepotencia de las autoridades cráticas. Ojalá nos orienten la recuperación de la injust valoración social del rol de los. Debemos coadyuvar a la peración de la dignidad ma impulsar la conciencia de cambio y una concepción cienda la escuela y lo esculi

Concluimos con un relato por Tamayo en 1910: "Lo que estudia no son métodos, los, trabajo compilatorio, alma de nuestra raza, que trabajo de verdadera crea los resortes íntimos de n interior y de nuestra historia sobre todo el gran pedag tratar de descubrir. Es sob misma que debe operar, y a papel impreso, y en este una pedagogía boliviana a que crear, y no plagiar una gía trasatlántica cualquier". Vaya nuestro homaje a dos maestros y maestras, pectiva de una necesaria cindible reforma educati cualificación de la profesio

Víctor Hugo Cárdenas es docente de la UMSA.

La venta de gas natural:

El valor de una constante (k)

Por Benjamin Grossman

En la edición de La Razón de fecha 1 de junio de 1992 (pág. 8-A) se han publicado las declaraciones de los funcionarios del Ministerio de Energía relacionadas con la negociación de venta de gas natural al Brasil.

En estas declaraciones se hace referencia a la famosa fórmula para establecer el precio del gas natural en base a una combinación aritmética de los valores del fuel oil N° 6 en Nueva York, Rotterdam y el Mediterráneo. Esta fórmula así estructurada y comprensible matemáticamente, está multiplicada por una constante K que es la que determina el precio.

El problema es determinar el valor de esta constante. Y como recordará nuestro buen amigo ministro, aprendimos en la Facultad que el valor de una constante no varía. Por lo tanto asumir que el valor de K está sujeto a los sentimientos y caprichos humanos y sobre todo a los intereses de cada país, es algo que nos conviene y nos llama a la atención.

Si el valor de esta constante K es 1, (K = 1) la fórmula se cumple cabalidad y en función de lo que

sucedía en los mercados internacionales de los carburantes. De esta forma los ingresos por la venta de gas natural boliviano estarían sujetos a una economía globalizada y a las consecuencias de este complejo y dinámico mercado.

Si la constante K es menor que 1, (K < 1) entonces nuestro pequeño país estaría subvencionando este combustible para el desarrollo del Brasil. Recordemos que el Brasil con un PIB global de 270.850 millones de dólares en relación al PIB boliviano de 4.245 millones de dólares significa 64 veces más, motivo para analizar este tipo de subvención.

Si la constante K es mayor que 1, (K > 1), y así debería ser por el interés nacional, significa que al margen de la lógica aritmética para fijar el precio del gas natural en base al fuel oil, hay que considerar en forma seria y como lo vienen haciendo los organismos internacionales y los países desarrollados, el factor de contaminación de los combustibles.

En base a este argumento es necesario y urgente ligar al precio del gas y a través del valor de esta

constante K la importancia del gas natural como combustible limpio. No olvidemos que Sao Paulo como otras ciudades industrializadas están sufriendo el rigor de la contaminación en forma alarmante que está obligando a sus políticas industriales y de medio ambiente a serias y estrictas medidas de seguridad.

Dentro de este contexto, el gas natural constituye un combustible limpio con efectos de contaminación mucho menores que los derivados pesados del petróleo y que no requiere de tratamientos ni inversiones necesarios para garantizar niveles de pureza.

En definitiva, considero que el valor energético del gas natural es importante dentro de los términos de la negociación. Sin embargo, la reunión Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro nos está mostrando la importancia del medio ambiente y de los esfuerzos que debemos realizar para tener un mundo sano y habitable.

Benjamin Grossman es ingeniero químico. La Paz.



El debate del LAB

Por Fernando Pacheco

Definitivamente, es muy difícil entender a algunos dirigentes sindicales. Los de la COB, que se opusieron a la realización del censo, nos han dado una idea del grado de confusión que tiene el sindicalismo sobre el país, sobre lo que es importante o no, y sobre los criterios que utiliza.

En el caso del LAB, un comentario que PRESENCIA tuvo a bien publicar en sus páginas de opinión el 25 de mayo recién pasado dio lugar a que el sindicato de la empresa respondiera con dos largos comentarios en los que no explicó finalmente el por qué de su intención de oponerse a lo que el gobierno está haciendo.

Aunque el gobierno no ha explicado bien hasta ahora el cronograma de sus actividades respecto de esta empresa, lo poco que se ha dejado traslucir indica que estamos llegando al momento de las definiciones. Se ha sabido, por ejemplo, que algunas empresas aéreas de mucho prestigio han adquirido los pliegos de especificaciones para presentarse en la licitación.

Un proceso que, a juzgar por los actores que intervienen, como ser la First Boston Corporation, está llevándose con seriedad. Se sabe que la licitación fue publicada en grandes diarios de Nueva York y de Londres, en avisos en que está comprometida la seriedad del país. Hay que suponer que en esos mismos periódicos se publican en otras ediciones los avisos de países como Chile, Argentina, Paraguay, Zambia, etc. para sus propios procesos de fortalecimiento, capitalización o venta de sus líneas aéreas. Todos esos países cumplirían con el compromiso asu-

mido y las empresas que respondieron a los llamados de licitación fueron tratadas con absoluta seriedad.

En mi opinión, el sindicato del LAB se ha propuesto crear dudas acerca de la seriedad con que el gobierno boliviano encara este proceso, y por lo tanto desanimar de esa manera a los interesados. Una actitud parecida a la de la COB cuando se opuso al censo, y que estuvo dirigida solamente a crear desconfianza en la población.

¿Por qué este sabotaje del sindicalismo a los esfuerzos que se hacen para que el país salga adelante? Mi opinión es que el sindicalismo, después de su autodestrucción (eso es lo que hizo durante la UDP), quiere ver fracasados todos los intentos que se hagan en el país para llegar al progreso.

De otra manera no se explicaría que en dos largos artículos el sindicato del LAB se hubiera limitado a repetir argumentos de poco peso, y no haya dicho finalmente por qué se cree con derecho a negociar de igual a igual con el gobierno acerca del futuro de una de las empresas más importantes del país.

La preocupación de muchos bolivianos es que, como van las cosas, los grandes monstruos internacionales terminen por ahogar al LAB. Todos los días llega un enorme avión de American Airlines al país, algunas veces medio vacío, porque esa empresa se ha propuesto quedarse con la única ruta rentable del LAB. Según el sindicato, el LAB puede seguir compitiendo con ese monstruo poniendo frente a los enormes Airbus sus casi desastados 727. El sindicato quiere comprar un avión más, como si esa fuera la solución

para enfrentar los desafíos que avencian.

Creo que el sindicato del LAB debería admitir que las empresas, como el LAB, como Aerolíneas Argentinas, no tienen futuro si no optan por serios, de gran alcance, y no programas de compra de un avión más. Como ya se dijo, la empresa africana del tamaño de nuestras ha podido sobrevivir sola. En ese continente se ha podido producir fusiones entre empresas pequeñas para conformar una gran empresa que sobreviva a la dimensión suficiente para sobrevivir en estos duros tiempos de competencia internacional reclamando venderlas a las compañías.

El LAB podría buscar una opción mejor que esas dos opciones de posibilidad de conseguir socios capitalistas en el exterior que, con los socios nacionales, se llen un segmento respetable, que accionario, es hasta el mejor fórmula que se vislumbra no se podría asegurar que esa opción se mantenga como posibilidad de sobrevivir a los enormes costos del camino de las soluciones reclamadas.

Cuando ninguna compañía internacional se interesa en el LAB, seguramente los dirigentes del LAB estarán contentos. Lo malo es que cuando la empresa hunda, tendrán que quedarse, como los capitanes de los barcos, pues de ellos será la responsabilidad de haberle quitado a la empresa la oportunidad de sobrevivir.

Fernando Pacheco es economista.

'Salarios igualitarios'

Por Rodolfo San Martín Rollano

Al enternernos de las demandas salariales en los sectores de salud, educación, administración pública o sectores injustamente mal remunerados, nos despierta un angustioso sentimiento de imponente solidaridad.

Pensamos en aquellos maestros rurales viendo zonas fronterizas, alejados rincones patrios, hospicios regionales, compartiendo con los niños del campo la pobreza de aulas, donde adobes reemplazan a pupitres de madera, una tiza hay que ahorrar a un libro es un tesoro o una pizarra es un lujo la madre flameando frente a la escuela sin drios ni puertas. Donde el salario del maestro se está en transporte, en una comida rústica complementada con sardinas en lata faldas. Pensamos en trabajadores de los hospitales que ven morir a un niño joven por falta de algodones, sueros, antibióticos y que de sus miserables salarios muchas veces sufragar gastos para no sufrir las prochantes lágrimas de los deudos.

Pensamos en el funcionario público educado de niño a ser honesto pero que empujado por la urgente necesidad económica hogareña viola las máximas de los manuales redactados por los asesores extranjeros; debe hacerlo porque ello le evita largas horas hasta la villa lejana de su ministerio de trabajo; su salario es tan misero que ni cubre transporte.

Y llega el día que tienen que salir a las calles con clamor para que los ministros los escuchen, no respuesta reciben golpizas, mordidas de ca y gases vomitivos. Reacciona ingresando en

huelgas de hambre hasta sensibilizar al gobierno. Reuniones y más reuniones con la arrogancia burocrática. Nada pasa excepto las bajas médicas de los huelguistas. Negociaciones y regates de miserables porcentajes. Se habla de la famosa "masa salarial" que sabemos vale menos que nada.

Porque nada es lo que conocemos sobre la masa salarial de la Cancillería, del Ministerio del Interior, del Ministerio de Defensa, de los gastos reservados de la presidencia. Sus dependientes nunca salen a las calles ni tienen necesidad de huelgas de hambre, ni de gases, ni de canes. Lo que se gasta en sus presupuestos es un misterio. Un secreto de Estado.

La igualdad salarial se aplica supuestamente en los aumentos generales a la "masa salarial" desconocida en unos casos (servicio exterior, FF.AA., Ministerios, presidencia) y más que conocida en educación, salud, etc. demostrándose la real debilidad de nuestra democracia.

Hay ministerios que para recibir unos centavos de aumento deben acercarse a la muerte. Y otros a quienes les llega miles de incrementos tan solo mostrando "malestar" a su interior; aquí no hay negociaciones. Basta de una "orden presidencial" para modificar el presupuesto. Los efectos los veremos en los reajustes tributarios, incremento de precios en los carburantes, devaluaciones encubiertas, resultando que la factura la pagaremos todos los contribuyentes. Realmente esta democracia nos cuesta bien saladiada.

Rodolfo San Martín Rollano es militante del PS-1

Director: María Romero de Campero
Editor: Carlos Ossio Amatller
Redacción: Juan Cristóbal Sorocho Q.

La Paz, Bolivia, sábado 6 de junio de 1992

Lithco y el IVA

de que el gobierno puso en efecto la vertida medida de incrementar el Impuesto al Valor Agregado del 10 al 13 por ciento, se ha suscitado una ardua polémica sobre el comportamiento que debería observar respecto a la empresa transnacional FMC o cualquier otra de su tipo que se decida operar en el país.

Los hechos están a favor de que el contrato se como está, arguyen que el acuerdo entre el gobierno y la Lithco fijó una tasa impositiva de entre el 10 por ciento y que sería muy favorable para la imagen del país en el exterior por esos tres puntos adicionales. Plantean cosas como están y no hacer olas a fin de mantener a una empresa que ya ha tenido grandes tropiezos.

Es preciso recordar que un anterior acuerdo con la Lithco fue anulado pues se lo hizo por alto las normas establecidas por ley. En ese momento surgieron voces agoreras que dijeron que se había ahuyentado a la única empresa interesada en el Salar de Uyuni, pero a tiempo y la Lithco demostró que no quería un acuerdo que pudiera ser cuestionado posteriormente: Participó en la licitación y la ganó.

Un tiempo antes de que las comisiones asesores, el comité cívico de Potosí y CIRESU fueran de acuerdo sobre las bases de un contrato de acuerdo, que conjugara los intereses de los inversionistas. Luego de esas negociaciones se formuló un convenio según los negociadores, fue el mejor que se logró. Nada hacía presumir, en esos días, que el gobierno decidiría subir el Impuesto al Valor Agregado.

Los interesados en preservar la imagen del Estado boliviano aducen que no se debe exigir a la Lithco que aumente el margen de contribución impositiva puesto que ésta fue como parte de un paquete de acuerdos. El IVA del 10 al 13 por ciento equivaldría a

quebrar un compromiso, dicen.

En tanto, parece haberse olvidado aquel otro encendido debate que se produjo cuando un diputado nacional reveló que el gobierno había acordado modificar la Ley Tributaria para adecuarla a una exigencia de la Lithco para que se le otorgue un crédito fiscal en su país por todos aquellos gravámenes locales que se viera obligada a pagar.

Si ese punto fue incorporado al convenio con la empresa norteamericana no vemos por qué a éste le pueda preocupar pagar más impuestos. Más temprano que tarde estos se deducirán de sus obligaciones impositivas en los Estados Unidos, tal como ocurre con innumerables compañías de ese país.

El punto en debate podría resolverse fácilmente si existe buena voluntad para ello. El error ha consistido en ofrecer a la Lithco una estabilidad tributaria que el gobierno no estaba dispuesto a cumplir, pero no en pedir que la empresa sea tratada como cualquier hijo de vecino. ¿Acaso una de las reglas de oro del modelo consiste en que no se hagan excepciones de ninguna naturaleza?

La tesis de que si se aumentan los impuestos a la Lithco Bolivia aparecerá como un país que no tiene reglas del juego claras frente a los inversionistas extranjeros, es infantil. Ese argumento puede ser válido en cualquier aspecto que no sea el relativo a los impuestos puesto que estos tienen un carácter universal y no admiten discriminaciones.

Necesitamos inversiones para explotar el Salar de Uyuni y debemos tratar bien a quienes se interesan por trabajar en el país. Pero, al mismo tiempo, debemos establecer como una condición ineludible que todo trato se haga con pleno respeto a las leyes en vigencia. Ese es el mejor seguro para una relación armoniosa y duradera con cualquier empresa.



Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

Mediodía de julio de 1980

Los acontecimientos en la Central Obrera Ana, observados no en la pantalla del televisor, sino en la realidad, que en Bolivia es donde real. Dos muertos, se arios heridos, se dijo. Se atardecer varias fotografías en el escritorio del jefe de naciones, en una de ellas por de "Los desahatados" en melancolía inusual en, no ya no el vago presento de la noche en el jardín, a certeza de que iba a entrar la historia de la mano de la cía que castigó a tantos anónimos.

Antes años han pasado esos luctuosos acontecimientos. No importan los años, la capacidad de echar tierra hechos que una colectividad puede tolerar sin sentirse culpable.

En embargo, se hace todo posible para que no haya problemas, para que el terror de la época sea nada más que un recuerdo en la memoria de cuantos extremistas que se peñan en mirar el pasado. Hay tantas cosas que enseñar en el presente, ¡hay que acabar con el espíritu de venganza!

Es que se trata de revanchas. Es que sólo los vengativos pueden recordar ese nefasto periodo.

Esta ahora el ex-dictador se sentó tranquilo algunas veces por largas temporadas oculto. Se nos quiso hacer creer que es el único culpable. No lo son también aquellos, bajo el ropaje de la lealtad, lo han protegido dando largas al juicio de insubordinables.

La democracia es una maraña así cualquiera se anima a actuar, con todo lo que ello implica para los que de veras quieren la libertad y respetan las ajenas.



Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Lecturas Bíblicas

Llenos del Espíritu Santo

Por P. Francisco López de Dicastillo

Lecturas de los Hechos de los Apóstoles 2, 1-11.

Al llegar el día de Pentecostés, estaban todos reunidos en el mismo lugar. De pronto, vino del cielo un ruido, semejante a una fuerte ráfaga de viento, que llenó toda la casa donde se encontraban. Entonces vieron aparecer unas lenguas como de fuego, que descendieron por separado sobre cada uno de ellos. Todos quedaron llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas, según el Espíritu les permitía expresarse.

Había en Jerusalén hombres piadosos, venidos de todas las naciones del mundo. Al oírse este ruido, se congregó la multitud y se llenó de asombro, porque cada uno los oía hablar en su propia lengua. Con gran admiración y estupor decían: "¿Acaso estos hombres que hablan no son todos galileos? ¿Cómo es que cada uno de nosotros los oye hablar en su propia lengua? Hay entre nosotros gente de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, del Ponto y del Asia Menor, de Frigia y de Fenicia, de Egipto y de las regiones de Libia fronterizas a Cirene. Algunos somos forasteros de Roma, judíos y convertidos al judaísmo; otros, de Creta y de Arabia. Todos los oímos proclamar en nuestras lenguas las maravillas de Dios".

Pentecostés es una de las tres Pascuas. La liturgia despliega solemnidad. Aletea el Espíritu. Y destella en rojo y en fuego. Y levanta clamores de lenguas y cantos. Pentecostés significa cincuenta días. El punto de partida es la Resurrección. Transcurre cuarenta hasta la Ascensión de Jesús el cielo y diez más hasta la fiesta de Pentecostés. El Espíritu encuentra a los Apóstoles y a la Madre de Jesús, recogidos en profunda oración, esperando el cumplimiento de la promesa de Jesús. En lugar del texto evangélico, hoy hemos preferido insertar el relato de este hecho que Lucas hace

en los Hechos de Apóstoles.

1.- Una gran convocatoria: Aquella mañana habían acudido a Jerusalén gentes de los cuatro puntos del mundo. El autor de los Hechos hace un largo recuento de lugares y naciones de donde habían procedido. Concurrencia inusitada en número y variedad. El Espíritu prometido por Jesús desciende sobre el pequeño grupo del Cenáculo. Signos clamorosos, ruido, viento fuerte y lenguas de fuego, acompañan esta irrupción divina. Los Apóstoles, poseídos del Espíritu, salen a proclamar la Buena Nueva. Jesús de Nazaret es proclamado por vez primera como Señor y Ungido, ante el mundo. La Palabra se ha hecho lengua en aquellos discípulos a los que el miedo había dejado mudos. Y son miles los que rinden su fe y adhesión al que los judíos habían matado, colgándolo de un madero. La Iglesia comienza hoy su larga singladura a través de los siglos.

2.- La Palabra Universal: Con sello inconfundible, con esa etiqueta divina inaugura su vida la Comunidad de los discípulos de Jesús. Con la misión de albergar en su seno a todos los hombres. Antes de ese día, eran miembros dispersos los creyentes en Jesús. Hoy el Espíritu les constituye en unidad. En un cuerpo armónico. Podríamos decir que hoy es el día institucional, el día en que comienza la existencia oficial de la Iglesia. Que es una, santa y universal, porque su alma es el Espíritu Santo. Y, por supuesto, apostólica también. Definiciones demasiado reduccionistas habían centrado el ser de la Iglesia a una contextura externa, hábiles, fácilmente desmoronable. Cuando se vive el misterio de la Iglesia, porque el Espíritu le ha enseñado todas las cosas, se está orgulloso como Teresa de Ávila, de pertenecer a ella y morir en ella. Pero también se siente comprendido a dar de ella un auténtico testimonio.

3.- Llenos del Espíritu Santo: Como un hecho algo extraordinario, dice el texto sagrado que todos

(los que allí estaban), quedaron llenos del Espíritu Santo. La divina Palabra tiene la misma expresión respecto de Jesús (Lucas 4,1); y también lo dice de María y de Isabel (Lucas 1, 35 y 41). No es cosa muy común estar llenos de espíritu. Lo que llena más bien el espíritu y ambición de muchos es la materia; la carne, en decir de Pablo. Y ello se ve por los frutos, por los efectos. La presencia del Espíritu produce verdad, es el Espíritu de la Verdad. Y qué difícil le está resultando a la verdad limpia y clara abrirse paso por este enmarañado de trampas, de mentiras, de ambiciones. Y no digamos nada de la justicia y de la paz, y de la fortaleza para defender la fe. Cuando algunos tienen que hacer frente a unas simples dificultades para vivir, huyen como cobardes y responden con un chantaje. Es Espíritu de vida, pues si viven según la carne, morirán (Rom. segunda lectura de hoy).

4.- El espíritu de Hijos de Dios: No lo pueden recibir, dice San Juan, los que siguen los principios y normas del mundo. En el cuarto evangelio ese término se emplea en sentido peyorativo. A los Apóstoles les dice Jesús que no son del mundo. Están en el mundo, pero no poseídos de ese espíritu. Antes al contrario, ellos deberán infundir en el mundo el espíritu de Jesús. Los que son del mundo viven conforme a los deseos del hombre pecador (segunda lectura). Pero el que vive según el Espíritu, será enriquecido por el de sus siete dones "secuencia de la Misa". El don más valioso, y que cifra todos ellos, es el sentirse y ser de verdad hijo de Dios. "Todos los guiados por el Espíritu de Dios, son hijos de Dios". Este Espíritu nos hace grietas, desde el fondo del ser, Abba, Padre. Es el que nos envía este Defensor o Abogado. Porque, como Padre, nos ama. Pero nosotros le amaremos, seremos de verdad sus hijos. "si obedecemos sus mandamientos". Porque el Espíritu Santo concede a Dios a los que le obedecen (Hechos 5, 32).



Desde el Sur

Por Miguel Longo

¡Oh... Nuestra brizna azul!

Gracias a la aventura espacial humana la hemos podido observar "desde fuera" en toda su indenfensibilidad y esplendor: nuestra dondosa Tierra de color azul en medio del movimiento orquestado y misterioso del Universo.

El científico norteamericano Carl Sagan le ha puesto un nombre a esa imagen cautivante: la "brizna azul", que esconde en su pequeñez el secreto más grande del Universo, la vida. Un privilegio que, al menos hasta ahora, posee en exclusividad.

Los colores de sus compañeros de ruta más cercanos en el desfile de la Vía Láctea -el rojo crepitante de Marte o el gélido blanco de Júpiter y Saturno- muestran claramente el delicadísimo equilibrio de condiciones que hacen posible la existencia de nuestra brizna azul y los riesgos exteriores a que está sometida.

Su brillante azul refleja para todo el Universo la riqueza más preciada que contiene: el agua, fuente de la vida tal como la conocemos.

Tras 4.600 millones de años de dar vueltas por el Universo, sin embargo, a los peligros exteriores han venido a sumarse las amenazas internas. El peso de la masa humana que viaja a bordo de la brizna parece aplastarla y amenaza hundirla. La certeza de que la fuente de la vida, el agua, puede agotarse constituye el símbolo más claro de la situación de precariedad y un llamado de atención inapelable.

Es ese llamado de atención el que ha convocado a "toda la Tierra" a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo. Parafraseando a la perspicaz Mafalda, cuando imploraba "¡Paren el mundo, que quiero bajarme!", la Cumbre de la Tierra intenta decir: "¡Paremos este mundo porque si seguimos así todos nos despeñaremos!".

Es necesario parar la locura incontrolada de un "desarrollo" que va carcomiendo día a día hasta las más íntimas reservas del planeta.

Es necesario asumir compromisos firmes y taxativos para acabar con la destrucción de las especies vegetales y animales, que constituyen las mil expresiones de la vida.

Es necesario acabar, con respeto y solidaridad, con esa forma de dilapidación de la vida que es la pobreza y la marginación a escala planetaria.

Es necesario... en fin, el voluminoso documento denominado "Agenda 21" de la Cumbre de Río contiene todas las constataciones, previsiones y recomendaciones para salvar al planeta de un colapso definitivo. Lastima los desplantes y la arrogancia de algunos jefes de Estado que prefieren -como el avestruz- esconder su cabeza para no ver lo que no quieren ver. Pero debemos esperar que la habil "brizna azul" que tantas vicisitudes ha pasado a lo largo de sus 4.600 millones de años, también sabrá superar esas impertinencias.

Elecciones en Checoslovaquia

Por David Rocks

Checos y eslovacos concurren a las urnas por segunda vez desde el derrumbe del comunismo, pero en esta oportunidad los humores están lejos de reflejar la euforia que acompañó a las primeras elecciones postrevolucionarias del país.

"Fue mucho más simple hace dos años, porque ahora hay mayor inseguridad y desempleo", lamentó Irena Budweisero, saliendo del aula de una escuela donde acababa de votar. "Es normal sentir aprensiones por el futuro porque se han producido cambios muy grandes en nuestras vidas...", agregó.

La última vez que se votó en Checoslovaquia fue seis meses después de la "Revolución de Terciopelo" de noviembre de 1989, que terminó con 40 años de gobierno comunista.

La solidaridad que distinguió aquellos comicios ahora se desintegró, porque los grandes movimientos populares que se unieron para terminar con el comunismo ahora están divididos.

"Hace dos años fue más simple: Uno votaba a favor del comunismo en contra", comentó Adolf Toman, director de Asuntos Exteriores del Partido Cívico Democrático. "Ahora todo es más complejo porque hay muchos partidos".

Cuarenta agrupaciones políticas aspiran a ocupar escaños en las dos cámaras del Parlamento Federal y en las asambleas regionales de las repúblicas checa y eslovaca. Si bien muchos son grupos reducidos, al menos 13 lograrán ingresar a la legislatura

haciendo difícil para cada uno la formación de una futura coalición.

"El nuevo Parlamento podría verse atrapado entre las facciones checa y eslovaca", comentó Erazim Kohák, profesor de filosofía de la Universidad Charles. "Creo que se está dando una imposibilidad de actuar", acotó.

El comicio durará dos días y finalizará en la tarde del sábado. Están previstos resultados oficiales recién el domingo.

Las elecciones tienen lugar en medio de la caída del nivel de vida de la población, creciente criminalidad e inflación, y severo colapso de la producción industrial.

Teniendo en cuenta esos problemas, muchos electores se vieron atraídos por los mensajes de los ex comunistas, y los últimos sondeos indicaron que los sucesores del antiguo régimen constituirán la segunda fuerza política tanto entre checos como eslovacos.

Debido a que las reformas económicas tuvieron mayor impacto en Eslovaquia que en la industrial República checa, los principales partidos en cada Estado podrían surgir de extremos opuestos en el espectro político.

El nacionalista Movimiento por Eslovaquia Democrática, liderado por el ex primer ministro Vladimír Mečiar, podría resultar el vencedor. En la República checa, el probable triunfador sería el Partido Cívico Democrático, encabezado por el actual ministro de Finanzas, Václav Klaus.

Mečiar está en favor de una flexible Confederación de ambas repúblicas y lentas reformas económicas, en tanto Klaus, el arquitecto de los cambios, pretende una Federación fuerte y la inmediata transformación a la economía de mercado.

Está en juego nada menos que el futuro de la Federación, quizá el único aspecto en que coinciden Mečiar y Klaus, porque a su juicio los días de la actual Federación están contados, coincidiendo el viernes los medios de prensa.

"La posibilidad de una separación es real y no se trata de una amenaza", admitió Klaus en una rueda de prensa el miércoles. "Las consecuencias de una división por ahora son sólo especulaciones y no un peligro concreto. Estoy seguro de que se verificará 'con guante de terciopelo'".

"Ambos pretendemos declarar la soberanía", declaró Mečiar al diario "Rude Právo". "Las repúblicas eslovaca y checa adoptarán sus respectivas constituciones y después arreglaremos la cuestión de la coexistencia", añadió.

Contemporáneamente, ni Mečiar ni Klaus se atacaron mutuamente con la virulencia con que se dirigieron a otros partidos en sus propias repúblicas. Los dos candidatos desistieron de negociar en aspectos que respectivamente consideran inaceptables y, por el contrario, se declararon dispuestos a trabajar juntos.

(Inter Press Service / Praga)

Senador Vargas insiste "Solpetrol" es la firma beneficiada por YPFB

El senador oficialista Oscar Vargas insistió ayer en su denuncia de que el presidente de YPFB, Guillermo Jiménez, violó un pago ilegal de medio millón de dólares a una empresa transnacional, y reveló por primera vez que esta firma es la "Solpetrol".

Vargas, que el jueves acusó a Jiménez de autorizar el pago con recursos destinados exclusivamente a otro tipo de empresas, dijo ayer que no se retractaba de su denuncia y que, más todavía, la documentaría con fotocopias y otros textos el lunes próximo. "Es la Solpetrol. Y tengo toda la documentación necesaria para probarlo", dijo.

Horas antes, el principal ejecutivo de YPFB dio a los periodistas una amplia respuesta a la denuncia y explicó que no es él quien autoriza los pagos a las empresas, sino el Ministerio de Finanzas.

Por supuesto que la autorización es del Ministerio de Finanzas, pero lo que no ha dicho el señor Jiménez es que las autorizaciones se hacen a sugerencia y pedido de YPFB", replicó aludido Vargas.

El parlamentario dijo además que cuenta con la copia fotostática de un documento mediante el cual la unidad de auditoría de YPFB recomendaba a Jiménez evitar el pago a "Solpetrol", pese a lo cual la operación se realizó, el pasado 17 de diciembre.

Presidente de YPFB rechaza acusación de pago irregular

El presidente de YPFB, Guillermo Jiménez Gallo, rechazó ayer denuncias del senador oficialista Oscar Vargas, de que autorizó un pago irregular de medio millón de dólares en favor de una contratista petrolera.

"Todos los recursos que produce YPFB, todos sus excedentes están bajo la supervisión de los ministerios de Planeamiento y de Finanzas. Ellos son los que aprueban el presupuesto para la empresa y los que aprueban los pagos que debe hacer YPFB a las contratistas", dijo contrariado por las denuncias de Vargas.

Según Jiménez, la estatal petrolera no autoriza ni paga directamente las deudas que YPFB tiene con las contratistas privadas por la compra de gas y petróleo.

Reiteró que "quien autoriza los pagos es el Ministerio de Finanzas que instruye al Banco Central la cancelación de estas deudas. En este caso, lo que hace YPFB es pagar a las contratistas".

Vargas, que es presidente de la comisión de Energía del Senado y militante del MIR, afirmó el jueves que contaba con pruebas de que Jiménez Gallo dio órdenes para que YPFB cancele por anticipado 500 mil dólares a una contratista, por la entrega de petróleo que aún no se realizó.

"Y lo peor -subrayó Vargas- es que el pago se lo hizo con fondos destinados exclusivamente a las empresas privadas que producen gas natural en Bolivia y recomendaciones técnicas que la operación se ejecutó a pesar de."

Según el parlamentario esta transferencia irregular no sólo es "ilegal y arbitraria", sino que sienta "un funesto precedente mediante el cual otras empresas van a exigir un tratamiento similar". Para el senador mirista "es un exceso de autoridad (...) que debe ser castigado".

Sin embargo, Jiménez Gallo que está a la cabeza de la estatal petrolera desde hace 11 meses, mostró a los periodistas la copia de una carta enviada por el ex en la que se instruye el pago a las contratistas.

"Ese es el mecanismo normal y regular que se sigue en estos casos", remarcó al explicar la forma en que las contratistas percibieron el pasado 17 de diciembre de 1991, la suma de 23.9 millones de dólares.

De este total, le correspondió 12.4 millones de dólares a la Occidental; 8.6 mil dólares a la Solpetrol; 854 mil a Pérez y Cia.; 1.6 millones a Pluspetrol-Petrotec; y 397 mil dólares a la Solpetrol.

"Aún debemos (a estas empresas). Para el presupuesto del presente año he pedido que me aprueben recursos para pagar lo que se debe a las contratistas. El Ministerio de Finanzas me ha otorgado alrededor de 15 millones de dólares en el presente año. Ya se ha pagado algo así como 9 millones de dólares", agregó.

Según el presidente de YPFB "en todos los pagos que se realizaron no figuran 500 mil dólares a ninguna empresa".

-Expertos en desarrollo critican políticas económicas que se aplican en Latinoamérica con grave impacto para los más pobres.- Un total de 1.300 parlamentarios de 28 países instan al Banco Mundial a trabajar más para reducir la pobreza

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
EE.UU. - dólar venta	3.86000
EE.UU. - dólar compra	3.85000
Inglaterra - libra	7.04550
Alemania - marco	2.41682
Japón - yen	0.03025
Chile - peso	0.01002
Argentina - austral	3.88889
Brasil - cruzeiro	0.00130
Perú - Nuevo sol	3.40708

MINERALES	
Estano	2.90
Oro	338.85
Plata	4.08
Plomo	0.23
Zinc	0.57
Cobre	1.05
Bismuto	2.40
Cadmio	0.70
Wolfram	55.00
Antimonio	1.725.00

La miopía de los ajus

Cuatro expertos en desarrollo con trayectoria internacional han cuestionado duramente el impacto que las políticas económicas de



ajuste estructural en los países del Tercer Mundo. Los programas han provocado un aumento significativo de la pobreza en tanto que organismos como el Banco Mundial que han impulsado estos modelos económicos no han hecho, hasta ahora, los esfuerzos necesarios para aliviar las necesidades de los más pobres, dicen los expertos.

MÁS MAL QUE BIEN
Afirmaron que "los tan elogiados préstamos basados en políticas de ajuste estructural causaron más mal que bien a los segmentos más pobres de las sociedades del Tercer Mundo", según declaraciones difundidas por el Servicio Informativo de los Estados Unidos.

Nancy Alexander, de Pan para el Mundo, movimiento cívico cristiano en contra del hambre, recomendó al Banco Mundial duplicar sus préstamos para combatir la pobreza, del 12.5% al 25% de sus préstamos totales dentro de los próximos tres años.

Alexander manifestó que "los programas de ajuste tienen un peor historial en los países de ingresos bajos y que hasta la fecha, pocos préstamos de ajuste han sido evaluados desde el punto de vista de la gente pobre, y que son menos aún (los préstamos) en los que se ha empleado criterios de participación al diseñar el programa de reforma política".

LA NUEVA CLASE DE LOS POBRES
Douglas Hellinger, del Grupo Desarrollo para Políticas Alternativas, expresó que el Banco "no tiene un compromiso real de aliviar la pobreza, sino sólo de continuar los programas ortodoxos de ajuste".

El experto dijo que "es cada vez más evidente que los programas de ajuste estructural tienen como característica permanente una nueva y creciente clase de gente pobre, marginada".

Hellinger, dice la nota del servicio norteamericano, acusó al Banco Mundial de ser deshonesto en sus informes.

ALEGACIONES ABSURDAS
Dijo que un documento de política emitido recientemente "hace la absurda alegación de que la pobreza afecta sólo al 7% de la población latinoamericana, un número que tal vez sea diez veces menor que el nivel actual en rápido crecimiento".

Criticó asimismo la política del Banco Mundial. Las estrategias sustitutivas que se concentran en la suficiencia alimentaria, la función de la mujer como productora y proveedora, la integración de la agricultura y la producción industrial y la expansión del poder adquisitivo de la mayoría pobre, reciben poca atención del Banco, señaló.

El especialista recomendó una reducción en los fondos que Estados Unidos aporta al Banco Mundial hasta que los pobres o sus representantes puedan participar en la toma de decisiones sobre futuros préstamos basados en políticas que afecten a los países.

MUJERES DEL DESARROLLO
Asuarez, Rounaq Jahan, profesora visitante de Bangladesh en la Universidad de Columbia, dijo que el Banco no ha ejercido toda su influencia en beneficio de la mejora en las condiciones de vida de la mujer en los países en desarrollo.

La mujer en esos países desempeña una crucial función de desarrollo, pero no ha tenido apoyo para aliviar los graves problemas que enfrenta.

Los estudios que ha realizado la profesora le han llevado al convencimiento de que "en su diálogo con los gobiernos receptores de ayuda, el Banco no plantea la cuestión de la participación de la mujer como una preocupación crucial y fundamental del desarrollo", dijo.

Para Jahan, el Banco Mundial debería ayudar a crear y fortalecer la capacidad institucional nacional de modo que los países puedan ejecutar individualmente sus propias políticas de desarrollo.

Japoneses evalúan impacto del FIS

Una misión japonesa llegó al país, por gestiones del BID para evaluar el impacto del Fondo Social de Inversión Social y analizar los avances y logros obtenidos hasta la fecha.

La delegación está encabezada por el Sr. Shoji Mori, ministro de Asuntos Financieros de la Embajada del Japón en Estados Unidos y el Sr. Hisashi Ono, Asistente del Director Ejecutivo del BID.

La misión japonesa estudia la posibilidad de otorgar financiamiento al FIS para la ejecución de proyectos en el área social. En la foto, la delegación con el director del FIS, Luis Fernando Valle.



Liquidez en banca llega a 303.4 millones de dólares

(ANF).- La liquidez total del sistema bancario registró en los primeros cinco meses del año alcanza a 303.4 millones de los cuales 248 millones constituyen disponibilidades financieras temporarias.

De acuerdo al informe semanal de la Superintendencia de Bancos, existe una tendencia por mantener recursos líquidos para respaldar la confianza del público ahorrista.

El documento señala que la liquidez total de la banca aumentó en 57.7 millones de dólares respecto a la del mes de diciembre pasado.

El coeficiente de liquidez alcanza a 22.9 por ciento, mo aumento de 2.16 puntos porcentuales respecto a fines de año. El Sistema Mutua de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, asciende a 60 millones de dólares, equivalentes al 49.7 por ciento de las captaciones.

Dicho monto muestra un incremento de 4 millones de dólares respecto a 1991. Las mutuales muestran una tendencia a reducir porcentajes significativos de sus activos en inversiones temporarias. El 80 por ciento de tales inversiones se concentran en depósitos.

Se subraya que la participación de nuevas entidades en el mercado financiero tienen impacto en el proceso de intermediación de recursos.

Se cita como ejemplo el caso del Banco Solidario, que en operaciones en febrero pasado y cuyo objetivo es la atención de micro-comerciantes y los pequeños productores.

Hasta abril pasado, la cartera del Banco Solidario alcanzó a 1.53 millones de dólares, distribuidos entre 5.933 préstamos que significa un promedio de 257 dólares por persona.

Las captaciones ascienden a 627.000 dólares, equivalentes al 20.7 por ciento de las captaciones totales.

DEPOSITOS

El informe precisa además que, a la conclusión de mayo, los depósitos de la banca alcanzan a 1.324 millones de dólares, equivalente a un incremento de 141 millones en lo que va de año y de 13 millones en el mes que acaba de concluir.

De acuerdo a las estadísticas de la Superintendencia de Bancos, los meses de abril y mayo muestran los montos más altos de depósitos.

Se subraya que la participación de nuevas entidades en el mercado financiero tienen impacto en el proceso de intermediación de recursos.

Se cita como ejemplo el caso del Banco Solidario, que en operaciones en febrero pasado y cuyo objetivo es la atención de micro-comerciantes y los pequeños productores.

Hasta abril pasado, la cartera del Banco Solidario alcanzó a 1.53 millones de dólares, distribuidos entre 5.933 préstamos que significa un promedio de 257 dólares por persona.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A SUBASTA DE CREDITOS DE DESARROLLO Nº 8/92

Se convoca a las Instituciones Crediticias Intermediarias (ICI's) a participar en la Subasta de Créditos de Desarrollo, que tendrá lugar el día viernes 12 de junio de 1992 a Hs. 15:00 en la Gerencia de Desarrollo (piso Nº 9) del Banco Central de Bolivia.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado hasta Hs. 11:00 del día viernes 12 de junio de 1992, en las oficinas de la indicada Gerencia.

Las líneas a subastarse serán las siguientes:

- CREDITO GLOBAL ROTATIVO EXPORT. NO TRADICIONALES BID 57/VF-BO
- FINANCIAMIENTO DE COMERCIO "SAFICO"
- PROGRAMA DE CREDITO PARA EL SECTOR AGRICOLA EN TIERRAS BAJAS DEL ORIENTE (IDA-2119-BO)
- PROYECTO DE DESARROLLO DE LA EMPRESA PRIVADA (IDA-2134-BO)
- PROGRAMA SECTORIAL II - SECTOR PRIVADO (EXCEPTO SECTOR CONSTRUCCION)
- PROGRAMA DE REHABILITACION DEL SECTOR MINERO (IDA-2013-BO)

Las tasas de interés del comité pro plazos de amortización, son las siguientes:

Hasta 3 años	10.00% anual
Más de 3 años	10.10% anual

La Paz, junio 5 de 1992

BANQUEROS
DESDE
1872

B N B BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.

Comunica a los señores accionistas de la institución, que las Juntas Generales Extraordinarias de Accionistas celebradas en la ciudad de Sucre en fechas 29 de abril, 3 de mayo de 1988 y 21 de abril de 1992, resolvieron autorizar el incremento del capital social de la entidad y la emisión de nuevas acciones con premio hasta el monto del capital autorizado.

Consecuentemente, con ese antecedente y de acuerdo a lo establecido por los artículos 7º y 8º del Estatuto vigente de la entidad, el directorio de la institución en su reunión de fecha 4 de junio del año en curso, resolvió la emisión de nuevas acciones con un premio a un valor de Bs. 19.79 por su valor nominal de Bs. 10.- y premio de Bs. 9.79 por cada acción, para lo cual los señores accionistas podrán ejercer su derecho preferente para adquirir dichas acciones dentro del plazo de 30 días calendario computables a partir de la fecha de la última publicación (08/06/92).

La Paz, junio 4 de 1992

Mineros "atrincherados" tras entrega de Catavi a brasileños

COMIBOL firmó "contrato de riesgo compartido" por 20 años con empresa Mineracao Taboca



Los trabajadores mineros declararon "atrincheramiento" en sus fuentes de trabajo luego de que la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) entregara ayer, por 20 años, la explotación de las colas y descartes de Catavi a la empresa brasileña Mineracao Taboca.

En el acto de suscripción del contrato de "riesgo compartido", el ministro de Minería, Alvaro Rojas, dijo que con "este evento tan importante, se da estricta aplicación a la política minera metalúrgica (...) para transformar una minería que ha estado languideciendo en una nueva minería pujante y competitiva".

La Mineracao Taboca, subsidiaria de la también brasileña Parana-panema, invertirá, a lo largo de los 20 años de vigencia del contrato, alrededor de 10 millones de dólares para la recuperación de estano de las arenas de Catavi.

Con la incorporación de capital y tecnología apropiada "la reactivación de los centros de trabajo deja de ser una aspiración para convertirse en una realidad tangible", agregó, por su parte, el presidente de la COMIBOL, Alberto Ocho.

UN SOCIO ADECUADO

"Ha llegado el momento de terminar con las pérdidas en este importante centro y (abrir la) posibilidad de una operación continua, de empleo garantizado, que genere excedentes a la COMIBOL, al Estado y a la propia región", dijo el ministro Rojas tras destacar que la estatal minera "no podía encontrar para el estano otro socio más adecuado que Parana-panema".

"Lamentablemente, no hemos tenido el tiempo para explicar adecuadamente a los trabajadores los beneficios de este tipo de contratos. Esta tarea quiero cumplirla personalmente con los ejecutivos de la COMIBOL en una fecha próxima", agregó.

CONTRATO HARÁ BIEN A MINEROS

Por su parte, Octavio Lacombe, presidente de la Mineracao Taboca, manifestó que el contrato no era muy importante por el nivel de inversiones comprometido, sino porque "era un primer paso para trabajar en Bolivia, un sueno que dije: tenemos desde hace mucho tiempo".

"Tenemos la certeza que el acuerdo hará bien a Bolivia, al pueblo de Catavi, a los obreros que van a volver

a trabajar en condiciones que nosotros garantizamos que serán condiciones que van a dar placer a todos los de la comunidad de Catavi", agregó el brasileño.

Tras la firma y la protocolización de este contrato, la Mineracao Taboca tiene 6 meses para hacer la instalación y el montaje de una planta industrial para el tratamiento de 10 mil toneladas diarias de los relaves, colas y descartes, que tienen un volumen de 58 millones de toneladas con una ley promedio de 0.28% de estano.

"Los resultados que se esperan (de este contrato) son la producción de aproximadamente 2.900 toneladas finas de estano al año, donde la participación de la COMIBOL más la del Estado resulta ser un poco más del 50%", complementó el gerente de la estatal minera, José Zambrana.

MINEROS SE ATRINCHERAN

En la tarde de ayer, mientras aún no se apagaba el eco de las felicitaciones mutuas entre las autoridades y los representantes empresariales, a pocas cuadras de las oficinas de COMIBOL en La Paz, un ampliado de la Federación de Mineros declaró "estado de emergencia, movilización, guardia permanente y atrincheramiento en todas las secciones de trabajo en Catavi y Siglo XX para evitar el ingreso de la Mineracao Taboca a los predios de la empresa minera", ubicada al norte de Potosí.

Para el próximo lunes está prevista una asamblea general de los trabajadores de este centro minero, donde, según los ejecutivos del Sindicato de Catavi, Néstor Vistas, y de Siglo XX, Alberto Camacho, se ratificará el rechazo al contrato por parte de los comités cívicos y de todas las fuerzas vivas de Uncia, Llaallaga y del norte de Potosí.

PROPUESTA DE MINEROS NO FUE ESCUCHADA

El ampliado de dirigentes mine-

ros criticó la firma del contrato por parte de COMIBOL, por considerarla un abierto desconocimiento a los acuerdos suscritos con el gobierno el 29 de enero del presente año.

El Poder Ejecutivo se comprometió, entonces, a no firmar ningún contrato de riesgo compartido mientras la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia no haga conocer el plan alternativo.

Los trabajadores mineros, por intermedio de la FSTMB, presentaron hace dos años un proyecto para la recuperación de las colas y descartes de Catavi, pero el gobierno no dio aval para el financiamiento.

"Tenemos un plan alternativo (al del gobierno) para lograr la rehabilitación y rentabilidad de Catavi", dijeron los dirigentes de Catavi tras explicar que el proyecto laboral requiere inicialmente un financiamiento de 650 mil dólares. "Con estos recursos, que nos adeuda COMIBOL, podemos tener una tecnología y una producción igual a la propuesta por la Mineracao", agregó Camacho.

"Los brasileños lo único que quieren es saquear todo e irse a su país, sin dejar ningún beneficio para los trabajadores y la región", dijo por su parte Vistas que señaló que en las colas y descartes ofertados "la empresa (brasileña) no arriesga nada porque el mineral ya ha sido extraído de interior mina".

"¿Entonces, donde está el riesgo compartido?", cuestionó el sindicalista de Catavi.

"Nos negamos a ser esclavos de las empresas privadas", declaró, a su vez, el dirigente de la Federación de Mineros, Tomás Quiroz, quien recordó "la época de los barones del estano que hicieron gemir a los trabajadores mineros".

"Vamos a combatir este proceso de privatización y defenderemos nuestras fuentes de trabajo", dijo airado.

Esta explicación fue hecha por el geólogo Carlos Sandy quien participó en la elaboración del plan sindical.

Sandy dijo que COMIBOL con su proyecto sólo obtendría una utilidad de \$us 25 mil dólares, lo cual no es muy significativo para la empresa San José.

De acuerdo con las explicaciones del secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez, cuando se iniciaron las negociaciones con autoridades de la COMIBOL, ofrecieron una fuente de financiamiento a partir de la venta de chatarra y de vehículos y concentrados de San José.

Con relación a la decisión de las autoridades de no tomar en cuenta el plan de los trabajadores, Ramírez dijo que esgrimieron una serie de pretextos "técnicos" y el financiamiento ofrecido desapareció.

Interpretó que la actitud de COMIBOL es de tipo político, y no tiene fundamentos "técnicos", por lo tanto no existe otra alternativa que el de la movilización de los trabajadores para defender la empresa minera de San José, pues quedó demostrada que es un centro productivo rentable.

La Corporación Minera renunció a las líneas de créditos, a partir de la suscripción de un acuerdo con el Banco Mundial, en marzo de 1990, por este motivo desde su perspectiva no hay financiamiento.

"Los técnicos cuando exigen sólo riesgo compartido, se refieren a aspectos jurídicos y no a cuestiones técnicas, en todo caso parecen abogados más que ingenieros y no saben sobre la empresa que administran", subrayó Ramírez.

Victor López Arias, secretario ejecutivo de la FSTMB, aseguró que la política del gobierno no es otra que cumplir con los organismos internacionales y por este motivo quiere liquidar las empresas del Estado.

En la importación de productos procedentes de esos países y al tránsito de viajeros".

Por lo tanto según la misma OPS, las prohibiciones que se aplicaron en varios países de Latinoamérica con el propósito de evitar la propagación del cólera, no tienen vigencia.

El embajador del Perú en nuestro país Oscar Maiztúa de Romaña, calificó el comunicado de la OPS como "positivo", anunciando que contribuirá a "eliminar en nuestros países las restricciones que aún persisten en el comercio bilateral como consecuencia de la epidemia del cólera".

Trabajadores de San José

Movilización de amas de casa y niños para evitar cierre

Los dirigentes del sindicato de San José anunciaron ayer que los mineros y las amas de casa junto a sus hijos se movilizarán para evitar el cierre de la empresa minera San José.

Los mineros de San José junto a los dirigentes nacionales de la FSTMB, realizaron prolongadas negociaciones con los ejecutivos de la COMIBOL, pero sin resultados positivos.

En conferencia de prensa, el dirigente Leonidas Cámara informó que después de las últimas negociaciones con las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia, una asamblea que se realizó el pasado martes decidió la movilización permanente de trabajadores y amas de casa, junto a los niños que se verán afectados por el cierre de las escuelas de la empresa.

Por otro lado los trabajadores, el Sindicato de San José y la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), ratificaron en su plan alternativo para recuperar la actividad productiva de ese centro.

Leonidas Cámara anunció que no permitirán el traspaso a manos privadas y que lucharán para gestionar directamente ante el Presidente de la República el financiamiento para poner en marcha el plan de rehabilitación de San José.

Advirtió que el comité cívico analizará el problema la próxima semana y tomará una posición definitiva.

PLAN

En líneas generales San José requiere una inversión de \$us. 5 millones, pero prioritariamente precisa 500 mil dólares para mejorar las celdas de recuperación en el ingenio y cambiar las bombas que están en muy mal estado.

El proyecto de rehabilitación para San José, sugerido por los trabajadores, pretende lograr una rentabilidad de aproximadamente de \$us. 113 mil dólares mensuales.

Exportación de alimentos no transmite cólera

Los países afectados por la epidemia de cólera no tienen necesidad de restringir su comercio, porque la transmisión del mal no está relacionada con la exportación de alimentos.

Este criterio fue difundido ayer por la embajada de la República del Perú, que puso en conocimiento la recomendación de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

Dicha recomendación fue transmitida recientemente al gobierno peruano en una reunión donde se analizó el tema "Inocuidad de alimentos frente a la epidemia del cólera en las Américas".

En dicha reunión tras revisarse toda la información analítica, relacionada con los controles en alimentos exportados o importados, "no se encontró evidencia que relacione la transmisión del cólera con la exportación comercial de los alimentos", señala el informe de la OPS.

Por lo tanto, el organismo internacional recomienda a los países de América Latina y del Caribe, "hacer esfuerzos para asegurar la aplicación de la resolución XVII aprobada en el XXXV Consejo Directivo de la OPS, que no apliquen a los países afectados por la epidemia restricciones sin justificacio-

Homenaje de autoridades e instituciones al maestro

Las autoridades educativas así como diferentes organizaciones rindieron homenaje a los profesores de Bolivia, al celebrarse el "día del maestro" hoy 6 de junio.

"El maestro es el único que nos muestra el camino por donde todos debemos caminar", dijo el ministro de Educación y Cultura, Hedim Céspedes ayer en ocasión de conmemorar el "día del maestro boliviano" en acto especial que se realizó en la plaza dedicada a los docentes, en la zona de Villa Fátima.

"En este día tan especial deseo expresar mi saludo de admiración y respeto a todos los docentes de Bolivia, porque en esa labor de enseñanza que realizan se pone de manifiesto el futuro de la patria", destacó el ministro.

"Por su abnegación con los niños, por su comprensión con los adolescentes y su paciencia para comprender la rebeldía de la juventud, así, ellos van labrando día tras día el porvenir de la patria", manifestó la primera autoridad de educación.

Remarcó que por todo eso y porque comprendemos la labor sacrificada de los maestros en todo el país,

COB pide mejores condiciones de vida para los miles de docentes que trabajan, percibiendo bajos salarios.-

expresamos nuestro saludo a los profesores, deseando felicidad en este día especial.

En el acto que se cumplió a las 8 horas de la mañana, las de diferentes establecimientos positaron una ofrenda al monumento ubicado en el centro de la ciudad. Las delegaciones de diferentes establecimientos de la ciudad se hicieron presentes para rendir homenaje a los maestros de Bolivia.

COB Por su parte "la Central Obrera Boliviana" hace llegar a todos los maestros de Bolivia, rurales, su efusivo saludo en este 6 de junio, donde las futuras generaciones se forjen por el desarrollo del país y apoyar las demandas mayoritarias nacionales.

"El mejor homenaje que se puede brindar al maestro boliviano -dice el documento sindical- es todas las condiciones para la satisfacción de sus necesidades, para que lleve una vida acorde con la importante función que desempeña".

Paz Zamora exhorta a maestros a construir un futuro común

El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, exhortó a los maestros del país a construir un futuro común y a contribuir a la educación de la juventud para que pueda desarrollar sus máximas potencialidades.

La salutación del Primer Mandatario fue dirigida a los profesores del país al conmemorarse hoy el "Día del Maestro".

"Es el tiempo -dijo- en que vamos comprendiendo que no existen unos y otros, pues todos somos corresponsables en la construcción de un futuro común. Es el momento en que estamos aprendiendo a respetar el derecho de los demás, a conciliar en vez de pelear, a construir en lugar de destruir, a amar en vez de odiar".

Destacó que en el área educativa aún son muchas las "cosas que quedan por hacer" y que confía en la vocación de servicio de los maestros, cuyo sacrificio es reconocido.

CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA

La Conferencia Episcopal de Bolivia, mediante comunicado, también se adhirió al día del maestro y felicitó a los "promotores populares, alfabetizadores, catequistas y administradores de la educación, quienes con silencioso compromiso parecen ser los que tienen mayor conciencia del gran desafío que plantea la crítica realidad educativa del país".

La Iglesia "anhela que prosigan con el mismo empuje de siempre, tan solidaria y patriótica labor, a imagen de Jesús el Maestro, quien no sólo enseñó con la palabra, sino sobre todo con el impactante testimonio de su vida", agrega el mensaje.

Finalmente, afirma que acompañe y apoye la "utópica tarea de los educadores ante una realidad educativa dramática" que desafía a "todos los bolivianos a asumir la corresponsabilidad en la gigantesca tarea educativa nacional".

Sello postal en homenaje a Elizardo Pérez



La Empresa de Correos de Bolivia puso ayer en circulación la postal de homenaje al profesor Elizardo Pérez. El ministro de Hedim Céspedes fue el encargado de presentar el sello de conmemoración al "día del maestro" y en reconocimiento a la labor realizada por el maestro en beneficio de la educación nacional.

Con motivo del centenario del nacimiento de Elizardo Pérez, quien el 6 de noviembre, el Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Civil, presentó y emitió el sello postal que a partir de la fecha todo el mundo.

En la oportunidad el ministro de Educación y cultura Hedim Céspedes condecoró a meritorios maestros con la "Gran Orden de la Boliviana" en cumplimiento de una disposición ministerial y reconocimiento al "día del maestro" boliviano.

UMSA distinguió a docentes destacados

La Universidad Mayor de San Andrés distinguió ayer, con motivo del "día del maestro", a sus docentes más destacados con el título "Docente Emérito", el máximo galardón que otorga esa casa superior de estudios.

Las distinciones fueron dispuestas por resolución número 91/92 de fecha 5 de junio del Consejo Universitario y en cumplimiento del Reglamento General de la Docencia aprobado en el VII Congreso Nacional de Universidades, que en sus artículos 8º y 9º establece la otorgación de esa distinción.

El acto de reconocimiento de la universidad pacifica a sus docen-

tes se realizó en el paraninfo donde recibieron el título correspondiente los siguientes profesionales de la docencia:

Pablo Ramos, Benjamin Miguel Harb, Abelardo Villalpando, José Luis Tellería, Manuel Estenssoro, Mario Barragán, Rolando Costa Arduz, Walter Artega Cabrera, Yecid Andrade, Raúl Alcazar, Alberto Villarroel, Adolfo Rocha, Armando Caballero, Jorge Aguirre, Jorge López Videla, Fernando Yañes, Jorge Bustos, Cecile Belpaire y Germán Caero.

Asimismo, la Federación Sindical de Docentes de la UMSA, por intermedio de su secretario ejecu-

tivo Rolando Aguirre, entregó a los docentes distinguidos.

En la oportunidad, el rector de la UMSA, quien en su discurso destacó la importancia de los profesores universitarios, dijo que "los docentes de la UMSA deben ser evaluados, porque esta es la forma de estar seguros de que son dignos de ese reconocimiento".

Clausurando el acto por la UMSA, el rector Saavedra, agradeció a los docentes por su importante contribución a la universidad que ese reconocimiento es consecuencia, de todo el conjunto.

Equipo moderno para INLASA

La firma Albendroth International entregó ayer a INLASA un moderno espectrofotómetro marca Lance, modelo LP700, que realizó en instalaciones del Instituto Nacional de Laboratorios de Salud. El representante de la firma Albendroth, hizo la entrega del moderno equipo que permitirá al instituto realizar un trabajo más científico.

La Dra. Martha Camacho INLASA fue la encargada de recibir el donativo. En la oportunidad el director de Salud, Jack Antelo, expresó su complacencia por el aporte que les brinda la empresa privada.

Cochabamba: Manejo económico de Alcaldía causa preocupación

Página 3

Chuquisaca: Ingresos por venta de gas se redujeron en 24%

Página 5

Nueva evangelización: Aymaras se reúnen en Copacabana

Página 8

PRESENCIA

del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, sábado 6 de junio de 1992

Pluri-reunión de vicecancilleres del Pacto Andino

ratifican necesidad de renovar esfuerzos en proceso de integración

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). El Consejo Andino de Cancilleres y vice-ministros coincidió en la necesidad de renovar esfuerzos para adelantar el proceso de integración, al concluir hoy en esta ciudad la sesión del Mecanismo de Coordinación y Seguimiento.

En la firma de un Acta Final, las delegaciones de Venezuela, Perú, Bolivia, Ecuador, Perú y Bolivia cerraron hoy dos días de deliberaciones destinadas a reanimar el decaído Pacto Andino "llegando a conclusiones que impulsarán lo acordado por los presidentes" declaró el Canciller peruano Ronald Mac Lean.

La reunión fue clausurada por Mac Lean destacando la voluntad de los miembros para impulsar "el principio de un gran cambio estructural en el Acuerdo de Cartagena". Dijo que, estamos viviendo un momento importante en el cual los procesos de integración se manifiestan en las voluntades de los hombres que de los gobiernos. Fue el único momento improvisado.

Las delegaciones recomendaron se convoque dentro el plazo más corto al Consejo Andino de Ministros de Relaciones Exteriores para dar el proceso de integración.

ZONA DE LIBRE COMERCIO

Las delegaciones instaron a los países que todavía no han designado representantes ante la Comisión de Alto Nivel, complementarla para que puedan definir las políticas nacionales sobre incentivos a las inversiones.

Se determinó impulsar negociaciones para la adopción del Arancel Común para "avanzar en la conformación del mercado común andino".

Se puntualiza la importancia de avanzar en la armonización de leyes, con el propósito de asegurar condiciones equitativas de competitividad, armonizar las políticas macroeconómicas, recomendaron convocar al más breve plazo a los Ministros del Área Económica y de los Bancos Centrales, para que se reúnan con carácter de urgencia.

Los vice-cancilleres sostienen que la Zona de Integración Física se favorece por el fortalecimiento de la infraestructura de transportes y comunicaciones dentro del Grupo Andino. En este sentido, se recomendaron organismos financieros internacionales, particularmente a la Organización Andina de Fomento (CAF) un apoyo con préstamos "para los efectos de integración física que unan a los países del Grupo Andino" poder contribuir al incremento de los flujos comerciales.

FORMA INSTITUCIONAL

La agenda señala que hubo un intenso intercambio de opiniones acerca de modificaciones de la estructura normativa y funcional actual del Pacto Andino para avanzar progresivamente en áreas distintas a la integración comercial, propuesta por Bolivia.

Bolivia planteó la necesidad de reformas institucionales en base a las recomendaciones de la Cumbre de Galápagos de 1989 para determinar los necesarios que respondan a necesidades del proceso y puedan ser considerados en la próxima reunión del Consejo Presidencial Andino. El documento dice sobre el Tribunal Andino de Justicia (TAJ) que se acordó convocar en el plazo más breve posible a la segunda reunión plenaria "con miras al examen y suscripción de un Protocolo de ratificación del Tratado del TAJ".

EFFECTOS DE INTEGRACION

El encuentro recomienda, finalmente, que la integración también se realice en áreas que tengan amplia repercusión en las poblaciones de los países andinos y que involucren actividades propias de la sociedad tales como deportes, cultura, conservación ambiental y educación. Los vice-cancilleres consideran que la integración deportiva puede ser un instrumento que incrementaría la conciencia colectiva en los pueblos del Grupo Andino.

Las delegaciones andinas iniciaron esta noche el retorno a sus países. En, convencidos de que, una vez más, se ha sacado a flote al Grupo Andino, pero con resultados que, en criterios de algunos internacionalistas, no aporta mayormente a reeditar este pacto andino con decisiones más audaces.

La actividad en particular. Durante las deliberaciones, los delegados de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, El Alto y la zona sur de La Paz ratificarán su decisión de contar con una ley que los ampare, especialmente, en aspectos de carácter social como agudizados, seguridad social y vivienda.

Hoy, en la sesión inaugural del Congreso se conoció el Informe del Comité Ejecutivo de la Federación. Posteriormente, se conformaron las comisiones

de Asuntos Económicos, sociales, políticos, organizativos y culturales y deportivos.

Se informó que a partir de mañana (hoy), las comisiones comenzarán a trabajar en el estudio de sus temas específicos de manera que sus informes sean debatidos por plenarias que las aprobarán para su vigencia inmediata.

El temario del IV Congreso Nacional comprende también la elección y posesión del nuevo Comité Ejecutivo Nacional para el período 1992-1994.



En la cara del censo
Censo de población y vivienda descubrió otro rostro boliviano: el de la pobreza. Miles de encuestadores a lo largo de nuestra geografía, ingresaron en los hogares de otros miles de ciudadanos para verificar que la deuda social, pregonada y utilizada como campaña política, está aún impaga. (Fotografía, PRESENCIA, Potosí)



La hospedería de Copacabana

Desde que Copacabana en el siglo XVI se constituyó en el célebre Santuario dedicado a la Virgen Morena del lago sagrado, los frailes agustinos dedicados al culto que se rendía a la sagrada imagen esculpida por el inca Tito Yupanqui, se preocuparon por proporcionar a las multitudes de devotos un hospedaje según el más genuino espíritu evangélico "de acoger a los peregrinos como lo hicieron conmigo". Espacios entre paredes, camastros y suficientes frazadas que les permitiera defenderse del clima frío del alto lugar. Condiciones favorables para permitir un descanso restaurador después de días de camino, desde localidades lejanas de donde llegaban. Esta situación se mantie-

ne hasta hoy.

La caridad cristiana sabe ir más allá de lo que se considera hospitalidad comercial ya que ha diferencia de los ófricos tambos que se ofrecen en las ciudades, la hospedería de Copacabana brinda comodidades y situaciones más bien estéticas a sus huéspedes.

Un lindo y florido patio, luz, agua, atención cortés y esmerada, permiten al peregrino y visitante de Copacabana disfrutar de momentos de solaz y recogimiento.

La hospedería del Santuario que está administrada por los franciscanos beneficia también económicamente ya que los precios de alojamiento son simbólicos. Un servicios social y cristiano que los custodios del Santuario Mariano Nacional brindan a los peregrinos y huéspedes (GR)

Procededores de todo el país se reúnen en Congreso

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). Representantes de los vocadores de todo el país se reúnen hoy en esta ciudad en el IV Congreso Nacional que analizará aspectos políticos, sociales, políticos, culturales y deportivos.

El evento, que se prolongará por tres días, se definirá los nuevos métodos de lucha para mejorar las condiciones socio-económicas de los trabajadores, en general, y los de esta

actividad en particular.

Durante las deliberaciones, los delegados de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, El Alto y la zona sur de La Paz ratificarán su decisión de contar con una ley que los ampare, especialmente, en aspectos de carácter social como agudizados, seguridad social y vivienda.

Hoy, en la sesión inaugural del Congreso se conoció el Informe del Comité Ejecutivo de la Federación. Posteriormente, se conformaron las comisiones

Presidente de la Corte Suprema

Divergencias entre partidos entraban reformas a la Constitución

Autoridad del Poder Judicial ratifica conveniencia de convocar a Constituyente: "única salida para buscar reformas de fondo"

SUCRE, 5 (PRESENCIA). La clase política se halla embarcada desde hace una década en reformas constitucionales sin haber logrado -por la vía constitucional- el objetivo de modernizar la Ley Fundamental, principalmente por las divergencias entre los partidos políticos sobre el procedimiento para introducir las modificaciones pertinentes. Con este argumento, el presidente de la Corte Suprema de

Justicia, Edgar Obilitas Fernández, ratificó hoy (ayer) aquí su propuesta planteada en septiembre pasado en Santa Cruz de la Sierra -para convocar a una Constituyente, "porque se ha visto una vez más que el procedimiento ordinario previsto por la propia Constitución no funciona", abundó el jefe de la justicia boliviana.

Los parlamentarios no pudieron ponerse de acuerdo en la presente legislatura sobre las reformas que deberían ser aprobadas en la siguiente, tal cual establece la Ley Fundamental de la República. De esa forma "no podemos avanzar, la realidad enseña que tal vez el único camino sea la convocatoria a una Constituyente", reiteró Obilitas Fernández, en alusión a las corrientes de opinión en la propia clase política que apuntan a la misma propuesta.

CORUPCIÓN EN LA JUSTICIA
Es la Corte Suprema la que endurece algunos entuertos y casos

resueltos en los tribunales inferiores aplicando la ley correctamente, por lo que no se puede enrostrar al conjunto del Poder Judicial toda la corrupción que existe en la administración de justicia, advirtió el alto magistrado, en respuesta a una consulta sobre recientes sentencias favorables a narcotraficantes arrepentidos. Los jueces pueden equivocarse y hasta emitir sentencias de favor, pero, luego llegan en revisión al Tribunal Supremo, remarcó Obilitas Fernández.

En relación a versiones del New York Times, sobre la eventualidad de un golpe de estado en Bolivia, el presidente de la Corte Suprema de Justicia declinó emitir juicios afirmando desconocer las fuentes del periódico norteamericano. "Yo pienso que, por el contrario, la democracia se está consolidando en nuestro país, y, no creo que lleguemos a la interrupción del proceso", puntualizó.

Vientos huracanados en el país

TARIJA, 5 (PRESENCIA). Vientos huracanados causaron destrozos en el centro urbano de Tarija, la noche del jueves pasado.

Al terminar la tarde, se desencadenó la tormenta que afectó a decenas de viviendas en las zonas marginales de la ciudad, derribó árboles y cortó cables de transmisión eléctrica que motivaron un incendio en las afueras de la capital, alarmando a la población.

Ante los destrozos, se movilizaron efectivos policiales y de las Fuerzas Armadas para socorrer a las personas que habitan en los barrios más damnificados.

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). La fuerte tem-

pestad de viento que se produjo durante la jornada del jueves 4 de junio, ocasionó una serie de daños en viviendas así como en postes de energía eléctrica y del sistema telefónico.

También fueron derribados varios árboles de las principales avenidas de la ciudad. Fue uno de los fenómenos naturales pocos comunes en la Villa Imperial.

Sensiblemente, los más afectados con los vientos huracanados fueron familias humildes de los barrios denominados marginales, donde las casas son precarias y modestas. En otras viviendas, el fuerte viento levantó los techos y calaminas.

INDICE



INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
101 Casas en alquiler.
102 Casas compra y venta
103 Edif. compra y venta y alquiler
104 Dptos. alquiler.
105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra y venta.
107 Habitaciones en alquiler.
108 Habitaciones en anticretico.
109 Terrenos compra y venta.
110 Oficinas alquiler-anticretico.
111 Galpones y depósitos.
112 Almacenes y locales de comercio.



VEHICULOS

- 200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas



PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular
303 Profesores de música



ARTESANOS

- 400 Sestería reparadores.
401 Plomeros, electricistas.
- 402 Repostería.
403 Oficios solicitados.



MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos
501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)
503 Préstamos, hipotecas



EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial.



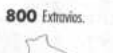
SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
701 Conjuntos musicales



VARIOS

- 800 Extravíos.
801 Varios.



DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
901 Cochabamba.
902 Sucre.
903 Tarija.
- 904 Potosí.
905 Oruro.
906 Beni.
907 Pando.

NOTA

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

100 CASAS EN ANTICRETICO

ANTICRETICO 9.000 \$us casita pequeña Sopocachi. Armaza 3.000 (Pza. Zamudio) (21-30)

101 CASAS EN ALQUILER

NECESITO casa amoblada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILLO EN ZONA SUR

casas, dependencias en Alipolachi Ref. Tel.: 343186 (29-4)

ALQUILLO EN ZONA SUR

casas de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref.: 373449 (21-30)

102 CASAS COMPRA-VENTA

EN VENTA CASA como terreno Alto Sopocachi Call Menéndez Pelayo 500 Ref. Av. Tumusla 537 preguntar en relojería (6-31)

CASA EN VENTA

soledad, con jardín, garage, 3 dormitorios, baño cocina, living, comedor y dependencias en la calle Antonio Díaz Villamil. No 5692 (Obrajes) atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-)

VENDO CASA

en Miraflores y otra en la Av. Pando. Ref.: 390316 (25-29)

VENDO CASA

en Miraflores y otra en la Av. Pando. Ref.: 390316 (25-29)

AVISOS

Libertador-Obrajes Tel.: 352377-323555 (22-23)

VENTA CASA 300 m², 8 habitaciones, dos tiendas y un hormo de panificación calle 7 y Francisco Veeja N° 2 Tel.: 812929 Villa Dolores (8-12)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

ALQUILLO en Miraflores Central pequeño departamento para pareja madura solvente. Garaje para dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILLO Irpavi- Alquiler Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños calefón garage teléfono dependencias empleada lavandería con o sin muebles entrega inmediata, sin intermediarios. Teléfonos 794078-790129 (22-31)

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiler Ref. Fono 322352

ALQUILLO garzonier Tel.: 321043 (13-18)

EN VENTA 3 departamentos en Av. República 982 frente Maternológico Ref.: En la misma casa (9-13)

ALQUILLO UNA HABITACION Ref.: Tel.: 330036 (9-13)

ALQUILLO DEPARTAMENTO en Sopocachi Tel.: 321043 (29-6)

BUSCO alquiler anticretico departamento Zona Sur 322278 - mañanas dos dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y HABITACION EN ALQUILER ofrezco en Los Pinos, Depto. tres dormitorios, telefono y dependencias. Habitación amoblada, baño privado y telefono en edificio céntrico Sopocachi a señoría estudiante. Ref.: Tel.: 390316 (25-29)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

ANTICRETICO 1 pieza Tel.: 785867 (5-6)

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas. Tel.: 321383 (12)

DEPARTAMENTO pequeño Av. La Bandera Anticretico Ref.: 367918 (14-18)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1.000 Has. En la zona de Yucumú apta para actividades muy rentables, en venta obrabajos en sociedad con aporte de capital. Tel: 793170 y 327282 (6-31)

VENTO TERRENO de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto

lugar (Huaychuni) colindando Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un río. Referencia Teléfono: 356452 (6-31)

VENTO TERRENOS

Agrindustria -Viacha Boccina 500 m² Referencia Tel. 379366. (31-10)

VENTO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusla No 537 buscar en Relojería 12006 \$us. (28-31)

VENTO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un río. Referencia Teléfono: 356452 (23-30).

SE VENDE un lote de terreno de 90 metros cuadrados Zona Chijini Calle Antonio Gallardo pasaje San José No 255.

VENTO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindando con la Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un río. Referencia Tel. 356452 (16-20)

VENTO TERRENO 400 mts. Pamphasi Bajo "Valle de las Flores" otro en urbanización 6 de Junio, camino Viacha a 300 mts. con agua y luz (30-3)

110 OFICINAS ALQUILER-ANTICRETICO

ALQUILLO amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512 (21-31)

VENTA o alquiler oficina, consultorios 321383 (12)

VENTA o alquiler oficina,

consultorio. Tel.: 321383 (22)

ANTICRETICO NECESITO local para estudio jurídico, mínimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobladas. Tel.: 374832-355698 (18-22)

EN VENTA O ALQUILER amplia oficina en Edif. Ballivián. En alquiler con teléfono oficina en Edif. Las Palmas Tel.: 322373 (14-18)

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio "Arco iris" Tel.: 321383 (20-24)

COMPARTO BONITA OFICINA céntrica Ref.: 357066 - 783103 (14-17)

VENDO oficina, consultorio: Tel.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. alios Tel.: 357066-783103 (1-2)

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagárnaga 213 Local 5 (5-20).

EN VENTA Negocio comercial completo inclusive inmueble situado en la Av. Montes esq. Pucaráni Ref: "El Cuervo" Teléfono: 783054. (26-31).

ALQUILLO amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512. (21-31).

VENDO KIOSKO Ref.: 330989 (29-5)

ALQUILLO UNA PENSION amplia en Ciudad Satélite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ANTICRETICO almacén amplio, Ilumari Esq. Estadio baño privado Tel.: 328311 (9-13)

TIENDA Y TRASTIENDA an anticretico, calle Viacha 333 Tel.: 353712 (8)

VEHICULOS

VENDO CAMIONETA MAZDA 1988 camper full equipo cabina y media con asientos aros icables impecable aros cromados. (6-10)

VENDO Nissan Cedric Modelo 86 de lujo Teléfono: 782356 (29-10)

VENDO PERMUTO PEUGEOT 505 por Peta 0 Brasília, diferencia convenir tratar Hotel Bolivia frente FF. CC. BUSCAR SR. CAYO TELEFONO: 375030. (28-31)

VENDO PETA VW modelo 80, 1.600 c.c. en buen estado Ref.: 794143-794492 (8-17)

200 VEHICULOS VARIOS

EN VENTA Jeep Willys reconstruido motor caja transmisión TOYOTA Mod. 86 aros magnesio -papeles al día Ref. 797805. (19-22)

VENDO Toyota Cressida 1988 Tel.: 795146-321918 (14)

VENDO BRASILEIRA modelo 78 \$us. 1.000. También computadora EPSON e impresora \$us. 1.800 (1-3)

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Tel.: 368536 (29-4)

VENDO 2 buses nuevos, Volvo. Llamar al Tel.: 50607 Oruro. (10-14)

NO PAGUE MULTAS por trampas o estacionamientos indebidos de su movilidad, contrate los servicios de un chofer profesional por horas o medio tiempo Tel.: 376252 (9-12)

JEEP TOYOTA 73 de ocasión Tel.: 357969 vendo (9-13)

201 MOTOCICLETAS Y BICICLETAS

BICICLETA compra Tel.: 363725 (31-10)

BICICLETA en venta BMX CHAMPION Tel. 785459 (23-31)

PROFESIONALES

CALCULO Nivelación colegios. Tel. 340571 (16-25)

SE DAN CLASES de matemáticas Tel.: 341860 (5-11)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27)

CALCULO I nivelación colegios

PRESENCIA ECONOMICOS

Tel.: 340571 (9-13)

SEÑOR PADRE DE FAMILIA si su niño tiene dificultades escolares, acuda a nosotros que le ayudaremos Tel.: 376232 (1-10)

300 EMPLEADOS

SOLICITO empleada doméstica Ref. Zona Villa Tejada Av. Clivia No 59 (Don Bosco) (2-8)

SE NECESITA empleada doméstica Ref. Teléfono: 796282. (28-31)

SE NECESITA vendedora referencias Tel. 342826 (22-26)

SE PRECISA cocinero o cocinera con experiencia para Potosí mayores referencias al teléfono 26707 Restaurant Don Lucho llamar de horas 10:00 am a 20:00 pm. (23-31)

SEÑORA OFRECE sus servicios para limpieza de casas o departamentos, llamar al Teléfono 797516 (23-31)

ARTESANOS

NECESITO JOYERO con experiencia en engaste y grabados para trabajar en Montero en "Joyería Esmeralda" Dirección Abaroa Esq. Circunvalación Tel.: (092) 21-082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

CALEFONES instalaciones, reparaciones garantizado Teléfono 356473 (2-10)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Garantizado Teléfono: 356473 (27-31).

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones Tel.: 355126 (1-10)

ELECTRICISTA Tel.: 366398 (23-31)

REFRIGERADORES reparaciones domiciliarias garantizadas 390066 (23-31)

403 OFICIOS SOLICITADOS

SE PRECISA chicos para vender helado, dirigirse a la calle EE UU No 821 Puerto Rico (Miraflores) (23-31)

SE NESECITA vendedora Teléfono: 342826 (22-31)

JOVENES Y SEÑORITAS SIMPATICAS necesito, para ventas (estadio) buen pago, presentar unicamente domingo 10 Trans Copacabana Terminal caseta 5 ademas representante exclusivo poco capital buena ganancia. (23-31)

PRECISO SEÑORITA mesera para Tipuani, con buena presencia Ref.: 366263-321496 (9-11)

NECESITO OPERARIOS especializado en cuero vaqueta Ref.: 366263-321496

NECESITO TAXISTA con garantías. Av. Mecapaca calle 23 N° 111 Obrajes (6-10)

MOV. ECONOMICO

PRECISO CAPITALISTA para préstamos Tel.: 363000 (30-9)

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca Ilo - Matarani, alta rentabilidad. Ref.: 378226 Sr. Diaz Castro. (22-31)

502 TRAMITES VARIOS

TRAMITES MILITARES dispensación, redención, exención. Pérdida libretas. Alexander N° 170 Tel.: 340934 (17-21)

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377790. (31-8)

EQUIPOS

VENDO FOTOCOPIADORA 1.400 \$us, negociable Tel.: 390079 (21-27)

VENDO FOTOCOPIADORA XEROX nueva \$us. 1.100 Ref.: 329989 (11-12)

VENDO COMPUTADORA portátil con Disco Duro \$us. 1.600

Ref.: 329989 (11-12)

601 ENSERES VARIOS

TALLERES BUSTINZA servicio técnico, reparamos refrigeradores, lavadoras, cosinas y calefones. Buscar móvil 320844 (5-30)

ELECTRICISTA Teléfono: 366398. (30-15)

REFRIGERACION Freezer's, heladeras, cámaras frigoríficas, vitrinas refrigeradas, robobinado motores carga gas. Reparaciones domiciliarias Teléfono: 354342. (28-31)

DUCHAS reparaciones 368951 (28-25)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Teléfono 356473 (21-31)

COMPRO Maquina de tejer "NITAX" Tel. 300500-372998 (16 al 19)

VENDO LAVADORA Y SOFACAMA lavadores de ropa Westinhouse totalmente automática. Sofacama de una plaza para niños. Calle México 1787 (13-20)

VENDO DE OCASION frigidaire, cocina americanos con poquisimuso, calle Cordero 201 Esq. Av. Arce (13-17)

TV. COLOR reparaciones domiciliarias, televisores, betamax, estereofónicos, de toda marca garantizado. Tel.: 364287 (13-19)

NECESITO parlante de 10W 8 ohmios con o sin caja Tel.: 376977-327468 (5-9)

POR VIAJE LIQUIDO colchas de pluma de ganso Tel.: 329171 (25-29)

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

DETECTOR DE METALES de profundidad marca Fisher (U.S.A) especial para cofres o tapados. Buscar de horas 19:00 a 21:00 Edif. Junin Dpto 602 (calle Reyes Ortiz a lado del Prado) o Teléfono 793170 Hrs. de Oficina (6-31)

EN VENTA un motor 292 6 en V único, americano, completo, nuevo Tel.: 301716 (24-28)

VENDO IMPRENTA SEMINUEVA \$us. 13.500 facilidades Tel.: 390079 (21-27)

VENDO imprenta seminueva \$us. 13.500, facilidades Tel.: 390079 noches. (8-14)

ESTAMPILLAS canjeo, vendo colección MEXICO 800 Golucamo casilla 1229, Telf. 796617

SE OFRECE EN VENTA o explotación el invento denominado "Técnicas de procesamiento de datos para perfilaje de pozos", patente boliviana N° 3681-6 de Petroleum Research and Development Corporation. Ref.: Casilla 3923 (28-26)

CARBUR sudafriano en tambores de 100 Kls. Bs. 330.- Tel.: 372039 mafiana (24-28)

PEINADOS ELIAS Internacional, Alto Obrajes Sector B Plaza Censo No 1.200 Teléfono: 784585. (23-31)

701 CONJUNTOS MUSICALES

ORGANISTA Carlos Rojas Tel.: 364206 (6-12)

VARIOS

MUEBLES ANTIGUOS recibo en consignación Ref.: 20 de Octubre

2086. Tel. 325738. (6-31)

DE OCASION ofrezco par de CANDELABROS BACCARAT Ref. Tel.: 325738 (6-31)

LIBROS POSNASKI compra. Tel.: 325738. (6-31)

CALEFONES A GAS seguros económicos con poliza de garantía de 10 y 13 litros por minuto. Teléfono: 47722 Junin 0510 Cochabamba. (3-10)

MUEBLERIA MATTOS ofrezco comedores modernos Living de fina calidad. Realizamos trabajos a pedido. Av. 31 de Octubre 1643

Chabamba

Manejo económico en el Gobierno Municipal provoca preocupación

CHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - El manejo económico en el Gobierno Municipal de esta ciudad, al parecer, provocó aquí preocupación entre distintos sectores de opinión y, sobre todo, la ciudadanía. El resultado de investigaciones y de auditoría efectuadas en la Alcaldía Municipal, este es el alcalde y los concejales, fueron gastos para sus actividades más, muchos de éstos no son de fiscalización legal exigida, por de fiscalización llevada a la Alcaldía Municipal le a directora, su destitución y de parte del alcalde, Germán Borda, en franca violación de normas legales en vigencia.

En esta ciudad se espera con expectativa los informes finales de las auditorías que darán a conocer, en definitiva, la responsabilidad del alcalde y los concejales cuya administración presentaría una serie de anomalías. El concejal, Manfred Reyes Villa, afirmó que la investigación para establecer la corrección o no en el manejo de los impuestos municipales "es muy saludable" tal como ocurrió en la Alcaldía donde se comprobó que las denuncias efectuadas por el Concejo eran correctas.

En esta capital se especula que Germán Carmona, quien se niega a dejar el cargo, no obstante graves cargos que pesan en su contra, podría salir de él por acción de la Contraloría y la Ley del Sistema de Administración y Control Fiscal (SAFCO).

Entretanto, el Concejo ratificó ayer a dos miembros de su directiva que renunciaron el 19 de mayo próximo pasado por presión del Comité Cívico que se declaró en huelga de hambre. Germán Medrano Kreider y Mario Urquidí Urquidí fueron ratificados como Presidente y Secretario, mientras que Manfred Reyes Villa fue designado Vicepresidente del Concejo en reemplazo de Fernando Rivas, que se encuentra con licencia.

De otra parte, para este viernes se esperaba el fallo de la Corte Superior de Justicia sobre el Recurso Directo de Nulidad de los actos del Concejo presentado por Germán Carmona. De ser improcedente, determinaría el nombramiento de un nuevo alcalde en razón a que el actual no tendría "salida legal posible" para continuar en el cargo, se explicó.

Beneméritos de la Guerra del Chaco reclaman pago de bono

CHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - Los beneméritos de la Guerra del Chaco, en pronunciamiento público, piden que el presidente de la ciudad, Jaime Paz Zamora, cumpla con el compromiso de instituir el denominado Bono Único de guerra, así como la cancelación de salarios mensuales de pensión.

"A los 57 años después de la Guerra del Chaco, los sobrevivientes de aquella contienda bélica esperan de su gobierno el reconocimiento del heroísmo y patriotismo de aquellos bravos defensores del petróleo que hoy, ya viejos, con un promedio de 80 años, siguen esperando ansiosos el cumplimiento de la ley promulgada en favor de ellos con el Bono Único de 250 dólares para cada uno de los Beneméritos de todo el país", señalan.

Advierten que, si es que el Bono no es pagado hasta el 14 de junio, aniversario del cese de hostilidades, se adoptarían acciones de hecho como marchas de protesta, bloqueo de calles y toma de edificios, medidas que se acordó en la Federación

Departamental de Beneméritos de la Guerra del Chaco. Asimismo, se declaró estado de emergencia.

En su pronunciamiento, los Beneméritos afirman que, no obstante haber evitado que el Paraguay se apropiara del territorio en el que se posee la más grande riqueza del país, "estos bravos guerreros (...) hoy andan encorvados por el peso de los años pidiendo como limosna que se cumpla esa ley del Bono Único".

Indican que en cuanto a la Pensión Vitalicia "también los Beneméritos están frustrados en sus esperanzas pues las determinaciones del Congreso de Potosí de 1990, cuando se fijó dicha pensión, no se cumple aunque ya estamos en 1992".

Nueva directiva de maestros urbanos será posesionada hoy

CHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - El nuevo directorio de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana (FEDTU) será posesionado mañana (hoy) en una ceremonia especial preparada para celebrar el Día del Maestro.

La Dirección Departamental de Educación Urbana organizó un acto de homenaje que se inició a las 8 horas al pie del monumento al maestro, oportunidad en la que el Prof. Andrés Borda, director departamental de Educación Urbana, destacó la importancia vital del docente en la educación.

En horas de la tarde, a las 14:30 horas, tomó posesión la nueva directiva de la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana a la cabeza del Prof. Humberto Ortiz. El secretario ejecutivo saliente, Gualberto Tapia, dijo que durante el último año se logró importantes conquistas, especialmente, de carácter político-sindical.

Mañana, desde las 9 horas, el acto de posesión de los dirigentes de los maestros urbanos se desarrollará con la presencia del magisterio cochabambino e invitados especiales, oportunidad en la que el secretario ejecutivo saliente, Víctor Cáceres, presentará un informe de actividades realizadas en el curso de su gestión.

Posteriormente, el Prof. Carlos Rivas asumirá la conducción

del sector después de haber sido elegido por mayoría absoluta en representación del Frente de Defensa del Magisterio que ganó los comicios por octava vez consecutiva.

De acuerdo a la información proporcionada, la directiva que asumirá este sábado cuenta con representantes por minoría, es decir, de otros frentes que terciaron en las elecciones.

"Nuestra tendencia es independiente y la acción que llevaremos adelante será la de defensa del maestro procurando un mejor trato en lo económico, puesto que somos los peor tratados. Llevaremos adelante una política de calificación del maestro", dijo a **PRESENCIA** la Prof. Cristina Montaña, secretaria ejecutiva del Ciclo Básico saliente.

Valle Bajo da plazo a ministro para que atienda sus demandas

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). - Instituciones y pueblo del Valle Bajo determinaron dar plazo hasta el lunes próximo para que el ministro de Transportes y Comunicaciones explique el motivo por el que hasta ahora no se inició las obras de ampliación de la avenida Blanco Galindo y "se desvió" a Santa Cruz 20 millones de dólares destinados a éstas.

"El plazo que hemos dado al ministro de Transportes vence el día lunes. Exigimos la presencia del ministro. No aceptaremos ningún otro interlocutor pues consideramos que es una pérdida de tiempo. Ningún subsecretario puede ser un interlocutor válido", dijo a **PRESENCIA** Jorge Nelson, jefe de Prensa y Relaciones Públicas de la Alcaldía Municipal de Quillacollo.

Explicó que, de no cumplirse la solicitud, la asamblea de representantes que fue convocada para ese día definirá las medidas a adoptarse, entre ellas, un paro general e indefinido de actividades, la huelga de hambre generalizada en las poblaciones del Valle Bajo y/o

el bloqueo de la avenida.

Según la información, se pretende que el representante del Poder Ejecutivo asuma la responsabilidad de dar cumplimiento al convenio del 8 de agosto de 1990 mediante el cual el gobierno se comprometió a ampliar la denominada "avenida de la muerte" a partir de junio de 1991.

De la misma manera, se busca que se retire la tranca del Servicio Nacional de Caminos (SENAC) en la que se cobra peaje por 20 años sin que los recursos obtenidos beneficien a las poblaciones de influencia. En cumplimiento de un acuerdo previo, este retén debía funcionar tan sólo por cinco años para avalar el crédito y cubrir el costo de construcción de esa vía. "Desde entonces es ilegal", se dijo.

El funcionario citado afirmó que, no obstante el paro cívico realizado la semana pasada y otras gestiones efectuadas a todo nivel, no se ha logrado comunicación alguna con las autoridades correspondientes quienes deben responder por los compromisos asumidos.

Tarija

Comité Cívico renovará su directorio

TARIJA, 5 (PRESENCIA). - El Comité Cívico renovará su directorio en elecciones que se llevarán a cabo en el segundo congreso de la tarjenseidad, fijado para los días 2 y 3 de julio próximo.

Con este motivo, han sido convocadas 21 instituciones locales, más los comités provinciales de Yacubilla, Villa Montes, Carapari, Bermejo, Entre Ríos, Padcaya, San Lorenzo y Concepción. También participarán con tres delegados, cada uno de los centros de residentes tarjenses en las capitales de departamento del país. Como invitados, sin voto, estarán presentes los ex-presidentes del Comité Pro Intereses de Tarija, la Brigada Parlamentaria de este distrito, autoridades departamentales y profesionales especializados acreditados por la Federación Departamental de Profesionales.

Dentro del congreso, se otorgará preferente atención a los agudos problemas que enfrenta la región y se adoptarán posiciones definitivas sobre temas acuciantes como la privatización, la descentralización y la moralización de la administración pública.

Con la elección de la nueva directiva, concluirá un periodo de dos años de la directiva presidida por el periodista Jorge Mujib Orozco, quien condujo la institución en momentos difíciles en el que le correspondió velar por el patrimonio departamental y encarar el agudo problema de la corrupción. Las posiciones que asumió el Comité Cívico durante el periodo que fenece, merecieron el amplio apoyo de las instituciones y de la población en general, habiéndosele atribuido honestidad y valentía en la defensa de los intereses regionales acosados por iminentes riesgos. Por otra parte, brindó un valioso aporte al proyecto de descentralización política y administrativa del país.

Facultad de Derecho celebró 46 aniversario

TARIJA, 5 (PRESENCIA). - La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, de la Universidad "Juan Misael Saracho", elaboró un amplio programa de actividades académicas, culturales, sociales y deportivas, para conmemorar el XLVI aniversario de su fundación que coincidió con la creación de la Universidad tarjense.

Dentro del programa se han desarrollado varios actos, entre ellos un foro-panel sobre "Amparo Constitucional", a cargo de docentes y estudiantes; un ciclo de conferencias especializadas sobre "derecho laboral", con disertaciones de Isaac Sandoval Rodríguez; un acto académico de homenaje a la fundación de la Universidad "Juan Misael Saracho", graduación de la promoción que lleva el nombre del presidente de la República; un seminario sobre "Neuro-fisiología del cerebro y su relación con el delito" a cargo de Ricardo Castañón que se prolongó por tres días y charlas preventivas sobre cuestiones jurídicas en los establecimientos de educación media, a cargo de estudiantes de la carrera de Derecho. Dentro de las actividades sociales, como es tradicional, los estudiantes coronarán a la diosa Themis.

Las actividades deportivas, concluirán en una farandula estudiantil programada para la próxima semana, que recorrerá las calles céntricas de la ciudad.

Nuevo sistema de agua potable en Bermejo

TARIJA, 4 (PRESENCIA). - Con el apoyo del Fondo de Inversión Social (FIS) se encará la construcción de un nuevo sistema de agua potable para la ciudad de Bermejo, capital de la segunda sección de la provincia Arce de este departamento. La inversión alcanza 432.821.65 dólares.

Los trabajos prevén el cambio de la red principal y la ampliación del servicio con nuevos ramales de distribución secundaria que alcanzarán a 19.444 metros lineales de cañería y la instalación de 1.000 medidores. Las obras que han sido confiadas a la empresa "Método" de Santa Cruz, tendrán una duración de 180 días calendario. La Cooperativa de Agua Potable y Alcantarillado de Bermejo (CATABE), aportará con 216.685,42 dólares y proveerá, como contraparte, 429 metros lineales de tubería de hierro galvanizado.

Según los estudios, la población beneficiada será de 7.500 habitantes con una previsión futura de 13.000.

Se ha puesto de relieve la importancia de este proyecto que está destinado a solucionar uno de los problemas más agudos de Bermejo que, hasta el presente, carece de un adecuado sistema de agua potable, falencia que significa la mayor trabas para el desarrollo urbano de ese centro provincial.

FONDO DE PENSIONES BASICAS INVITACION PUBLICA (DESARROLLO DE SOFTWARE)

SE INVITA A TODAS LAS EMPRESAS DE SOFTWARE INTERESADAS EN EL DESARROLLO DEL SISTEMA INTEGRAL DE INFORMACION PARA EL FONDO DE PENSIONES BASICAS.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PUEDEN SER ADQUIRIDOS EN LA SECRETARIA GENERAL DEL FONDO DE PENSIONES BASICAS, CALLE MERCADO N° 1115 ESQ. SOCABAYA, A PARTIR DEL JUEVES 4 DE LOS CORRIENTES A UN COSTO DE BS. \$0.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

EL PLAZO DE ENTREGA SERA HASTA EL 7 DE JULIO DEL PRESENTE AÑO, HASTA BS. 15.00.

LA PAZ, JUNIO 4 DE 1992

FONDO DE PENSIONES BASICAS INVITACION PUBLICA (HARDWARE)

Se invita a todas las empresas proveedoras de equipos de computación legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la adquisición de los mismos.

Los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos en la secretaria General del Fondo de Pensiones Básicas, calle Mercado N° 1115 esq. Socabaya, a partir del jueves 4 de los corrientes a un costo de Bs 250.- (DOSCIENTOS CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

El plazo de entrega será hasta el 7 de julio del presente año, hasta Hs. 15.00.

La Paz, junio 4 de 1992



EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, de acuerdo a las disposiciones en el Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios para el sector público (anexo 3 del D.S. 21660, de 10 de julio de 1987) invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la fabricación de placas para vehículos diplomáticos, consulares y de organismos internacionales, según pliego de especificaciones que podrá recabarse a partir del día 8 de junio del año en curso, a horas 8.30 a.m. de las oficinas de la Dirección de Asuntos Administrativos, ubicadas en el 2° piso del Edificio anexo de la Cancillería de la República.

La Paz, 4 de junio de 1992

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA:
Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:
Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje Cochabamba 1000
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Potosí



Censo
Un grupo de empadronadores comienza su labor en la ciudad de Potosí en las primeras horas del día 3 de junio próximo pasado. (Arriba) En el gráfico inferior una familia es empadronada en una pequeña vivienda que al mismo tiempo es una tienda. Similares características tienen las viviendas en los barrios denominados marginales.

Se esperaba mayor número de habitantes en Potosí

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). De acuerdo a los cálculos estimativos que se tenían antes del reciente Censo Nacional de Población y Vivienda se esperaba un número de habitantes mayor en la ciudad de Potosí.

El informe proporcionado por el Instituto Nacional de Estadística, respecto al resultado del censo en la Villa Imperial, da cuenta que esta ciudad tiene actualmente 112.004 habitantes.

En 1976, año del último censo que se realizó en el país, la Villa Imperial contaba con 77.397 habitantes y se estimaba que para este año ese número debería incrementarse en por lo menos un 80 por ciento.

Los cálculos y parámetros que se tenían, previa a la realización del Censo 92, establecían que la ciudad de Potosí tenía alrededor de los 130.000 a 140.000 pobladores.

De los 112.004 habitantes que ha establecido el reciente Censo, 53.732 son varones y 58.264 son mujeres; lo que significa que en la Villa Imperial existe mayor número de población femenina.

En cuanto al Censo de la vivienda, se establece que esta ciudad cuenta actualmente con 26.280 viviendas. En este rubro hubo un crecimiento de aproximadamente el 50 por ciento, porque en 1976, el número de viviendas era de 17.197.

Este último aspecto, en contraposición al número de habitantes, es en cierto modo alentador para la Villa Imperial, puesto que en los últimos años, ha crecido de manera significativa la urbanización con nuevas construcciones en diferentes barrios, así como la creación de nuevas urbanizaciones en diferentes zonas de la ciudad de Potosí.

Según Censo 92

Uyuni tiene 11.301 habitantes

UYUNI, 5 (PRESENCIA). 5.524 varones y 5.777 mujeres y 3.121 viviendas fue el resultado del Censo de Población y Vivienda realizado el 3 de junio. Estos datos los proporcionó el jefe de distrito Juan Ayllón luego de anunciar que la actividad realizada fue de completo éxito.

Para verificar la correcta realización del censo estuvieron presentes el director departamental, Darío Tórrez, y el técnico Mike Armijo del I.N.E.

Durante las primeras horas se observó la indisciplina de algunos habitantes que circulaban por la ciudad sin el correspondiente permiso otorgado por el I.N.E. Inmediatamente fue movilizó la Policía fronteriza a cargo del capitán Freddy Tórrez M. de destacada labor y un escuadrón de la Policía Militar del Batallón de Infantería Andino IV "Loa", procediéndose a la detención de los ciudadanos infractores 20 en total quienes en ambientes de la Policía fueron censados y puestos en libertad en horas de la noche, en cuanto a los detenidos en estado inconviniente permanecieron en la Policía hasta recuperar su salud.

Por otro lado, el informe médico de los tres hospitales de Uyuni no registraron ningún nacimiento ni defunción. Solamente fueron internados dos pacientes una con apendicitis aguda y otro menor con fracturas resultado de un accidente.

En cuanto a las viviendas, las que corresponden al casco viejo, muchas de ellas se encontraron desahabitadas supestamente debido a la migración de sus dueños al interior del país.

Lo positivo de la actividad censal del 3 de junio se puede enmarcar en la respuesta total que dio la ciudadanía uyuniense, que en ningún caso se opuso a dar los datos requeridos. Es valorable también la dedicada labor que cumplieron los docentes urbanos que actuaron como jefes de zona, de sector y empadronadores, el intenso frío que se registró durante el día y la noche no fue obstáculo para el cumplimiento de su compromiso con la patria.

La anécdota más sobresaliente, la proporcionaron los propios personeros del I.N.E. cuando se procedió al reparto de los refrigerios. La pequeña botellita de refresco estaba prácticamente al hilo por la temperatura baja reinante y el cielo cubierto con amenaza de nieve. Los empadronadores no vieron con buenos ojos el "refresquito" ya que sólo de imaginarse su consumo suponía coger una pulmonía.

COD analizará congreso nacional de la COB

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental intentará nuevamente reunir el quórum necesario para un ampliario extraordinario de trabajadores, en el que se debe analizar el último congreso de la Central Obrera Boliviana, que se realizó el pasado mes en la ciudad de Sucre.

Inicialmente, se había convocado a dicho ampliario, al retorno de los delegados locales que viajaron al Congreso Nacional de la COB; pero, no pudo reunirse el número reglamentario de delegados.

Por dicho motivo, ese ampliario

tuvo que ser postergado para la semana anterior; pero hubo la asistencia necesaria que se intentará convocar a los trabajadores para la presente semana.

En opinión de los miembros de la Central Obrera Departamental de interés de los trabajadores concurrir a dicho ampliario en el "descontento" que con la conformación del actual congreso de la Central Obrera resultó elegido en el congreso de la COB el pasado mes de Sucre.

Intensa campaña electoral en ADN

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA). Las elecciones internas en Acción Democrática Nacionalista para la nueva dirección departamental de este partido político en función de gobierno, han ingresado a la etapa decisiva.

Para la jefatura departamental de Potosí, por una parte, postula a su reelección el actual diputado adenista, Lino Pérez, secundado por el ing. Daniel Oropeza Echeverría, prefecto del departamento.

De otro lado, respaldando a Fernando Kieffer para la subjefatura nacional, se cuenta en Potosí con la candidatura a la jefatura departamental de ADN, el también diputado, Wilson Lora, que representa a Villazón; y, para la subjefatura, al actual presidente de la Federación de Empresarios Privados de Potosí, Néstor Zamora Muñoz.

Nuevo secretario general de la Prefectura

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). José Subieta Bracamonte uno de los miembros de la Asociación de Periodistas de Potosí, fue designado como nuevo secretario general de la Prefectura.

José Subieta reemplaza a Freddy Ríoja Melgar que recientemente asumió la jefatura de la Prefectura de la República en la ciudad de Sucre.

El nuevo secretario general de la Prefectura de Potosí, venía designado en función de reemplazo público de la misma institución estatal.

El prefecto del departamento, Ing. Daniel Oropeza Echeverría, posesionará a su inmediato colaborador, destacó la trayectoria de José Subieta, quien durante varios años en décadas pasadas fue uno de los comunicadores más destacados en Potosí.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERAS CONVOCATORIAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar ofertas para la prestación de los siguientes servicios:

Nº. Inv. Pública	Nº. Interno	Descripción
525-92	PEP-301-92	SERVICIO DE CONSTRUCCION CAMINO Y PLANCHADA PARA POZO SIR-10
526-92	PEP-302-92	SERVICIO DE CONSTRUCCION CAMINO Y PLANCHADA PARA POZO VBR-10
527-92	PEP-303-92	SERVICIO DE CONSTRUCCION CAMINO Y PLANCHADA PARA POZO VBR-11

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS.-), pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 34-7336 interno 20, a partir del día jueves 04 de junio de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 10:00 a.m. (Diez de la mañana) del día viernes 03 de julio de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.

Santa Cruz, 04 de junio de 1992.

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL P.D.A.R

FINANCIAMIENTO: DIFEM - USAID/BOLIVIA

INVITACION GT-06/92

PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y/O CONTRATISTAS MENORES

SE INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS Y CONTRATISTAS MENORES LEGALMENTE ESTABLECIDAS, A PRESENTAR DOCUMENTOS DE PRECALIFICACION PARA LA EJECUCION DE DISTINTAS OBRAS EN LA ZONA DEL TROPICO COCHABAMBINO.

ESTAS OBRAS SERAN FINANCIADAS POR LA DIRECCION DE FINANCIAMIENTO EXTERNO Y MONETIZACION (DIFEM) Y USAID/BOLIVIA HASTA MONTO DE 25.000 \$US (VEINTICINCO MIL DOLARES AMERICANOS)

LOS PLIEGOS DE REFERENCIA PARA LA PREPARACION DE LOS DOCUMENTOS PODRAN SER ADQUIRIDOS A UN COSTO DE Bs. 10,00 (DIEZ BOLIVIANOS), EN LA OFICINA DE SERVICIOS GENERALES DEL P.D.A.R, UBICADA EN EL 8º PISO DEL EDIFICIO "LOS TIEMPOS" (PLAZA QUINTANILLA), LOS DIAS 8,9 Y 10 DE JUNIO DE 1992.

LOS DOCUMENTOS SERAN RECIBIDOS HASTA HORAS 18:00 DEL DIA VIERNES 26 DE JUNIO DE 1992 EN LA OFICINA DE SERVICIOS GENERALES DEL P.D.A.R.

Cochabamba, junio de 1992

INVITACION PUBLICA Nº CBB - 66

LA CONGREGACION "HIJAS DE LA CARIDAD"

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Sistema de Agua Potable "VILLA VENEZUELA" ubicado en la ciudad de Cochabamba.

COSTO ESTIMADO : Bs. 124,100.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la ESCUELA STA. LUISA DE MERILAC ubicada en la Villa Venezuela - al Sud Este del Campo Ferial, por el precio de Bs. 180.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en la ciudad de Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la ESCUELA STA. LUISA DE MERILAC hasta horas 9:00 a.m. del día 30 de junio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:00 del mismo día en la ESCUELA STA. LUISA DE MERILAC.

Cochabamba, 4 junio 1992

REPUBLICA DE BOLIVIA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E.N.D.E.

PROGRAMA DE GENERACION, TRANSMISION Y DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 6251P-E-3911

SUMINISTRO DE EQUIPOS Y MATERIALES PARA LAS SUBESTACIONES SUBURBANA NORTE Y URBANA OESTE (C.A. REF.: 92/09137)

La Agencia Crown Agents, en representación y por cuenta de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., invita a presentar propuestas para el suministro de Equipos y Materiales para las Subestaciones Suburbana Norte y Urbana Oeste. La República de Bolivia ha obtenido del Fondo Nórdico de Desarrollo (NDF) el Préstamo Nº 45, con el objeto de financiar el Programa de Generación, Transmisión y Distribución de Energía Eléctrica. El suministro debe proceder de los miembros del NDF y el proceso de licitación estará sujeto a las disposiciones del contrato de préstamo. Los Documentos de Licitación podrán consultarse y adquirirse en las oficinas de Crown Agents a partir del día 1º de junio de 1992. Consultas iniciales sobre las Especificaciones Técnicas también podrán hacerse vía telex o fax. El plazo de presentación de propuestas vencerá el día 30 de julio de 1992, a horas 12:00; el acto de apertura se realizará a las 14:30 del mismo día.

Valor del Pliego US\$ 200.-

La Paz, 31 de mayo de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre 2 2619 - Tel. 364035 - Télex 3453 CAROL BV - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia



Teléfono 322982

deportiva



Teléfono 322982

La Paz, Bolivia, sábado 6 de junio de 1992

Final de Roland Garros:

**Petr Korda
contra
Jim Courier**

(Página 3)



▼ **Seles y Graf hoy
juegan la final en
torneo de París**

(Página 3)



▼ **Ciclón con
lesionados**

(Página 2)

BOLIVAR INSISTE EN CONTRATAR A UN TECNICO YUGOSLAVO

**JASSON
RODRIGUES**
Reaparecerá en
The Strongest
frente a Ciclón.

Las elevadas pretensiones económicas de los técnicos sudamericanos están obligado a que los dirigentes de Bolívar busquen uno en Europa, y concretamente en Yugoslavia.

Los contactos se han iniciado en ese sentido al conversar con los entrenadores yugoslavos que dirigen a Colo Colo y la selección ecuatoriana.

La referencia que ellos brindan será importante para llegar a un acuerdo y traer un técnico yugoslavo", señaló el directivo Walter Zuleta.

Hace muchos años que Bolívar tuvo un entrenador de origen yugoslavo, se trata de Elias Pasic. Hasta se llegó a contratar a un arquero y un delantero de apellido Matic.

La operación podrá finalizar en el transcurso de los próximos días. Por ahora el respaldo a Luis Orozco es total.

JORGE HABEGGER

Sobre la posibilidad de volver a contar con el argentino Jorge Habegger, se dijo que sus pretensiones económicas "son exorbitantes".

Sin embargo, existe un grupo de dirigentes que quiere concretar el retorno de Habegger tras la eliminación del ecuatoriano Barcelona.

Mientras que Mario Mercado es partidario por contratar un técnico europeo, si es yugoslavo, mejor.

FECHA DOBLE

El comité técnico de la Liga Profesional, nota firmada por Dante Parada Serrano, confirmó que se autorizó que mañana se realice jornada doble en Miraflores.

Chaco Petrolero-Litoral a las 13:30 horas. Bolívar-Wilsterman, jugarán a las 15:30 horas.



GOL DE BOLIVAR

Fernando Salinas, concreta uno de los goles de Bolívar en último partido que le ganó a Chaco por goleada. Aguarda a Wilstermann para mañana.

Jasson Rodrigues volverá a ser titular en The Strongest

El delantero brasileño Jasson Rodrigues reaparecerá en el ataque de The Strongest en su próximo partido frente a Ciclón de Tarija, por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional.

Ya superada su lesión, está en condiciones de volver a demostrar sus condiciones, que lo convirtieron en goleador, durante el torneo del pasado año vistiendo la camiseta de Petrolero.

En su nuevo equipo, Jasson aún no ha podido exponer toda su capacidad, debido a no estar en sus mejores condiciones físicas y técnicas.

El equipo "atigrado" luego de haber perdido su condición de invicto, espera mantenerse en la punta de la tabla de posiciones, situación que la comparte con San José. En el curso de la semana se venido preparando para su próximo compromiso frente a Ciclón de Tarija. Aún no está confirmado el día de su partido. Directivos del equipo pascero solicitaron a la Liga, jugar su encuentro el día jueves en lugar del miércoles, esperando la aceptación tanto de Ciclón como de la Liga.

El técnico Juan Fariñas, confía en la rehabilitación del plantel, considerando que jugaron muy presionados por mantener el invicto, y que de hoy en adelante asumirán sus compromisos con mayor tranquilidad.

Mario Ortega, no podrá jugar el próximo partido debido a que sufrió una expulsión en el último partido que jugó The Strongest ante Destroyers. Otros jugadores que estaban lesionados se van recuperando, esperando el técnico contar con la mayor parte de titulares.



**AL
MUNDIAL
DE
AJEDREZ**
Omar
Justiniano,
clasificó para
asistir al
torneo
mundial de
Ajedrez en la
categoría
menores, en
el selectivo
panamericano
que se realizó
en Salta.

Omar Justiniano y Alden Carrasco clasificaron para mundial de Ajedrez

▼
Fútbol en Primera "A"

**Municipal - I. Alas
M. Braun - U. Católica
31 de Octubre - M. Santa
Cruz
Always Ready - Ferroviario**

▼
**Marchistas mexicanos
ya están en La Paz**

▼
**Nosiglia y
Ocampo
favoritos
para el
Nacional
de
Motocross**

Oriente y Happp jugarán por la representación a Copa Conmebol

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). La Federación Boliviana de Fútbol reiteró que los planteles de Oriente Petrolero de Santa Cruz y Enrique Happp de Cochabamba, deben jugar una serie de 2 o 3 partidos para clasificar al equipo boliviano que en julio participe de la copa CONMEBOL, instituida por la Confederación Sudamericana de Fútbol desde el presente año.

En la secretaría general de la FBF se informó que la próxima semana se reunirá el Consejo Superior para definir las fechas de los partidos que deben jugar los planteles de Oriente, en su calidad de tercero de la Liga y Happp, campeón de la Copa Simón Bolívar.

Precisamente la Confederación Sudamericana lanzó la convocatoria para los "terceros" de cada país como un incentivo a los clubes que no pudieran alcanzar en sus campeonatos regionales los dos primeros lugares que les permite integrarse a la copa Libertadores de América.

El representante boliviano se eliminará en la primera ronda con el tercero paraguayo, Olimpia, el próximo mes de julio, se informó en la FBF por Javier Caballero, secretario general de la entidad futbolística nacional.

Happp ha intensificado sus entrenamientos con miras a los partidos con Oriente y lograr la opción de estar en el torneo continental, con lo cual ratificaría un logro importante para las Asociaciones mixtas con equipos semiprofesionales o amateurs.

Planteles vallunos confían en sus propias fuerzas

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). Los equipos profesionales del fútbol cochabambino confían en sus propias aptitudes técnicas y físicas para lograr triunfos en los encuentros que deben disputar por la décima tercera fecha del torneo boliviano copa "Luis Eduardo Siles".

Orocol actuará de local, mientras Wilstermann y Petrolero estarán de visitantes en los escenarios de La Paz y Potosí respectivamente.

La preparación de los tres planteles fue intensa con el propósito de alcanzar un nivel óptimo que les permita alcanzar las posibilidades de victoria que mejores sus posibilidades en la tabla de posiciones.

OROCOL. La representación "financiera" buscará ante los "canarios" los dos puntos luego de las derrotas que sufrió, como la última ante Wilstermann difícilmente por 2 a 1.

Lo importante es "jugar bien y aprovechar las posibilidades de gol

que se presentan en el partido, cuidando la defensa ante cualquier sorpresa", dijo el técnico Alberto Ayala.

Se sabe que Destroyers, bajo la dirección de Ramiro Blacutt es un plantel de mucho cuidado y con significativos recursos a nivel colectivo e individual.

WILSTERMANN. Wilstermann reconoce la potencialidad y capacidad de Bolívar que trata de alcanzar la punta de la tabla de posiciones donde se encuentran los "atigridos" y "santos" de Oruro.

Ranulfo Miranda el director técnico a fin de contar con un mayor número de extranjeros en su conformación espera habilitar al paraguay-boliviano Luis Galarza en la custodia del arco y a Marcelo Angulo en el medio sector.

Con estas modificaciones el plantel "avador" buscará la victoria ante la "academia", en un partido que puede resultar memorable, para el

riquísimo historial los clásicos rivales.

PETROLERO. El elenco de la refinería de Valle Hermoso viajará mañana (hoy) a la ciudad de Potosí por vía terrestre a fin de estar con las horas de anticipación necesarias para enfrentar a Universitario, plantel de muchas condiciones futbolísticas en su reducido.

Windsor del Llano el técnico petrolero dijo que "tenía mucha confianza en la respuesta disciplinada que darán los jugadores a las instrucciones técnicas tácticas para lograr un resultado favorable a los intereses del plantel albirojo".

Los jugadores por su parte prometieron una buena actuación a fin de darle una satisfacción al directorio que cumplió en parte el pago de los haberes adeudados, aliviando de alguna manera su situación económica.

Ciclón lesionado

TARJIA, 5 (PRESENCIA). Muy pronto encontrarán los directivos como también los miembros técnicos, debido a su abalanzamiento que confronta mas por las bajas de los jugadores titulares.

Si bien reconforta a Elvís Cruz y Félix Quintana, pieron sanciones por enajenación de tarjetas respectivamente, están fuera el próximo encuentro.

Gumerindo Rueda Jaramillo, Pedro Sublet jugarán ante The Strongest, lación de tarjetas amarillas.

También preocupa la operación de los lesionados Atencio y Rojas.

Tampoco podrá jugar William Narváez que está lesionado Sub-19.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CONCURSO DE PRECIOS N° 20/92 "CONSTRUCCION GALPON CARCEL PUBLICA"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino a la OBRA CONSTRUCCION GALPON CARCEL PUBLICA, ubicada en la zona de Morros Blancos del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta Baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs 50.- Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo, indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Las Américas esq. España (edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 17:30 del día lunes 15 de junio de 1992.

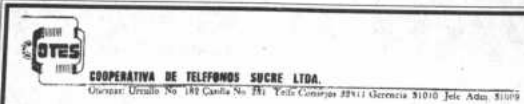
Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Obras Públicas, Virgilio Lema N° 728, teléfonos 2-5148, 2-3988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, junio 1 de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

GESTION DE LA NUEVA CORPORACION



INVITACION PUBLICA N° 02/91 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la convocatoria, la COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE "COTES" LTDA., invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país para la "Construcción de Planta Externa en las áreas de Sucre y Yotala, con la respectiva provisión de cables, materiales, accesorios y construcción de obras civiles". Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 18.00 del día 22 de junio del año en curso improrrogablemente en la Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo al Pliego de Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos que podrán ser adquiridos previo pago de \$us. 250.-

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Secretaría del Consejo de Administración de la Cooperativa en la siguiente dirección:

Edificio "ECOBOL" - 3° piso
Casilla N° 281
Teléfono: 32811

Dr. Ronald Gantier Lemoine

PRESIDENTE

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "COTES" LTDA.

(SELLO) - COOPERATIVA TELEFONOS SUCRE LTDA. - COTES Ltda. SUCRE - Bolivia.



Los dos punteros del peonato de la Asociación de La Paz (AFLP), Municipal Brasun juegan hoy en Miraflores ante las Alas y Universidad Católica.

PROGRAMACION. El comité técnico de confirmado que desde horas de hoy en el estadio Siles se medirá a Miraflores Universidad Católica.

Mientras que a las 10 lo harán Municipal-Ind Alas.

Los cuadros cervencan por el liderazgo de Primera A que controla

EN EL LASTRA. También se jugarán los de Primera A en el Lastra ubicado en la Sopocachi.

31 de octubre contra Santa Cruz lo harán a horas. Posteriormente Ready, uno de los invitado men jugará contra Fer

OTROS COTEJOS. Hoy por la Primera B dio Simón Bolívar jugo Nacional-Atlético

Tambillo-White Star. En la cancha A de Pilcomayo.

San José con ánimo de victoria

ORURO 5 (PRESENCIA). subcampeón nacional de José, viaja mañana (hoy) para enfrentar a Blooming.

En pos de para afirmar su envidiada en la Copa Luis Eduardo primera fase está llegando término.

Los "santos", que en tabla de posiciones juegan Strongest, aunque con medio de goles, irán por Cochabamba y de hasta Santa Cruz, en granado para las 18 h.

Jaime Jiménez es el guiente plantel para Blooming: Ludueña Vargas, Oscar Flores Aramayo y Williams T. Valladares, Pedro R. Antelo, Alvaro Peña, J. Sánchez y Miguel Ángel en el ataque.

Estarán en el banco: Marcello Sozzani, Gonzáles, Jorge Zen, J. y Francisco Ruiz. En Sozzani se esperará al Tribunal de Justicia de la sanción establecida por haber sido expulsado por Carlos Arias, también pero reaparecerán Peña.

El zaguero Gustavo aún está enyesado, rec de una lesión sufrida en Santa Cruz, el pasado 19.

EUROCOPA '92



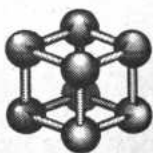
ATB, RED NACIONAL se complace en presentar lo mejor del futbol europeo en directo y de principio a fin desde las importantes ciudades de Suecia.

MIÉRCOLES 10 DE JUNIO
Celebración Inaugural Hrs. 19:30
Suecia Vs. Francia Hrs. 14:15
(Repris) 23:30

JUEVES 11 DE JUNIO
Dinamarca Vs. Inglaterra Hrs. 14:00
(Repris a Hrs. 23:30)

VIERNES 12 DE JUNIO
C.E.I. Vs. Alemania Hrs. 14:00
(Repris a Hrs. 22:30)

DOMINGO 14 DE JUNIO
Francia Vs. Dinamarca Hrs. 11:15
Suecia Vs. Dinamarca Hrs. 16:00



ATB
RED NACIONAL
ILLIMANI DE COMUNICACIONES S.A.

Farmacias de turno Teléfono 366823

AVISO PERMANENTE

DEUDORES MOROSOS

T & F Asociados - Santa Cruz
GUILLERMO Lanza
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL TELEF. 391852



"INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO" "CONCURSO DE PRECIOS: PRIMER LLAMAMIENTO"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) e Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) invitan a personas naturales y/o jurídicas a presentar propuestas para la compra de:

Hasta 500.000 litros de alcohol buen gusto
Hasta 300.000 litros de alcohol mal gusto

- 1) Oferta: Las personas y/o firmas interesadas pueden proponer sus ofertas por cantidades parciales.
- 2) Precio: Deberán considerar los siguientes aspectos:
 - a) Para mercado interno: Precio incluido los impuestos rentarios, establecidos en ley N° 843 (IVA-IT-ICE).
 - b) Para exportación: Precio neto sin impuestos.
- 3) Forma de pago: Deberán indicar claramente la forma de pago.
- 4) Garantía de seriedad de garantía bancaria de seriedad de propuestas en favor de IAB por el uno por ciento (1%) del monto total ofertado y con un plazo de 15 días, computables a partir de la fecha de cierre de propuestas.
- 5) Firma de contrato: Se firmará dentro de las vigencias de validez de la boleta de garantía.
- 6) Plazo de retiro: Las firmas participantes deberán proponer cronograma de retiro.
- 7) Recepción de ofertas: En oficina central de IAB hasta horas 17 del día 11/06/92. Con el rótulo: "Concurso de precios por: 500.000 litros alcohol buen gusto y 300.000 litros alcohol mal gusto".
- 8) Adjudicación: Dentro de los márgenes reglamentarios o legales se comunicará el resultado a todas las propuestas, reservándose CODETAR-IAB el derecho de adjudicar total o parcialmente, como así también declarar desierto el presente concurso de precios si las ofertas no satisfacen a sus intereses.

Atentamente:

Arg. Gonzalo Barrenechea P.
GERENTE GENERAL DE I.A.B.

GESTION DE LA NUEVA CORPORACION

puertA abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 6 de junio de 1992

"Skylight Opera Teathre" de los Estados Unidos en el Municipal

Hoy y mañana a hs. 19 y 30 se presentará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" el conjunto norteamericano que presentará el espectáculo "Broadway Cabaret".

Se trata del "Skylight Opera Teathre" un prestigioso elenco musical estadounidense que pondrá en escena todo un espectáculo propio de Nueva York, centro de las actividades musicales estadounidenses.

El conjunto cuenta con prestigiosos profesionales en el campo de la música y la danza apreciada en muchos escenarios del mundo.

La comedia musical difiere en varios sentidos de otros tipos de trabajo musical. Por ejemplo la revista incluye canciones, bailes, sketch, sin argumento. La ópera y la opereta tienen poco diálogo.

"Broadway Cabaret" se cons-

tituye en inusual presentación en la que se entremezcla la ópera, opereta y un repertorio de teatro musical, creando una nueva estética en la producción operática.

El teatro musical se desenvuelve en un escenario de luces y colores brillantes con vivaces disfraces y grandes escenarios, como es habitual en Nueva York.

La comedia musical difiere en varios sentidos de otro tipo de trabajo teatral que incluye la música. "Broadway Cabaret" se constituye en una inusual presentación en la que van combinadas las obras líricas dentro de una moderna estética.

En cuanto a los aspectos técnicos cabe señalar los siguientes: Una revista musical típica consiste de cuatro elementos básicos: La letra, la música, la lírica y el baile.

En cuanto a la letra, es la historia del musical que también se llama libreto. La letra provee la forma y estructura al teatro musical.

La música puede ser vocal, instrumental o ambos. En algunos shows la música sirve principalmente para entretener a la audiencia y mostrar el talento de los artistas.

La lírica puede ser escrita por el compositor o por otra persona. Si el musical involucra al compositor y al "líricista" el trabajo será conjunto para que encuadre en la música.

Finalmente, el baile es el elemento más representativo del teatro musical. Entreteniendo a la audiencia ayudando a contar la historia ambientando la escena.



Buenos ejecutantes. - Kazuto Ito y Gentaro Takada ofrecieron un concierto de guitarra en la Biblioteca Municipal. El arte de estos dos instrumentistas asiáticos, merecía un escenario más apropiado para ofrecer a un mayor número de espectadores las creaciones de estos intérpretes muy bien orientados en el difícil arte de un instrumento que requiere de recursos humanos no siempre comunes. El día se presentará en la ciudad de Cochabamba.

Festividades colaterales "Gran Poder"

La Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder aprobó un programa colateral a la "entrada" folclórica que anualmente se cumple en nuestra ciudad. En tal sentido hoy se desarrollará un programa a iniciarse a las 10 de la mañana en la calle Antonio Gallardo (templo antiguo del Gran Poder).

En la oportunidad habrá un curso folclórico infantil y paralelamente se desarrollará una feria de la comida criolla. Será abierta una exposición de disfraces y máscaras folclóricas preparada por la Asociación de Artistas Bordadores Auto-didactas.

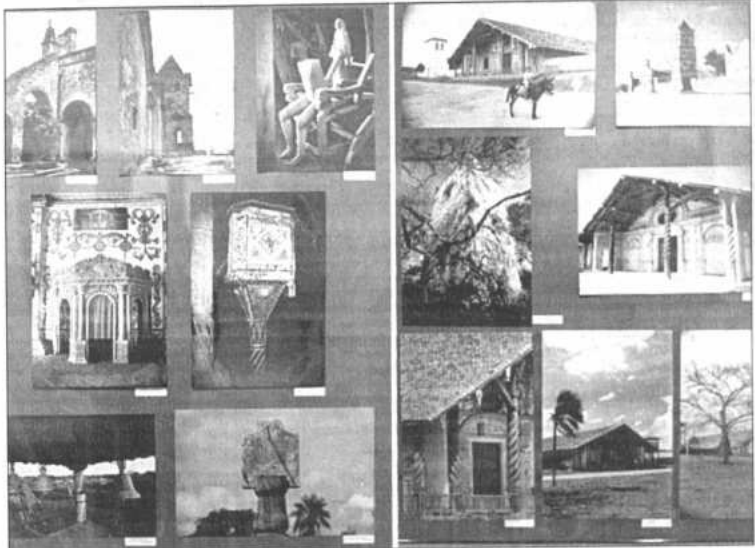
A las 19 horas se cumplirá una verbena popular a cargo de la Asociación de Bandas de Música Folclórica de La Paz.

Para mañana, domingo, se anuncia a las 9 30 la promesa al Señor del Gran Poder por parte de los conjuntos folclóricos que participarán en la "entrada" del Gran poder. Se cumplirá el ensayo general en traje de calle.

Los participantes se reunirán en la plaza Ben Hur (calle Quijarro) y el recorrido comprenderá las siguientes arterias: Quijarro, Nataniel Aguirre, Garita de Lima, Max Paredes, Av Buenos Aires, Pedro de la Gasca, Vicente Ochoa, Antonio Gallardo, Max Paredes, terminando en la plaza Marcelo Quiroga Santa Cruz.



Concierto. - En el salón "Centenario" del Club de La Paz, se presentaron miembros de lo que fue la Orquesta Sinfónica Nacional, para interpretar varios temas de autores clásicos europeos y del argentino Alberto Ginastera. Cabe mencionar en primera instancia el respeto que merece el director invitado, Willy Pozadas y luego aplaudir el verdadero esfuerzo de los componentes de esos grupos musicales que no llegaron a treinta instrumentistas, lo que refleja que no existe una Sinfónica Nacional por no reunir técnicamente a los elementos indispensables para ser calificada de tal. El concierto tuvo momentos interesantes en su desarrollo, pero falta mucho trabajo para llegar a un buen nivel.



Chiquitanía. Es la exposición fotográfica que se presenta en el Museo Nacional de Arte presentado trabajos de catorce artistas sobre esa región boliviana.

Se inauguró la exposición fotográfica "Chiquitanía" en el Museo Nacional de Arte

El pasado jueves en el Museo Nacional de Arte se inauguró la exposición fotográfica denominada "Chiquitanía". Esta muestra gráfica sobre la zona de las antiguas misiones jesuíticas del Departamento de Santa Cruz cuenta con el auspicio del Instituto Boliviano de Cultura, Museo Nacional de

Arte, CORDECRUZ, Embajada de España e Instituto de Cooperación Iberoamericana. Exponen en la misma los artistas: Mons. Eduardo Bósle, Arturo Cuéllar, Hans Ertl, Hermes Justiniano, Roberto Justiniano, Willy Kenning, Herman Menacho, Plácido Molina, Gustavo Olguín, Róger Ortiz, Pedro

Querejazu, Juan Carlos Ruiz, Virgilio Suárez y Julia Vargas.

La Chiquitanía boliviana está ubicada en el departamento de Santa Cruz, comprendiendo las provincias Nuflo de Chavez (con las poblaciones de Concepción y San Javier), San Ignacio de Velasco (San Ignacio, San Rafael, San Miguel, Santa Ana), Chiquitos (San José, San Juan de Taperas, Santiago) y Angel Sandoval (Santo Corazón).

Esta muestra fotográfica es producto de un trabajo de revisión y selección de fotografías de distintos autores con lo que se consigue una visión heterogénea de la región, que fue declarada recientemente por la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad. Esta zona boliviana es la única muestra que queda en pie de las misiones jesuíticas, que se instalaron en Chiquitos desde 1691 manteniéndose por casi un siglo.

Las fotografías se dividen en históricas (anteriores a 1960) y actuales; clasificándose la muestra en distintas áreas. El área de fotografías titulada "Testimonios" nos muestra imágenes documentales principalmente de iglesias y pueblos. En "El Presente" tenemos cuatro clasificaciones de fotos: "El entorno", con los recursos naturales, fauna y flora de la región; "La estructura urbana de las poblaciones", con el original estilo arquitectónico de las mismas; luego está "arte y arquitectura de las iglesias" donde se aprecia el mestizaje cultural y el estilo particular de construcción de las mismas; y finalmente en esta área tenemos imágenes de la gente y su trabajo cotidiano, su lucha por sobrevivir. Otra interesante área es la denominada "Restauración", con imágenes de los trabajos emprendidos para recuperar las iglesias desde 1972, y la influencia de estas obras en la forma de vida de los pueblos. Bajo el título de "Nuestra Gente" se agrupan las fotografías que reflejan el habitat y el sincretismo religioso de la gente de la zona de Chiquitos. La vida, el pasado y el presente de la Chiquitanía Boliviana se presentan en el Museo Nacional de Arte expresados en imágenes.

Gunnar Mendoza responde a rector de la UMSA sobre el caso Arze Aguirre

Hemos recibido en redacción una copia de la carta enviada por el director del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia, Gunnar Mendoza, al rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Antonio Saavedra Muñoz, sobre el caso de destitución de René Arze Aguirre, como director de la Biblioteca de la UMSA. El tenor de la carta es el siguiente:

Sucre, mayo 6, 1992

Señor
Ing. Antonio Saavedra Muñoz
Rector de la Universidad Mayor de San Andrés
La Paz

Señor Rector:

Su respuesta de fecha 4 del mes en curso a nuestra comunicación de fecha 25 de abril último ofrece puntos de reparo obligatorio:

1. Nuestra comunicación fue vía courier en las fechas y horas que acreditan las constancias adjuntas, y no incumbe a nuestra responsabilidad si hubo retrasos por parte del courier o por cualquier otro motivo. Simultáneamente por el mismo courier se envió una copia fotostática al Lic. René Arze Aguirre como parte interesada, en la misma forma que estamos haciendo ahora.

2. No obstante que nuestra citada comunicación fue en papel membretado del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia (ABNB) y llevaba la firma y rúbrica correspondiente a la Dirección de este plantel, constatamos con sorprendente admiración que, fuera de todo procedimiento regular administrativo, su respuesta viene dirigida al "Estimado colega académico", sin que nada justifique que dentro de este trámite oficial se traiga a cuento a la Academia de Ciencias de Bolivia en un asunto en que ella nada tiene que hacer.

3. Dentro de este extraño marco de referencia es obvio que se pueden acumular faltas y más faltas contra un funcionario al margen de requisitos legales claramente establecidos en el ordenamiento institucional del país.

4. El mismo hecho de que habiéndose resuelto reconsiderar una medida contraria al Lic. Arze Aguirre, luego se resuelva suspender esta reconsideración como un "castigo" por la autoridad de quien se sintió "enojado" por tal o cual actitud del Lic. René Arze Aguirre demuestra que estas alternativas se producen dentro del vacío legal que nosotros hemos puntualizado en nuestra comunicación de fecha 25 de abril último.

5. Concomitantemente recogemos la ajustada advertencia del Dr. Valentín Abecía Baldivieso presidente de la Academia Boliviana de Historia en su comunicación de 22 de abril último al rector de la UMSA (Presencia, La Paz, 92, IV, 30), p. 2: "La historia podría recoger este hecho como una actitud injusta y poca meditada".

Atentamente,

Gunnar Mendoza L.
Director

Segundo encuentro de teatro
"Gran Chiquitanía"

Feria artesanal en Trinidad



▼ Sugerencias en la programación televisiva

▼ Revistas y folletos

Arte y cultura



CONCIERTO DE JAZZ. Esta noche a las 19:30 en la sala auditorio del Banco Central el dúo alemán Gunther Klatt & Tizian Jost ofrecerá un concierto de jazz. El lunes a las 19:00, en el Instituto Goethe, estos músicos realizarán un concierto didáctico.

TEATRO MUSICAL ESTADOUNIDENSE. El grupo "Sky Light opera Theatre" se presentará en el Teatro Municipal esta noche y mañana a las 19:30.

EN SANTA CRUZ. La cantante folclórica Roxana Sandoval actuará esta noche en el Paraninfo Universitario de la UAGRM a partir de las 20:00 horas.

BIBLIOTECA. En el Complejo "San Miguel" se inaugurará una biblioteca mañana a las 10:00 a.m.

MARTES DE TEATRO. El martes 9 en el paraninfo universitario se presentará el grupo teatral "Café con Malicia" con la obra "El acompañamiento". Las funciones comenzarán a las 19:00 horas.

CHIQUITANIA. Exposición de fotografías sobre la Chiquitania boliviana se presenta en el Museo Nacional de Arte. (Plaza Murillo).

VIDEO EN EL GOETHE. De lunes a jueves a las 18:30 horas se presentará el video "Jens Peter Ostendorf. Perfil cinematográfico".

NUEVOS LIBROS. "Flora Medicinal Boliviana" y "Bibliografía de Revistas Bolivianas" (1962-1991) de Manuel de Lucía y Jaime Zalles. Rita Arze y Werner Guttentag, respectivamente, se presentarán el miércoles a horas 18:30 en la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia.

YOLANDA BEDREGAL. En la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia jueves se presentará el libro de Yolanda Bedregal "Antología de la Poesía Boliviana". El acto se iniciará a las 18:30.

"IMAGENES Y REALIDADES". Es el título de la exposición de los artistas Julio C. Casanova, Hans Hoffman y José Rodríguez que se presenta en Espacio Portales. (Edif. Alameda). Permanecerá abierta hasta mañana.

MUESTRA PICTÓRICA. Pinturas de José Ramiro Garavito se podrán apreciar hasta el viernes en el "Salón María Esther Ballivián" (Casa de la Cultura).

GIL IMANA. Expone sus pinturas en la galería de arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

EXPOSICION PICTÓRICA. Esperanza Villavicencio expone en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

SALVADOR DALI. Una colección de grabados y litografías de Salvador Dalí se exhibe en el Salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Jaime Pérez Hidalgo presenta en el Café "Cábalá" una exposición de fotografías. (Federico Zuazo 1942).

"COLLAGE-RELACION TIEMPO Y ESPACIO". Es la exposición fotográfica de la artista Yarmila Mariaca que se expone en la Galería "V Centenario" en el Sucre Palace Hotel, con el auspicio del Centro Cultural Español. La muestra permanecerá abierta hasta el lunes.

España: Antonio Muñoz Molina gana premio nacional de narrativa

Madrid, 5 jun (EFE).- El escritor Antonio Muñoz Molina obtuvo hoy el Premio Nacional de Narrativa 1992 por su novela "El jinete polaco", informó hoy el ministerio de Cultura, que entrega ese galardón.

Muñoz Molina es considerado el principal representante de la nueva novela española, gracias a obras como "Beltranejo" o "El invierno en Lisboa", también galardonada con el Premio Nacional de Narrativa en 1988.

"El jinete polaco" también ganó el pasado octubre el premio "Planeta", instituido por la editorial española del mismo nombre y dotado con 250.000 dólares.

La obra gira en torno al porvenir de un joven que relata su propia vida, la de sus antepasados y la de otros vecinos de su lugar de procedencia.

Nacido en 1956 en Ubeda, en la

provincia de Jaén (sur de España), cursó estudios de Periodismo en Madrid, pero abandonó esa carrera en 1974 y se trasladó a la ciudad suroccidental de Granada, donde ha desarrollado toda su actividad literaria, además de licenciarse en Historia del Arte.

Su trayectoria literaria comenzó en 1986 con la publicación de la novela "Beatus Ille", con la que consiguió ese mismo año el premio "Icaro" de Literatura, que otorga el rotativo "Diario 16" a los nuevos creadores.

En 1987 publicó su segunda obra, "El invierno en Lisboa", a la que siguió el libro de relatos "Las otras vidas" (1989) y "Beltranejo" (1990), llevada al cine el año pasado por la directora Pilar Miró.

También es autor de dos antologías de artículos periodísticos: "El Robinson Urbano" y "Diario del Nautilus".

Los gitanos llevaron a América la cultura española, según experto

Jaén (España), 5 jun (EFE).- La emigración de gitanos a América desde el siglo XVI es la razón de que un país como Colombia "sea de las naciones más españolas de Hispanoamérica, donde gustan más los toros o el flamenco", afirmó hoy viernes el cronista español Guillermo Sena.

"El jinete polaco" también ganó el pasado octubre el premio "Planeta", instituido por la editorial española del mismo nombre y dotado con 250.000 dólares.

La obra gira en torno al porvenir de un joven que relata su propia vida, la de sus antepasados y la de otros vecinos de su lugar de procedencia.

Nacido en 1956 en Ubeda, en la

provincia de Jaén (sur de España), cursó estudios de Periodismo en Madrid, pero abandonó esa carrera en 1974 y se trasladó a la ciudad suroccidental de Granada, donde ha desarrollado toda su actividad literaria, además de licenciarse en Historia del Arte.

Su trayectoria literaria comenzó en 1986 con la publicación de la novela "Beatus Ille", con la que consiguió ese mismo año el premio "Icaro" de Literatura, que otorga el rotativo "Diario 16" a los nuevos creadores.

En 1987 publicó su segunda obra, "El invierno en Lisboa", a la que siguió el libro de relatos "Las otras vidas" (1989) y "Beltranejo" (1990), llevada al cine el año pasado por la directora Pilar Miró.

También es autor de dos antologías de artículos periodísticos: "El Robinson Urbano" y "Diario del Nautilus".

El principal punto de entrada de gitanos en América fue Brasil, donde fueron deportados los que residían en Portugal en el siglo XVIII, agregó.

"Son pocos los datos que tenemos de los gitanos en América, pero son muy significativos; lo que pretendo es demostrar que tuvieron una presencia activa allí y abrir un capítulo de investigación", recalca Sena.

El congreso, que se celebra entre hoy y el sábado en Jaén bajo el título genérico de "Aportación americanista de Jaén", incluye 32 ponencias de los cronistas de otras tantas localidades, nombrados por los respectivos ayuntamientos a fin de preservar la historia local.

Película con Ana Belén en festival Montreal

Madrid, 5 jun (EFE).- La película "Después del sueño", del director español Mario Camus, ha sido seleccionada para participar en el Festival de Cine de Montreal que se celebrará en esa ciudad canadiense del 25 de agosto al 4 de septiembre. Entre los protagonistas de "Después del sueño" figuran Ana Belén, Fernando Rey, Carmelo Gómez, Antonio Valero y Fiorella Faltoyano.

Su participación en el Festival de Montreal supondrá el estreno mundial de la película de Camus, que fue rodada en Madrid y Santander.

El filme narra la historia de la búsqueda de un supuesto tesoro que deja en herencia un exiliado español a su sobrino, que vive en una ciudad costera del norte de España.

El tesoro legado, en un principio de carácter sentimental, se convierte en un generador de dinero y produce un paradoja que desemboca en la ruptura de una amistad y en el comienzo de dos amores de diferente andadura.

II Encuentro subregional de teatro "Gran Chiquitania" en Santa Cruz

La Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich", pionera y líder en el desarrollo e integración cultural de las provincias del departamento, convoca al II Encuentro Subregional de Teatro Gran Chiquitania.

El mismo estará sujeto a las siguientes cláusulas:

1) Antecedentes
Nuestra Institución organizó durante 6 años consecutivos el Festival Interprovincial de Teatro. Esta actividad cumplió exitosamente con todos sus objetivos propuestos, habiendo generado un movimiento cultural intenso y multiplicador en todas las poblaciones del departamento. Agudas dificultades económicas impidieron, desde 1990, la continuidad de ese proyecto artístico tan importante.

Actualmente, mientras la institución ejecuta los trámites respectivos para consolidar definitivamente el Festival Interprovincial de Teatro, se realizará durante los próximos años, el Encuentro Subregional de Teatro.

Este año, corresponde la participación a las delegaciones de la zona de la Gran Chiquitania (Guarayos, Nullo de Chávez, Velasco, Chiquitos, Ángel Sandoval, Germán Buschi).

2) Objetivos
2.1. Promover la actividad teatral en las subregiones departamentales como medio de comunicación colectiva para dar a conocer la vida de nuestras comunidades rurales.

2.2. Generar movimientos culturales dinámicos que formen escritores, artistas, directores y centros educativos para la difusión artística.

2.3. Difundir obras teatrales regionales de autor individual o colectivo, así mismo elementos



Exposición pictórica. El pintor Gil Iman es congratuado por Daniel Gazit (centro) Embajador de Israel, y por René Arze Aguirre. La muestra se expone en galería de arte EMUSA

lingüísticos de nuestra tradición oral que corren grave peligro de pérdida o deformación.

2.4. Promover el intercambio cultural y artístico entre los diferentes pueblos del departamento para fortalecer el patrimonio cultural cruceño.

3) De los participantes
3.1. Podrán participar todos los grupos teatrales de las provincias que conforman la subregión de la Gran Chiquitania.

3.2. Las obras serán de libre elección. Se sugiere, sin embargo, presentar piezas teatrales de autores regionales en las que se muestre el lenguaje, costumbres, folklore y realidad social de los pueblos.

En lo posible, las obras regionales deberán ser inéditas o que no se hubiesen presentado en anteriores festivales.

3.3. Los grupos deberán inscribirse en la oficina de Promoción Cultural (Casa de la Cultura, Plaza 24 de Septiembre, casilla 1767, Tel. 340270 - 342087 trayendo completamente llena la ficha de registro.

El plazo de inscripción concluye el viernes 3 de julio impostergablemente.

4) De la organización
La organización del II Encuentro Subregional de Teatro estará a cargo de la Dirección de Asuntos Culturales y el Departamento de Promoción Cultural.

4.2. El encuentro se realizará en el Teatro de la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich" de Santa Cruz y se iniciará el martes 14 de julio 1992.

5) De los premios
5.1. El evento no tiene carácter competitivo, es una actividad que

promueve la integración cultural y el desarrollo artístico de la Gran Chiquitania.

5.2. Se otorgará un certificado de participación a los componentes de cada grupo.

5.3. Como reconocimiento al esfuerzo que hacen las delegaciones, se establece que, de las representaciones que realice cada elenco, recibirá el 100% de las recaudaciones.

5.4. Si el grupo alcanza éxito en su participación y tiene una comisión especial que le promueva el espectáculo, podrá presentar hasta 2 funciones el mismo día.

6) De los gastos
Cada delegación correrá con los gastos de montaje de la obra, transporte, alojamiento y viáticos que demandará su participación en el evento.

6.2. La Casa de la Cultura, hará llegar oportunamente cartas de recomendación a las Oficinas Mayores de cultura y a los Comités Civiles Provinciales para que apoyen económicamente a los participantes.

7) Varios
Los organizadores invitan a las provincias de la Gran Chiquitania que así lo deseen, traer además del elenco teatral, declamadores, cantantes, conjuntos musicales y grupos de danza, así como también artesanías y objetos típicos de su región, de tal forma que la noche de la presentación teatral se pueda mostrar, a su vez, todas las manifestaciones y riqueza artística de la zona.

7.2. La Casa de la Cultura, durante todo el tiempo que dure el Encuentro organizará conferencias relacionadas con la Historia y Cultura de esa subregión.

Sugerencias televisivas para la semana

Elvis Presley y los Beatles: Sus historias. Domingo 17:45

Alas 17:45 tendremos a "Los Beatles" con toda su trayectoria, y la época que vivieron y convivieron. John, George, Paul y Ringo impulsaron un estilo fundado en el sólido talento de cuatro grandes intérpretes.

Alas 18:15 tendremos una biografía documentada de Elvis Presley, el ídolo de la juventud en los años 60. Las canciones y la vida del astro en esta producción. Irá en 13 capítulos.

Canal 7. Hora Chicos.

Con una renovada estructura programática que incluye una mayor participación de los niños, este programa ofrecerá novedades. Por ejemplo, se invitará a distintos establecimientos educativos para que éstos formen parte de cada una de las producciones. Para los televidentes del interior del país se

el Mundo de Colores" relata la historia de un pájaro y un pez que se hacen amigos en un ambiente de armonía con la naturaleza, hasta que una fuerte contaminación altera sus vidas y sus medios. Es la versión original de ese video que día a día vemos en nuestras pantallas con los debidos recortes de la campaña de SEAMOS. Esta vez el documental de dibujos animados tiene 16 minutos de duración. Fue dirigido por Alfredo Ovando y producido por NICOBIS.

"Conservación de la fauna" Fue dirigido por Domingo Politi. Es una llamada de atención sobre la situación de la fauna silvestre boliviana que se encuentra en peligro. Muchas especies son perseguidas por su rareza o por el alto valor de sus pieles en el mercado internacional.

Semana deportiva.

El Tenis Abierto de Francia Roland Garros se emitirá en su final femenina el sábado a partir de las 8:00 de la mañana. En su final varones se emitirá el domingo a las 9:00 a.m.

El Rally Toyota, desde el circuito de Nueva Zelanda se emitirá el domingo a las 13:30. Un nuevo reto para Carlos Sainz y sus compañeros.

El miércoles a partir de las 13:30 veremos la ceremonia inaugural de EUROOPA. En este espectáculo se presentarán bailes folclóricos de los países participantes y videos sobre la capital sueca y los diferentes escenarios deportivos. A las 14:00 se transmitirá el primer encuentro: Suecia vs. Francia y los partidos continuarán diariamente. A partir de las 23:30 se emitirán los repises.

Canal 13 "El golpe". Sábado horas 21:30

Paul Newman y Robert Redford protagonizan este film, ambientado en los años veinte donde el robo y las estafas son sucesos de cada día. Henry Gondor buscado desesperadamente por la policía prepara el más grande golpe de su carrera delincencial, para lo que arma una completa organización de estafadores que realizan la más grande estafa de aquellos tiempos.

"Cultural 13". Concierto de Música Barroca. Jueves horas 22:15.

El pasado jueves 21 de mayo en el salón Centenario del Club de La Paz la Fundación "Pro-Música" patrocinó la realización de un concierto de música barroca. Este concierto se presentará en el 13 como una forma de difundir la producción cultural boliviana. El programa incluye la interpretación de "Aire" de Juan Sebastian Bach y "Stabat Mater" de Giovanni Pergolesi. La música está a cargo de una orquesta de cámara compuesta por músicos de la Orquesta Sinfónica Nacional y del Conservatorio Nacional de Música. En el canto se presentan las solistas Lana Paul de Kemoff y María Eudora.

Canal 9 Ciclo de Video Ecológico. Domingos horas 16:30.

Este domingo se emitirán dos videos: "Pintemos el Mundo de Colores" y "Conservación de la fauna". Pintemos

Chileno gana poesía iberoamericana

Madrid, 5 jun (EFE).- Gonzalo Rojas se coronó en el primer premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana. Instituido este Patrimonio Nacional de la Universidad de Salamanca.

El fallo del premio, de 60.000 dólares, se dio a conocer en un acto celebrado en el Palacio de la Cultura de Madrid, donde entregó el premio en un momento de este año.

El nuevo galardón distingue a poetas de las lenguas de la Comunidad Iberoamericana, sean derivadas indígenas.

Instituciones académicas de toda Iberoamérica presentaron veinte candidaturas en la primera edición del premio.

Entre los candidatos de Rojas, estaban Horacio Armani, el peruano Adolfo Westphalen, el argentino Fernando Centeno, la española Eloísa Marañón y Luis Rosales y Claudio.

El jurado estaba entre otras personalidades como el premio "Nobel" mexicano Paz, el escritor cubano Mutis, el poeta español y el director de la Real Academia Española, Fernando Carreter.

Instituciones académicas de toda Iberoamérica presentaron veinte candidaturas en la primera edición del premio.

Entre los candidatos de Rojas, estaban Horacio Armani, el peruano Adolfo Westphalen, el argentino Fernando Centeno, la española Eloísa Marañón y Luis Rosales y Claudio.

El jurado estaba entre otras personalidades como el premio "Nobel" mexicano Paz, el escritor cubano Mutis, el poeta español y el director de la Real Academia Española, Fernando Carreter.



"Miss Glendale". Vargas Azero de 21 años. "Miss Glendale" en los dos de Norteamérica. En Nueva York para la gala de la noche. Anteriormente Ivetta de Bolivia y EE UU en el de Jóvenes de 1991. Europa por dos meses de conciertos.



Canal 2 "El Maestro del Juego". Sábado horas 21:20

Alterando su estructura programática habitual, debido al interés despertado por esta mini-serie, canal 2 emitirá el último capítulo de esta miniserie el sábado. En esta serie los diamantes fueron al mismo tiempo la escalera y el arma para la familia Blackwell.



Canal 13 "El golpe". Sábado horas 21:30

Canal 9 Ciclo de Video Ecológico. Domingos horas 16:30. Este domingo se emitirán dos videos: "Pintemos el Mundo de Colores" y "Conservación de la fauna". Pintemos

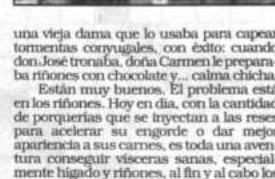
El Instituto Goethe tiene el agrado de anunciar la llegada del

DUO DE JAZZ

Gunther Klatt, saxofón
Tizian Jost, piano

que ofrecerá un concierto

el sábado 6 de junio de 1992 a horas 19.30 en el Auditorio del Banco Central de Bolivia



MUNDO Institución

Almuerzo de Seguros Illimani a grupo reasegurador del

el detalle que faltaba



Justo y franco



fallutelli



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Aparte; separe
- 6 Empuje; ánimo
- 10 Traje de etiqueta
- 14 Enloian
- 15 Enseñar los dientes
- 16 Actriz
- 17 Estudio del cine
- 19 Dejar el trabajo
- 20 Jugo de umbelíferas
- 21 Caballo pequeño
- 22 Lidar
- 24 Borracha
- 26 Médico del zúgudo
- 27 — modo (sin detalle: latín)
- 29 Parejas
- 30 Curva o recta
- 31 Liso, como el pelo
- 32 Dinero: Pop
- 35 Fósforo
- 36 busto; seno
- 37 Número en cociente
- 38 'venga a — el tu reino.
- 39 — del Este, Uruguay
- 40 Capa de una cosa
- 41 Mencionó
- 42 Gallinas no
- 43 Atravesando; andando
- 46 Atravesando;

VERTICAL

- 1 Precede a beta
- 2 Actriz — Maxwell
- 3 Partes de la cadena
- 4 Mermelada, on Jamestown
- 5 Fastidiosa; desagradable
- 6 Barrena para metátesis
- 7 Humedeció
- 8 3, para Adriano
- 9 Drama musical religioso
- 10 Pres. ecuatoriano Juan José —
- 11 Toquen; troten
- 12 Pres. panameño Arnulfo —
- 13 Retrocederé
- 18 Costado
- 23 Marca de galletitas
- 25 Dos en siesta
- 26 Aspecto; apariencia
- 27 Cantante de EE.UU. — Campbell
- 28 Formo un sorteo
- 29 Alianza; acuerdo
- 31 Calmoso
- 32 Natural de Helsinki
- 33 Ietrado; inculto
- 34 Algunas
- 36 Honra; honor
- 37 Inventó el revolver
- 39 Actor Sean —
- 40 Bronceada; morena
- 41 Castaño
- 42 Lazo
- 43 Rel. al Papa
- 44 Halague; elogie
- 45 Trago; chupada
- 46 Arbol con peras
- 48 Poeta mexicano Juan de Dios —
- 50 Limpia; pura
- 51 Atraverse en pared
- 54 Letras en
- 55 Escr. Anaís —

SOLUCION ANTERIOR

TRIBU EJES ECHA
HURON SUME MIAU
ALANO CRIC PELL
TOSTI LAESTRELLA
CABALLO AZOAS
AGITARA REMA
LOBOS DELPRADO
MAL TIPIISMO DOS
ALEGARON LLORA
ERES TALARAN
BOINA TREMOLA
ENGENDIERA UBRE
AZARIZAN MCLIV
TARA GATO CHELA
OSOS ASAS CAISEN

El tiempo (boletín meteorológico)

Día sábado 6 de junio de 1992
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	20.0
Riberalta	32.0	21.0
Rurrenabaque	21.0	19.0
Trinidad	31.0	20.0
S. I. de Velasco	29.0	22.0
Santa Cruz	27.0	21.0
Cochabamba	26.0	0.0
Sucre	24.0	8.0
Camiri	33.0	11.0
Potosí	—	-6.0
Charaña	15.0	-9.0
Oruro	16.0	-10.0
Puerto Suárez	31.0	20.0
Tarija	32.0	7.0
Yacuiba	30.0	6.0.0
La Paz		
Zona Central	18.0	4.0
El Alto	15.0	-3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado a poco nublado, vientos débiles de dirección variable, temperaturas sin cambio apreciable.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nublado, vientos moderados del OESTE y temperaturas sin cambio apreciable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nublado con chubascos aislados en horas de la tarde, vientos moderados a fuertes del cuadrante OESTE, y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA: 4.0 °C	MAXIMA: 18.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: -3.0 °C	MAXIMA: 15.0 °C

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 358484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375268 y 371236;
TASA Reclamamos, Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIURUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 376472;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea PIA SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 3001

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-
Divina c. Potosí esq. Loayza Edif. Félix Tel. 320463
10 de Noviembre av. Mcal. Santa Cruz 1050 Tel. 361748
Cochabamba II c. Sucre esq. Yanacocha Tel. 390276
La Económica av. Muñecas 355 Tel. 363446
Cosmos c. Figueiras esq. Tiquina Tel. 377188
ZONA SPOCACHIL Y SAN PEDRO.
Guadalupana av. Sánchez Lima 2183 Tel. 324914
Cataluña av. 6 de Agosto esq. R. Gutiérrez Edif. Florida Tel. 320664
Yobal c. Jaimes Freyre 2090
Santa Rosa c. Riobamba esq. Zulo Flores 1198 Tel. 327083
Beni Nicolás Acosta 571 Tel. 376086
ZONA MIRAFLORES
Díaz Romero Díaz Romero 1431 Tel. 343104
Florida av. Saavedra 1659 Tel. 376978
Newton av. Busch 741 Tel. 361002
Escobar av. Tejada Sorzano 690 Tel. 322677
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
Virgen de Cotoca c. Tito Yupanqui - V. Copacabana Tel. 320233
San Pedro 31 de Octubre 1870 - V. San Antonio Tel. 332248
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
Hamilton av. NN.UU. frente Hospital Juan XXIII
Ceci Buenos Aires 681

Apolo av. Buenos Aires esq. Seguroa Tel. 359310
Nuestra Señora del Pilar c. Max Paredes 686 Tel. 376184
ZONA BELEN Y GRAN PODER
Adeuya Max Paredes esq. Sagárnaga 906 Tel. 353333
Vicente Ochoa c. Vicente Ochoa 840 Tel. 323333
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
Socavón II Edif. Reina Esther Tel. 782081
Libertad Sector A N° 722 Alto Orajajes Tel. 786184
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
Palermo c. 14 esq. Sánchez Bustamante Tel. 796084
Tudela av. Muñoz Reyes 2000 Cota-Cota Tel. 793000
Achumani av. Gral. García Lanza - c. 10 Tel. 796289
Fleming c. Villegas 6893 - Irpavi Tel. 793299

EL ALTO

Litoral Av. 12 de Octubre N° 36 Ceja El Alto Tel. 8110
Ferrer av. Antofagasta N° 283 Esq. calle 2 V. Dolores
Don Bosco Plan 351 c. 1° N° 87 C. Satélite Tel. 81111
Alfonso de Ugueta av. Alfonso de Ugueta N° 123 z. 16 de
Oasis I Plan 560 N° 13 Manzano 327 V. Adela P.
3 de Mayo av. Bolivia N° 8 Villa Adela

Viajes

SALIDAS
VLO. 821 COCHABAMBA
VLO. 821 SANTA CRUZ
VLO. 821 SUCRE
VLO. 821 TARIJA
VLO. 907 SANTA CRUZ
VLO. 630 TRINIDAD
VLO. 630 GUAYARAMERIN
VLO. 630 MAGDALENA
VLO. 967 ARICA
VLO. 967 SANTIAGO
VLO. 917 LIMA
VLO. 918 LIMA
VLO. 917 COCHABAMBA
VLO. 917 SANTA CRUZ
VLO. 900 SANTA CRUZ
VLO. 900 PANAMA
VLO. 900 MIAMI
VLO. 966 COCHABAMBA

Hs. 07:30
Hs. 07:30
Hs. 07:30
Hs. 07:30
Hs. 08:00
Hs. 09:00
Hs. 08:00
Hs. 08:00
Hs. 09:00
Hs. 11:10
Hs. 16:40
Hs. 16:40
Hs. 20:30
Hs. 20:30
Hs. 20:45

LLEGADAS
VLO. 907 MIAMI
VLO. 907 CARACAS
VLO. 907 MANAOS
VLO. 800 COCHABAMBA
VLO. 967 SANTA CRUZ
VLO. 631 TRINIDAD
VLO. 917 LIMA
VLO. 816 TARIJA
VLO. 816 SUCRE
VLO. 816 COCHABAMBA
VLO. 966 SANTIAGO
VLO. 966 ARICA
VLO. 868 SANTA CRUZ
VLO. 868 PUERTO SUAREZ

Hs. 06:20
Hs. 06:20
Hs. 06:20
Hs. 07:20
Hs. 07:55
Hs. 10:00
Hs. 10:00
Hs. 15:40
Hs. 19:20
Hs. 19:20
Hs. 19:20
Hs. 19:55
Hs. 19:55
Hs. 20:25
Hs. 20:25

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, sábado 6 de junio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Konlazo
Transporte Aroma
Pulman Nobleza
Pulman Aviaroa
Transporte Copacabana Tel. 340461 - 322888
Pulman Bolivia
Unus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz

Tel. 323810
Tel. 375449
Tel. 361427
Tel. 327096
Tel. 355854
Tel. 350793
Tel. 359153
Tel. 378084
Tel. 354612
Tel. 371119
Tel. 353514
Tel. 328911
Tel. 361321
Tel. 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30.
A Sucre: todos los días, a las 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 20:15.
A Montero: todos los días, a las 20:30.
A Trinidad: todos los días, a las 20:30.
A Arica: martes y viernes a las 20:30.
A Tacna: domingos y jueves a las 20:30.
A Ullallaga: todos los días, a las 20:30.
A Villazon: todos los días, a las 20:30.
A Tarija: martes, jueves y viernes a las 20:30.

and Garros

Seles-Graf, las dos últimas as por el título de París

Luengo, enviado especial.

(EFE).- La yugoslava Mónica Seles y la alemana Steffi Graf, las dos últimas reinas del tenis, se enfrentarán mañana por segunda vez en Roland Garros, una revancha de la de 1990, cuando la alemana tuvo que inclinarse ante el mejor jugador del mundo.

Seles, de 18 años, entrará mañana en la final por tercer año consecutivo con la ambición de la corona que consiguió en 1990 y que le valió el primer premio de la carrera que logra al vencer a un jugador tan poderoso como el alemán Steffi Graf en la década de los 30.

Seles, de 22 años, y subcampeona en dos años (1987 y 1988), y subcampeona en dos años (1989 y 1990). La número uno del mundo en la final lógica entre las dos mejores jugadoras de los últimos tiempos.

Seles cuenta con 64 títulos, tres de ellos ganados en Roland Garros (1987, 1988 y 1990) y un total de 10 títulos, diez de ellos del Grand Slam (3 Wimbledon, 2 Roland Garros, 3 Wimbledon EE.UU.) y una medalla de oro olímpica en Seúl.

Mañana, esta será su decimosexta final de Roland Garros. Hasta ahora sólo ha perdido una vez (frente a Martina Navratilova, en 1989). En Roland Garros 1990, Seles ganó la final de Roland Garros (3-6, 6-3, 6-2) y una medalla de oro olímpica en Seúl.

Seles tiene 25 títulos, cinco de ellos ganados en Roland Garros (1987, 1988 y 1990) y un total de 10 títulos, diez de ellos del Grand Slam (3 Wimbledon, 2 Roland Garros, 3 Wimbledon EE.UU.) y una medalla de oro olímpica en Seúl.

Mañana, esta será su decimosexta final de Roland Garros. Hasta ahora sólo ha perdido una vez (frente a Martina Navratilova, en 1989). En Roland Garros 1990, Seles ganó la final de Roland Garros (3-6, 6-3, 6-2) y una medalla de oro olímpica en Seúl.

lona (Arantxa Sánchez Vicario).

En su temporada solo aparecen dos derrotas, una contra Jennifer Capriati en Cayo Vizcaino y otra contra Sabatini en la final de Roma, vengada en París en semifinales.

Seles tiene menos experiencia que Steffi Graf en finales del Grand Slam, pero en ellas está invicta. La yugoslava ha jugado cinco y ha ganado todas: Abierto de Australia (1991-92), Roland Garros (1990-91) y Abierto de Estados Unidos (1991).

"Este año tenía un objetivo: llegar a la final y estoy aquí. Estoy muy contenta por eso. Con la experiencia que tengo, me da igual la rival. Estoy preparada", dijo Graf al clasificarse.

"Para que ella me gane será necesario que se prepare muy bien psicológicamente, que meta el 80 por ciento de sus primeros servicios, que corra mucho y que haga muchos puntos ganadores", añadió Seles.

Para llegar a la final, Seles venció en su camino a Catherine Mothes (FRA), Karin Kschwendt (ALE), Lori McNeill (USA), Akiko Kijimuta (JAP), Jennifer Capriati (USA) y Gabriela Sabatini (ARG). Solamente ha perdido dos sets.

Steffi Graf venció a Rene Simpson-Alter (CAN), Nathalie Housset (FRA), Amanda Coetzer (AFS), Jana Novotna (CHE), Natalia Zvereva (CEI) y Arantxa Sánchez Vicario (ESP). Como Seles, también ha perdido dos sets en su camino.

Estos han sido sus anteriores enfrentamientos:

Año Torneo	Pista	Ronda	Vencedora	Resultado
1989 Roland Garros	Tierra	Semif.	Graf	6-3, 3-6 y 6-3.
1989 Wimbledon	Hierba	R.16	Graf	6-0 y 6-1
1989 Brighton	Carpet	Final	Graf	7-5 y 6-4
1990 Berlín	Tierra	Final	Seles	6-4 y 6-3
1990 R. Garros	Tierra	Final	Seles	7-6 y 6-4
1991 S. Antonio	Cemento	Final	Graf	6-4 y 6-3.
1991 Hamburgo	Tierra	Final	Graf	7-5, 6-7 y 6-3.

Jim Courier no tuvo nada de Andre Agassi



Jim Courier se da la mano tras finalizar el partido semifinal del torneo de París, en el que se impuso Jim Courier pasando de Agassi.

Luengo, enviado espe-

(EFE).- El estadounidense, defensor del título, se enfrentará a su compatriota Andre Agassi por un claro 6-3, 6-2 y un minuto y se disputará el domingo la revancha.

Agassi, que es el número uno del mundo, pasmosa, gran victoria desde el inicio.

Después de tan poco tiempo, invirtió el mismo Agassi para ganar a Courier en el primer partido de la Copa Libertadores.

Una vez entrenándose durante media hora con su técnico, el español José Higueras, para quemar las calorías que no ganó contra Agassi.

"Fue mi mejor partido en tierra batida y fue mucho mejor de lo que yo me había imaginado. No esperaba vencer de esta manera", dijo Courier, que tras este encuentro domina por 5-4 en sus enfrentamientos a Agassi, con cuatro victorias en los últimos encuentros.

Con esta victoria, Courier alcanza la tercera final consecutiva de un torneo del Grand Slam. El pasado año perdió con el sueco Stefan Edberg en la del Abierto de Estados Unidos y ganó el Abierto de Australia en enero.

Para André Agassi fue una nueva decepción en su trayectoria en el Grand Slam, pues el undécimo favorito en Roland Garros ha alcanzado siete semifinales en los cuatro torneos más importantes del circuito, pero nunca ha ganado un título.

Este año esperaba vengarse de la derrota que Courier le infligió en esta misma pista en la final de la pasada edición, pero una vez más tuvo que rendirse ante la fuerza y la potencia de su compatriota. Este es el segundo gran golpe para el estadounidense en París, que en vivo cuando perdía la final de 1990 ante el ecuatoriano Andrés Gómez, cuando partía como el gran favorito.

Courier no cedió su servicio en todo el partido, mientras que Agassi lo hizo en cinco ocasiones. En los 121 minutos, Courier ganó 99 puntos y Agassi 73.

Pese a todo, Agassi aceptó mejor la derrota este año que el anterior cuando sucumbió en cinco mangas. "El año pasado él tuvo algo de suerte, pero este ha ganado justamente. Está jugando realmente con mucha eficacia, no concede puntos y comete pocos errores. Está sirviendo muy bien y se mueve fenomenal", dijo Agassi.

"La clave del triunfo es que fui capaz de devolver su servicio con mucha más tranquilidad que el devolvió el mío", dijo Courier, que con esta victoria eleva a 22 su record de partidos consecutivos ganados esta temporada -12 en tierra batida-. El último tenista que le ganó fue su compatriota Michael Chang en las semifinales de Cayo Vizcaino en marzo.

Jim Courier se enfrentará a la final al vencedor del encuentro que disputan el checoslovaco Petr Korda (7) -que juega por primera vez en la central- y el francés Henri Leconte, que ha actuado en los últimos cuatro encuentros en esta pista.

La olimpica inicia el camino hacia Barcelona

Barcelona, 5 (AP) - La llama olímpica de los Juegos Olímpicos de Barcelona 1992, se encendió en el antiguo estadio donde se celebraron los juegos durante miles de años de su fundación en 776 a.J.C.

El relevo debe concluir en Barcelona el 24 de julio, víspera de la inauguración de los XXV Juegos Olímpicos.

Los juegos comenzarán cuando un arquero dispare una flecha encendida hacia el pebetero en lo alto del Estadio Olímpico. Savvas Saritzoglou, campeón de disco de Grecia, inició el relevo. Otros 364 corredores portarán la antorcha un kilómetro cada uno hasta Atenas, donde se debe llegar el domingo.

De allí, la fragata española Catalina zarpará el lunes hacia Empuries, ciudad española fundada por los griegos de la antigüedad.

De allí, la fragata española Catalina zarpará el lunes hacia Empuries, ciudad española fundada por los griegos de la antigüedad.

De allí, la fragata española Catalina zarpará el lunes hacia Empuries, ciudad española fundada por los griegos de la antigüedad.



Petr Korda de Checoslovaquia celebra su triunfo obtenido ante Henri Leconte de Francia en la semifinal del torneo de tenis Roland Garros (Reuter)

Petr Korda a la final contra Jim Courier

París, 5 jun (EFE).- El checoslovaco Petr Korda, séptimo favorito, se clasificó para disputar la final de Roland Garros contra el estadounidense Jim Courier (1) tras vencer al francés Henri Leconte, 200 del mundo, por 6-2, 6-7 (4-7) y 6-3 en dos horas y 23 minutos.

Korda será el tercer jugador checo que disputará una final de Roland Garros. Jan Kodes ganó el título en 1970-71 e Ivan Lendl en 1984-86-87. Lendl también jugó la final de 1981, que perdió ante el sueco Bjorn Borg y la de 1985, en la que fue derrotado por el también sueco Mats Wilander. La final entre Jim Courier y Petr Korda se disputará el domingo a las 15:00 horas local. Será una final entre un diestro (Courier) y un zurdo (Korda). La última de este estilo fue la de 1990 cuando el ecuatoriano Andrés Gómez venció al estadounidense Andre Agassi.

Leonardo:

"Estoy seguro que Sao Paulo ganará Copa Libertadores"

Valencia (España), 5 jun (EFE).- Leonardo de Araujo, jugador brasileño del Valencia, afirmó a EFE que confía ciegamente en el triunfo final de su equipo, el Sao Paulo, ante el Newell's Old Boys argentino en la Copa Libertadores de América.

Brasilenses y argentinos se enfrentarán en Rosario el próximo 10 de junio en el encuentro de ida, y el día 17 en terreno brasileño.

Leonardo, que cumple su primera temporada en el Valencia, reconoce que la Copa Libertadores es "otro mundo", muy diferente a cualquier competición europea, ya que en América se viven con una gran intensidad y entusiasmo todas las eliminatorias.

Pese a sus veintidós años, Leonardo ha ganado ya dos campeonatos nacionales en Brasil. Con sólo 17 años militó en el Flamengo, en el que jugaba el legendario Zico, y ganó el título en 1987, mientras que en la campaña 90-91 obtuvo también el campeonato como integrante del Sao Paulo.

El internacional brasileño no pudo disputar la última edición de la Copa Libertadores de América en 1991 debido a una importante lesión en la rodilla, que le impidió incluso jugar las primeras jornadas de liga con el Valencia al principio de la actual temporada.

Sobre el nivel de juego de su ex equipo, el brasileño cree que técnicamente es insuperable, con jugadores muy jóvenes pero de grandes cualidades y, sobre todo, que han logrado mentalizarse de la importancia que tiene para Brasil la obtención de un título en la Copa Libertadores.

El rival del Sao Paulo, el Newell's Old Boys, se asemeja, según Leonardo, a los equipos italianos y utiliza toda clase de artimañas y juego "marrullero" para desvelar la balanza a su favor.

Si el Sao Paulo consigue olvidarse de la principal arma argentina, juega como sólo él sabe y no se produce ninguna sorpresa inesperada, no tendrá, según el

centrocampista valencianista, excesivos problemas para conquistar tan preciado galardón.

"Todavía recuerdo con nostalgia mi etapa en el Sao Paulo, pero ahora represento a otro club, en este caso español, y me siento muy satisfecho de mi rendimiento en mi primer año fuera de Brasil. Ahora sólo espero conseguir algún título con el Valencia y creo sinceramente que la próxima temporada será muy positiva para nosotros", explicó.

Nestor Moreno Muñoz

al
deportivo
UN PASE DE GOL

Los miércoles y domingos con el mejor elenco deportivo

6.105 Khz. Onda corta, 580 Khz. Onda media y en todo el país por la Red Panamericana FM. 106.1

Antorcha olímpica fue robada

Olimpia (Grecia), 5 jun (EFE).

Un individuo de mediana edad, aparentemente griego, robó este medallón en Olimpia al atleta Savvas Saritzoglou, tras realizar el relevo del fuego olímpico, la primera antorcha de los Juegos de Barcelona.

El lanzador de martillo Savvas Saritzoglou fue el primer portador de la antorcha de los Juegos de 1992 después de que la gran sacerdotisa del templo de Hera encendiera en Olimpia el fuego que arderá en el Estadio de Barcelona.

Saritzoglou explicó que tras cubrir el tramo que debía correr con la antorcha y pasar el fuego olímpico al segundo relevista una persona de mediana edad, que portaba una camiseta con los anagramas del Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB) y el Comité Olímpico Helénico, se le acercó y le cogió la antorcha.

El deportista creyó que esta persona, rubia y que hablaba griego perfectamente, formaba parte de la organización del trayecto de la antorcha, que el próximo domingo llegará a la Acrópolis de Atenas, y que su gesto respondía al deseo de que el atleta descansase tras el esfuerzo realizado.

Sauvas comprobó con sorpresa pasados unos minutos que el individuo había desaparecido de su entorno, y que nadie de la organización sabía dónde se encontraba su antorcha.

La antorcha, que el COOB regaló a Sauvas, llevaba impreso el número 001 de la serie de 450 antorchas que el COOB ha trasladado a Grecia para que los relevistas cubran el trayecto desde Olimpia hasta Atenas.

Copa Libertadores Hernán Silva dirigirá primer partido final

Asunción, 5 jun (EFE).- El chileno Hernán Silva dirigirá el primer partido final de la Copa Libertadores de América entre el Newell's Old Boys argentino y el Sao Paulo brasileño, informó hoy la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF).

El citado encuentro se jugará el próximo miércoles 10 de junio en la ciudad de Rosario, a 369 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, donde el club argentino tiene su sede.

Silva estará secundado por sus compatriotas Gastón Castro y Salvador Imperatore, anunció la Comisión de Árbitros de la CSF.

Importante de productos de consumo requiere los servicios de un gerente de con vasta experiencia. curriculum vitae con pretensiones sala-fotografía a la casilla # 2253 La Paz.

UDOR MOROSO
E ASOCIADOS SANTA CRUZ

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

PROGRAMA FAD = ENTEL

INVITACION PUBLICA Nº 08/92, para la PROVISION DE TORRES AUTOSOPORTADAS, FASE DOS.- y SOPORTES ANTENA.

El COMITE DE ADQUISICIONES DE ENTEL, invita a todas las firmas fabricantes y proveedoras de ENTEL, a participar en la presente invitación enviando sus PRO-PUES- TAs para la provisión de CUATRO TORRES AUTOSOPORTADAS y NUEVE SOPORTES DE ANTENA, completamente instaladas y montadas para el PROGRAMA FAD=ENTEL, conforme al Pliego de Especificaciones Técnicas que será adquirido previo pago de BOLIVIANOS TRESCIENTOS (Bs. 300,00) en TESORERÍA, Edif. Central, calle Ayacucho Nº 267, piso 7º.

Las Propuestas serán presentadas en ASESORIA LEGAL DE ENTEL, piso 16, Edif. Palacio de Comunicaciones sito en c. Oruro esq. Av. Santa Cruz, hasta antes de Hs. 17:00 del día JUEVES 25 - JUNIO - 1992.

LA PAZ, JUNIO 5 DE 1992

COMITE DE CONTRATACION DE ENTEL
ASESORIA LEGAL

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR

OFICINA REGIONAL YACUIBA INVITACION A ESTUDIO DE CONSULTORIA Nº 2-P-92

La Oficina CODETAR, Regional Yacuiba, nuevamente invita a las firmas Consultoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la realización del Cálculo Estructural y Diseño de Ingeniería para el:

COLISEO CERRADO YACUIBA

Los términos de Referencia se encuentran a disposición de los interesados en las Oficinas de CODETAR, Regional Yacuiba, ubicada en la Avda. Bolivia s/n Teléfono 2041, Fax 0682-2042, Telex 7310 Bv., al precio de Bs 80.-

Las propuestas se recibirán en las mismas oficinas de CODETAR-Yacuiba, hasta Hs 18.00 p.m. del día miércoles 17 de junio de 1992.

Yacuiba, 29 de mayo de 1992

PREPARACION PARA JUEGOS OLIMPICOS:

Marchistas mexicanos a orillas del Lago

Un grupo de marchistas mexicanos, integrado por 14 personas, llegó ayer procedente de México y de inmediato se trasladó a la zona lacustre del departamento de La Paz para encarar la última etapa de su preparación para intervenir en los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Los famosos campeones de marcha y maratón han escogido desde hace muchos años la zona de Huatajata, a orillas del Lago Titicaca, el más alto del mundo, como centro de entrenamiento.

Entre los mexicanos que han llegado en esta oportunidad se destaca a Carlos Mercenario, Miguel Ángel Rodríguez, los hermanos Sánchez, Salvador García y dos mujeres.

También se espera la llegada del renombrado Ernesto Canto, que ganó la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, y de Joel Sánchez, candidato a vencer en los 20 kilómetros en los Juegos de Barcelona.

El equipo mexicano es dirigido

por el profesor Jerzy Hausleber, acompañado por José Alvarado; el médico Covarrubias y el masajista López.

Un grupo de amigos estuvo en la terminal aérea desafiando al frío y el viento para desear éxito al grupo mexicano en su preparación final. Los famosos marchistas mexicanos han decidido permanecer en el altiplano boliviano hasta el 26 de julio, ese día partirán directamente a Barcelona para intentar ganar la medalla de oro de los Juegos Olímpicos.



Los marchistas mexicanos ya están en La Paz. Después de posar en la terminal aérea de El Alto se trasladaron a su campamento ubicado a orillas del Lago Titicaca para encarar su preparación final para los Juegos Olímpicos de Barcelona.

Nosiglia y Ocampo favoritos para ganar el campeonato de motocross

SUCRE, 5 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas R.- El chuquisaqueño Walter Nosiglia y el paceño Wílter Ocampo, son favoritos para ganar la tercera competencia nacional de motocross "Batallón V de Ingenieros" que se disputará a partir de mañana sábado (hoy) en esta capital.

Nosiglia, lleva la punta en el ranking nacional, de la categoría 125cc internacional, por cinco puntos. Wílter Ocampo, de La Paz se ubica en el segundo lugar. La disputa del campeonato nacional de esta categoría se cen-

traliza en estos dos magníficos pilotos. Se espera una intensa lucha por el primer lugar.

Walter Nosiglia, está en su tierra natal desde el pasado viernes 29 de mayo, probando su máquina y efectuando entrenamientos diarios en el circuito "Willy Rivero".

Por su parte la delegación paceña llegó el jueves 4. En esta categoría se correrán cuatro mangas entre el sábado 6 y domingo 7. Cada manga tiene un tiempo de 25 minutos más dos vueltas al circuito.

Participarán del evento nacional medio centenar de motociclistas de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y

Sucre. La jornada de este sábado comenzará desde las 14.30 con la inauguración del evento, para luego correr la primera manga en las categorías 250cc mecánica nacional, 85cc internacional y 125cc internacional.

El circuito "Willy Rivero" está ubicado a siete kilómetros de esta capital en el camino a Ravelo. El Batallón V de Ingenieros ha puesto en perfectas condiciones el escenario deportivo y por esta colaboración brindada la asociación de motociclismo Sucre determinó que la tercera prueba nacional lleve el nombre de esta institución militar.

Roger Barrero, fiscal general, al respecto señaló a PRESENCIA DEPORTIVA: "La tercera fecha del campeonato nacional de motocross se iniciará desde las 14.30 con el acto de inauguración. Participan del evento La Paz con nueve pilotos, Cochabamba, con 16; Santa Cruz, con 8 y Sucre, con 15. Se correrán las categorías 250cc mecánica nacional, 85cc internacional y 125cc internacional. El batallón V de Ingenieros ha puesto el circuito en inmejorables condiciones. La asociación de Sucre trabajó con anticipación. Hemos recibido la colaboración de Salvetti, Banco Nacional de Bolivia, Boliviana de Seguros, Jarama, Sureña y del Instituto Departamental de Deportes en el alojamiento de los participantes. Sucre observará a los mejores exponentes del motocross nacional".

Varios miembros de la Asociación local censuraron al Comité de Obras Deportivas de Chuquisaca por no brindar el apoyo requerido en esta oportunidad.



El duelo entre Walter Nosiglia y Wílter Ocampo es aguardado en la capital del país.

En Oro:

Coliseo remodelado para el volibol

ORURO 5 (PRESENCIA). La Asociación Departamental de Vólibol dispondrá de un coqueto y remodelado campo de juego para el campeonato oficial 1992 que comenzará el próximo domingo 7, con un acto especial y dos partidos de primera de honor.

El escenario está ubicado en la parte noreste del coliseo cerrado que el Comité de Obras Deportivas Departamentales (CODD) construye en la zona norte de la ciudad.

El coliseo asignado al vólibol fue convenientemente remodelado con recursos del CODD, habiendo sido me-

jorado el piso parquet, habilitadas graderías, consolidado el techo y construido camarines.

En el acto de inauguración estará presente el senador Jorge Barrientos Zapata, uno de los más entusiastas impulsores de obras deportivas en este distrito. También asistirán autoridades departamentales, periodistas y otros invitados.

El coliseo del vólibol fue habilitado aprovechando la estructura de las graderías que, en el futuro, servirán a la piscina olímpica consignada en el proyecto coliseo cerrado Ciudad de Oruro.

Sindicato de la Prensa convocó a tradicional campeonato de fútbol

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), a través de la Comisión de Deportes, convoca a todos sus afiliados a participar del campeonato de fútbol "Claudio Arias de Isaac Gutiérrez" que se desarrollará en las siguientes condiciones:

Primero.- Podrán participar todos los afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz de acuerdo a estatutos y reglamentos vigentes, pudiendo conformar un solo equipo por cada comité sindical.

Segundo.- El campeonato se disputará en sus dos categorías: Primera de Honor (conformado por 6 equipos) y Ascenso. La modalidad del torneo será dada a conocer en la primera reunión de delegados.

Tercero.- Cada equipo participante podrá habilitar a veinticuatro (24) jugadores como máximo y quince (15) como mínimo.

Cuarto.- El derecho de participación será de Bs. 200 (Doscientos Bolivianos) que se recibirán en la Secretaría del STPLP, (Campero 52) hasta horas 18:30 del día miércoles 17 de junio del presente impositivamente.

Quinto.- Al inscribirse cada equipo deberá hacer conocer la nómina completa de sus jugadores, especificar el color de uniforme y la designación de delegados que participarán en la primera reunión el día viernes 20 a Hs. 10:30 a.m. en la sede del Sindicato.

Sexto.- El campeonato de fútbol estará regido por las normas de la Federación Boliviana de Fútbol y el Reglamento Interno Deportivo del STPLP. Los partidos se realizarán los domingos por la mañana en el estadio "Luis Lastra" de la zona de Sopocachi.

Séptimo.- No podrán participar los equipos y personas que tengan cuentas pendientes con el Sindicato, las que hayan sido sancionadas tanto por el Tribunal de Honor como por el Comité de Deportes en el anterior campeonato.

Octavo.- Todas las observaciones no contempladas en la presente convocatoria serán absueltas en la reunión de delegados.

Atletas nativos sin campos deportivos

Por Manuel Herrera

La infraestructura deportiva para los XII Juegos Bolivarianos tiene un retraso considerable que hace peligrar el éxito de la representación boliviana en las disciplinas a desarrollarse en esta ciudad, desde fines del próximo mes de marzo de 1993, en los XII Juegos Bolivarianos.

Resulta que los desembolsos no se efectuaron con la oportunidad necesaria para la ejecución de los trabajos, a cargo de empresas constructoras, que ganaron las respectivas licitaciones, tanto para el acabado del coliseo cerrado "José Casto Méndez" ubicado en la Coronilla, como el velódromo y la pista atlética.

El atraso de los trabajos de la infraestructura, se debe a otros factores extraordinarios que no pudieron ser previstos por las autoridades, ya que no estaban en sus manos para resolverlos. De todas maneras inciden desfavorablemente para contar con los escenarios adecuados para emprender la preparación de los atletas bolivianos.

Las Federaciones deportivas y sus respectivas comisiones técnicas elaboraron cronogramas de trabajo para la presente gestión, a fin de que todos sus preseleccionados cuenten con una "preparación adecuada y en una temporada suficiente para llegar en las mejores condiciones a los Juegos".

Al no contarse con los escenarios adecuados, estas propuestas no podrán cumplirse de acuerdo a lo establecido.

Las autoridades del Comité Regional Organizador de los Juegos Bolivarianos y el Comité Departamental de Obras Deportivas, han señalado que las obras se llevarán adelante en las próximas

semanas para ir entregando a las autoridades deportivas y disponer el entrenamiento de los atletas bolivianos.

En el caso de la pista atlética se estima que la entrega oficial se la haga con motivo de las Fiestas Patrias.

La empresa Maco, encargada de los trabajos, señaló que la próxima semana se asfaltarán 10 metros de la pista del estadio Capriles, recibiendo inmediatamente el material sintético, está siendo importado de Alemania.

Estos trabajos se demoraron, debido a que buscaron los mejores materiales en asfalto, buscando una durabilidad a la obra terminada, teniendo la segunda pista atlética más del país.

Los trabajos en el coliseo cerrado "José Casto Méndez" estarán concluidos para las Fiestas Patrias, constituyendo el escenario principal para las competencias de vóley, vóley playa, tenis, etc.

Los trabajos demorados es lo que se retrasa la construcción del velódromo, ya que la adjudicataria de estos trabajos, cumpliendo cronograma de trabajo requiere de aproximadamente 14 meses para la conclusión de los trabajos.

Es posible que se entregue para los Juegos Bolivarianos se reanuden los trabajos de construcción de la infraestructura del escenario deportivo, se manifestó.

De todas maneras estos trabajos se demorarán por parte de la empresa constructora y las autoridades deportivas regionales.

Ajedrez:

Omar Justiniano y Alden Carrasco clasificados para torneo mundial

Buena actuación de la delegación compatriota en el selectivo panamericano realizado en Salta.

La delegación boliviana que compitió en el torneo panamericano de ajedrez realizado en Salta, Argentina cumplió destacada actuación al conseguir dos plazas para el mundial de Alemania que se realizará a fin de mes.

El certamen de Salta se efectuó entre el 23 y 30 de mayo y fue clasificatorio para el mundial de Duisburg, Alemania.

BALANCE

David Castellón titular de la federación nacional calificó de positiva la presencia de los jóvenes ajedrecistas que sorprendieron a los críticos y al resto de ajedrecistas.

En el clasificatorio intervinieron ajedrecistas de Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay y Bolivia.

Los ajedrecistas nativos lograron la siguiente ubicación: En sub-12, Alden Carrasco terminó tercero con cuatro puntos. En sub-14, Omar Justiniano resultó tercero con 4.5 punto sin perder y

situándose a medio punto del campeón el argentino Fúcek.

Mientras que Roberto Aprill y Wílder Carrasco colaboraron a que Bolivia consiga el segundo puesto por países, después de Argentina, superando a Paraguay, Uruguay y Chile.

ELOGIO A OMAR JUSTINIANO

En un artículo publicado por El Tribuno, de Salta se destacó la actuación del boliviano Omar Justiniano.

La publicación señala: "Debemos destacar a muy buena actuación cumplida por el representante de Bolivia, en la división Sub-14, Omar Justiniano, que finalizó victorioso con 2 triunfos y 5 tablas en sus siete presentaciones".

Similar concepto hubo para Alden Carrasco que logró vencer en la sexta ronda al campeón argentino de Sub-12, Lucio Mauriño.

El final del clasificatorio de ajedrez fue dramático ya que la pre-

sión del público saltino motivó la concentración de ajedrecistas bolivianos.

David Castellón expresó su satisfacción por la difusión del ajedrez en Argentina. Él tenía su propio club, pero no podíamos nuestros pasajes de sede del torneo", agregó.

Castellón ponderó el hecho de que el doctor Roberto Aprill y Wílder Carrasco no aporte del IDD para el torneo.

RUMBO A ALEMANIA

El presidente de la Federación Boliviana de Ajedrez, Omar Justiniano, confirmó que Omar Justiniano y Alden Carrasco lograron las plazas para el mundial de ajedrez que se realizará a fin de mes en Alemania.

"De no conseguir el viaje de los ajedrecistas tendríamos a un torneo de ajedrez para el 12 y 14 años en Sao Paulo en noviembre", informó Castellón.

Alfonso Arévalo atribuye discriminación a la FBF

En relación al comentario aparecido el día jueves 4 del presente en la columna firmada por Tito de la Viña, "Desde la Tribuna", dijo a PRESENCIA DEPORTIVA, que el único responsable de lo ocurrido en ocasión de la visita de Pelé a La Paz, es el Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Sr. José Saavedra Banzer, a quien señala como el organizador absoluto

de los actos realizados para la firma del contrato de la FBF y la empresa de Pelé, exceptuando al Palacio de Gobierno, que estuvo a cargo de la visita de Pelé a La Paz, es el Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Sr. José Saavedra Banzer, a quien señala como el organizador absoluto



EN SALTA, el presidente de la Federación Boliviana de Ajedrez, Omar Justiniano, confirmó que Omar Justiniano y Alden Carrasco lograron las plazas para el mundial de ajedrez que se realizará a fin de mes en Alemania. Él tenía su propio club, pero no podíamos nuestros pasajes de sede del torneo", agregó. Castellón ponderó el hecho de que el doctor Roberto Aprill y Wílder Carrasco no aporte del IDD para el torneo. RUMBO A ALEMANIA El presidente de la Federación Boliviana de Ajedrez, Omar Justiniano, confirmó que Omar Justiniano y Alden Carrasco lograron las plazas para el mundial de ajedrez que se realizará a fin de mes en Alemania. "De no conseguir el viaje de los ajedrecistas tendríamos a un torneo de ajedrez para el 12 y 14 años en Sao Paulo en noviembre", informó Castellón.

ro

La Misión china aprobó ejecución de dos importantes proyectos

RO, 5 (PRESENCIA). La Misión de la República Popular China, confirmó hoy (ayer) a ejecución la Corporación de Desarrollo de Oro (COR) que se aprobó la ejecución de dos importantes proyectos que beneficiarán al departamento de Oro.

El primer proyecto será ejecutado en la población de Todos Santos, donde se construirá una central hidroeléctrica, para el aprovechamiento de la energía acuifera de la zona.

El segundo proyecto contempla la instalación de una turbina, pero ahora a sugerencia de los chinos se instalarán dos turbinas en la planta eléctrica, para dotar de energía eléctrica al Occidental departamento de Oro.

El proyecto fue aprobado y sólo resta suscribir la orden de parte del Gobierno de Bolivia, para que la licitación pública correspondiente, para la compra de equipos y maquinaria.

COMPLEJO CULTURAL. Con relación al proyecto de construcción del Complejo Cultural de la ciudad de Oro, la Misión China, recomendó que se busque un terreno que ofrezca mayor espacio físico, descartando el previsto por la Corporación de Desarrollo de Oro y la Alcaldía Municipal.

Se recomienda otorgar al proyecto un terreno más apropiado para encarar la ejecución de la obra, que estará dotada de zonas de parqueo y esparcimiento.

No se descarta la posibilidad que este complejo sea construido en los predios de propiedad del Club Deportivo Oro Royal, aunque sus directivos de principio negaron tal posibilidad.

Asimismo, se prevé que otros terrenos a ser utilizados estarían situados en el sector de la fábrica de Peltre de CORDEOR o del Parque Industrial, cuyos predios cuentan con cambio de uso de suelo, además de otros ubicados en el sector aledaño a la Estación Norte del Ferrocarril.



Las oficinas de la Cámara de Comercio en la ciudad de Oruro, en pleno centro, PRESENCIA trasladó sus nuevas oficinas al segundo piso oficina N° 207. Tanto la agencia regional administrativa como la corresponsalia de este medio de comunicación, en sus cómodas instalaciones atienden su labor de servicio a la comunidad.

Reunión de entes cívicos de Oruro

HUANUNI, 4 (PRESENCIA). Gonzalo Gonzales, presidente del Comité Cívico Provincial, indicó que para este sábado se está preparando una reunión conjunta de esta entidad con su similar de la ciudad de Oruro, para que los planes y proyectos de desarrollo provincial, tengan el respaldo necesario del Comité Cívico de Oruro.

Asimismo, en la oportunidad, se tratará el aspecto relacionado con las Bodas de Oro de la fundación de la Provincia Pantaleón Dalence, cuyo cincuentenario se celebrará el 27 de Julio del presente año y con este motivo, los dirigentes cívicos, autoridades provinciales y otros, se encuentran realizando gestiones para lograr cooperación y ayuda para la concreción de diversas obras de desarrollo regional.

Alcaldía de Huanuni no recibe regalías

HUANUNI, 4 (PRESENCIA). El alcalde municipal de Huanuni, Jacinto Michel, señaló que la comuna no recibe ningún ingreso adicional a más de los impuestos internos que se cobra, menos se recibe por concepto de regalías, por lo que la situación económica de la Alcaldía es difícil y sus posibilidades de encarar la realización de diversas obras de desarrollo.

Por todo esto, se espera que las diversas organizaciones del distrito, especialmente aquellas que explotan estaño y relaveros y cooperativistas concreten algún aporte a la comuna, para que tenga posibilidad de atender las necesidades de progreso y mantención de servicios en esta población.

Chuquisaca

Preocupación en Chuquisaca

Ingresos por venta de gas se redujeron en 24 %

Contratistas extranjeras deben mejorar producción de hidrocarburos

SUCRE, 5 (PRESENCIA). Los ingresos departamentales por la exportación de gas a la Argentina se redujeron en un 24 por ciento en los últimos meses, como consecuencia de la incorporación de volúmenes exportables del campo Bermejo explotado por la contratista Plus Petrol, reveló hoy (ayer) a la prensa el presidente de la Comisión de Desarrollo Regional de la Cámara de Senadores, José Luis Carvajal Palma.

Tomando en cuenta la declinación natural del campo Monteagudo, cuya producción disminuyó de 1.200 a 750 barriles diarios de petróleo, la caída impactó negativamente en la percepción de regalías petroleras que administra la Corporación Regional de Desarrollo. El senador Carvajal Palma precisó que la reducción de gas exportable fue de 5 a 3 millones de pies cúbicos diarios, afectando principalmente a los campos de Vuelta Grande y Porvenir, ambos ubicados en el sudeste del Departamento, provincia, Luis Calvo.

A juicio del presidente de la comisión congresal, los departamentos productores: Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, deben negociar con la Dirección General de Hidrocarburos las cuotas de exportación, manteniendo en su caso, las que se habían establecido anteriormente en función de la producción de los campos en actual explotación. En lo que atañe a Chuquisaca, el Departamento debería tener una mayor participación en los volúmenes de gas

susceptibles de exportación a Chile y Brasil.

La expectativa mayor de la región, en cuanto al incremento en la producción de hidrocarburos, está cifrada en los eventuales descubrimientos de las compañías extranjeras que han cuadrado las estructuras adjudicadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos mediante contratos de operación. En un período de cinco años, las contratistas invertirán alrededor de 23 millones de dólares, recordó en la víspera (el jueves) el Ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Muller, a propósito de la exigencia para la licitación inmediata del programa de recuperación mejorada o secundaria del campo Monteagudo, cuyas reservas de líquidos se estima en tres millones de barriles.

ACUERDOS

El establecimiento de un calendario de desembolsos y reuniones de seguimiento, de planteamientos y reivindicaciones regionales, al que llegaron varios ministros del Gobierno con legisladores y dirigentes cívicos, fue el aspecto más destacable para el senador Carvajal Palma. Tanto el Comité Cívico, bajo cuya orientación se cumplió la negociación, como la brigada de parlamentarios, deben ser los mecanismos de fiscalización que deleguen a personas la tarea de evaluación permanente de cada uno de los proyectos y compromisos de ocasión, apuntó el ex dirigente cívico y actual legislador por Chuquisaca.

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO
AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS
(C.I.A.G.A.)



CONVOCATORIA

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando, convoca a las empresas y personas interesadas en presentar propuestas para la adjudicación del cobro de los derechos de la ganadería beniana en favor de la FEDERACION, y sujeto a las siguientes BASES:

Período comprendido entre el 1 de junio de 1992 y 30 de junio de 1993.

Modalidad mínima para presentar ofertas:

DPTO. LA PAZ
Extracción ganado en pie
Carne faenada
13.200 cabezas
4.000.000 Kgs.

DPTO. COCHABAMBA
10.200 cabezas
1.000.000 Kgs.

Las ofertas deberán realizarse con un índice de mantenimiento y de relación al precio de kilogramo carne que fije la Federación de Ganaderos del Beni y Pando.

Los pagos deberán hacerse cada treinta (30) días.

El adjudicatario deberá otorgar boletas de garantía bancaria en favor de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando.

Se considerarán las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.

Las presentes bases no significan exclusión de otras condiciones contractuales que podrán ser incluidas por la Federación.

Las propuestas deberán hacerse llegar a las oficinas de FEGABENI en sobre cerrado, con el rubro "PROPUUESTAS PARA EXTRACCION DE GANADO VACUNO Y CARNE FAENADA". Los interesados del interior deberán hacer llegar sus propuestas a la casilla 94 Trinidad - Beni.

Mínimo para la presentación de propuestas será hasta el día lunes 15 de junio del presente a horas 9.00 a.m.

Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión del Directorio, a efectuarse en la misma fecha a horas 10.00 a.m.

La Federación de Ganaderos del Beni y Pando se reserva el derecho de declarar desierta la licitación si las propuestas no satisfacen las exigencias mínimas de este pliego.

En caso de que se presentaran dos o más propuestas con similares condiciones y puntaje de adjudicación, el Directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrezca las mayores garantías para su cumplimiento.

Los interesados podrán recibir este pliego en las oficinas de la Federación de Ganaderos del Beni y Pando, ubicadas en la calle Cívico Barce Nº 83 Teléfono: 2347 - 20483, FAX 048-22950.

Trinidad, junio 1, 1992

Lic. Fernando Seltori Cortés
PRESIDENTE EN EJERCICIO
Federación de Ganaderos del Beni y Pando

Sello: Federación de Ganaderos del Beni y Pando - Trinidad-Beni - BOLIVIA.



República de Bolivia
H. Senado Nacional

INVITACION PUBLICA Nº 005/92 HONORABLE SENADO NACIONAL

El Honorable Senado Nacional invita a las empresas legalmente constituidas a presentar sus ofertas para la provisión de Cortinas de Estilo.

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse a partir del viernes 5 de junio de 1992 en las oficinas de Asesoría Jurídica 2º piso del Edificio Banco Central de Bolivia.

El valor del pliego es de Bs. 50 a depositar en la Cta. Cte. 7-V-805 B.C.B. Sucursal Nº 1.

La Paz, junio de 1992

ASESORIA LEGAL



República de Bolivia
H. Senado Nacional

INVITACION PUBLICA Nº 003/92 HONORABLE SENADO NACIONAL

Honorable Senado Nacional invita a las empresas legalmente constituidas a presentar sus ofertas para la provisión de instalación de Alfombras destinadas a las oficinas del Palacio Legislativo de Plaza Murillo.

Pliego de Especificaciones podrá adquirirse a partir del viernes 5 de junio de 1992 en las oficinas de Asesoría Jurídica 2º piso del Edificio Banco Central de Bolivia.

El valor del pliego es de Bs. 50 a depositar en la Cta. Cte. 7-805 B.C.B. Sucursal Nº 1.

La Paz, junio de 1992

ASESORIA LEGAL



República de Bolivia
H. Senado Nacional

INVITACION PUBLICA Nº 003/92 HONORABLE SENADO NACIONAL

El Honorable Senado Nacional invita a las empresas legalmente constituidas, a presentar sus ofertas para la provisión de Equipo de Oficina y Muebles de Estilo, destinadas a las oficinas del Palacio Legislativo de Plaza Murillo.

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse a partir del viernes 5 de junio de 1992 en las oficinas de Asesoría Jurídica 2do. piso del Edificio Banco Central de Bolivia.

El valor del pliego es de Bs.- 60 a depositar en la Cta. Cte. 7-V-805 B.C.B. Sucursal Nº 1.

La Paz, junio de 1992

ASESORIA LEGAL

Beni

Guayaramerín
Confirmaron
caso de cólera

RIBERALTA, 5 (PRESENCIA). Después de 14 días de haberse presentado el primer paciente con síntomas de cólera, llegaron los resultados de laboratorio que dieron positivo, lo que ha sorprendido a las autoridades sanitarias y preocupado a la población.

El pasado 20 de mayo llegó a Guayaramerín procedente de Santa Cruz, Luis Alberto Amutari, joven de 18 de edad, el mismo que poco después de acomodarse en su domicilio fue internado en el hospital a consecuencia de una diarrea aguda.

Los médicos al ver que los síntomas tenían similitud con el cólera, le proporcionaron el tratamiento específico y las muestras fueron enviadas a la ciudad de La Paz y luego de 14 días llegaron los resultados positivos.

Lo grave del caso, es que los médicos una vez que controlaron la diarrea dieron de alta al paciente y a los pocos días retornó nuevamente a Santa Cruz, donde murió.

Este único caso ha preocupado a los médicos y a las autoridades de la población fronteriza, que tratan de identificar a los contactos que hubiera tenido este enfermo con otros familiares y amigos, por lo que no se sabe si el cólera se quedó o se fue de Guayaramerín.

También se ha visto la necesidad de contar con un laboratorio más efectivo que no demore demasiado tiempo, porque puede acarrear consecuencias graves para la región por ser alejada, como en el caso presente.

CSUTCB apoya reorganización
de campesinos del Beni

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA). La Federación de Campesinos del Beni está a punto de reorganizarse, con sus representantes de base genuinos, y un ampliado regional ha sido fijado para el próximo sábado, aquí, declaró hoy el secretario de organización de la Confederación Campesina, Pastor Velázquez.

El dirigente nacional del agro llegó ayer a esta capital procedente de San Borja, donde ya se concretó un congreso de trabajadores campesinos de la provincia Ballivián, sábado y domingo pasados, eligiéndose al respectivo comité ejecutivo, que se espera repetir en el sector sudeste del Beni.

Velázquez explicó que este proceso de reorganización es impulsado por la CSUTCB "debido a que en el Beni se ha tenido la existencia de seudodirigencias campesinas, siempre al servicio de las autoridades de turno". Dijo que ha sido frecuente escuchar las noticias de que, cuando se efectúa un cambio de gobierno, también se produce la ocupación de la sede de los trabajadores campesinos y se autonombran dirigentes personas ajenas a las autoridades.

Para terminar con esta imposición arbitraria del poder se está respaldando un trabajo de reorganización de las bases, en las propias comunidades, y de la federación departamental, de manera que los campesinos benianos tengan su representación directa en el próximo quinto congreso de la confederación, que se efectuará en Sucre, del 26 de junio al 2 de julio.

El secretario de organización de la CSUTCB explicó que inició un recorrido por diferentes comunidades de las provincias Marbán y Cercado, para que se conformen las delegaciones a un ampliado regional que se realizará, aquí, el próximo sábado.

Ballivián

Del congreso regional de campesinos de la provincia Ballivián, el dirigente de la confederación informó que al cabo de dos días de deliberaciones, se eligió a los nuevos dirigentes del sector. Los principales son Rodolfo Guayao, secretario ejecutivo; Eduardo Durán, secretario general; Víctor Zamora, de relaciones; y Eugenio Mascaya, de organización, de un total de 17 integrantes.

Pastor Velázquez censuró a las autoridades y dirigentes de San Borja -sede del congreso campesino- por la serie de obstrucciones y la campaña de desprestigio que desataron contra el evento, gastando recursos que debían destinarse al desarrollo de esa región.

Santa Cruz

Colombia y Bolivia
impulsarán efectiva integración

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Colombia y Bolivia concretaron hoy en esta ciudad, un acuerdo para crear una comisión mixta encargada de impulsar y profundizar una efectiva integración y dar mayor énfasis a las relaciones comerciales.

La declaración fue firmada, en un intermedio de la reunión de vice-cancilleres del Pacto Andino, por Andrés González, vice Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia y, Manfred Kempff, Subsecretario General de Relaciones Exteriores y Culto de la Cancillería boliviana.

Según tal propósito, esta comisión será la "encargada de impulsar y profundizar las relaciones económicas, el intercambio cultural, la cooperación científica y tecnológica y de contribuir con los mecanismos del Acuerdo de Cartagena en los objetivos de la Integración entre los dos países".

Los viceministros se comprometen a adelantar "todas las acciones necesarias para que la reunión de la primera comisión mixta Colombo-Boliviana se efectúe dentro de los próximos 60 días".

Son pasos que parecen pequeños, pero tienen gran significado. Bolivia tiene una serie de



Firma
Un aspecto de la firma del Acta Final de la reunión de vicecancilleres del Pacto Andino que ayer clausuró el canciller Ronald MacLean y el jefe de la ciudad de Santa Cruz. Los vicecancilleres de Colombia Andrés González y de Bolivia Manfred Kempff firman la Declaración de Intención (Telefoto-PRESENCIA).

proyectos para complementar estos de acercamiento y Colombia ha de plena predisposición para ir más allá de simples intenciones, expresó a Kempff Suárez refiriéndose a esta comisión.

Espíritu paradójico en el
Día del Medio Ambiente

Por Edwin Chacón A.

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). En el Día Mundial del Medio Ambiente que se celebró hoy, paradójicamente aquí, en el oriente boliviano, se sigue atentando contra los silvestres no de cueros. Continúa la tala de bosques, el exterminio de animales contrabando de cueros. Quienes explotan oro y otros minerales, siguen vaciando el mercurio y otros tóxicos en los ríos de la Cuenca Amazónica y del Plata.

Cuando representantes de casi 170 países del mundo están reunidos en Río de Janeiro (Brasil), en la Cumbre de la Tierra buscando reorientar políticas de protección a la naturaleza, en esta parte de Bolivia, los turistas se deleitan comprando crías de saurios (caimanes y lagartos) disecados o, carteras, zapatos, cinturones y otros souvenirs (recuerdos) confeccionados con cueros de felinos protegidos, boas y otros víboras.

Mientras las grandes potencias industrializadas tratan de imponer su criterio respecto a la utilización de recursos naturales y los países poseedores de tales riquezas aspiran captar mayores ingresos económicos a costa del medio ambiente, aquí en Santa Cruz, algunas tiendas siguen exhibiendo en sus vitrinas cueros de plumeros a costa de esas grandes aves de las pampas los "puyos" o handas.

Cuando el Presidente de la República y sus asesores, alistan sendos documentos para llevar a la Cumbre de la Tierra y mostrar que el país, está dentro un proceso de amplia protección al medio ambiente y sus recursos, surge desde las mismas entrañas de la selva del Ichilo un grito, casi desesperado, para llamar la atención: Son los aborígenes Yuki que quieren recobrar su libertad y se sienten cautivos en una reducción evangélica donde han sido vestidos a la fuerza y están siendo aculturizados, sin que todavía puedan comprender, las verdaderas intenciones del "blanco".

Cuando la opinión pública nacional está sobresaturada con prédicas sobre: Medio ambiente, protección a la flora y fauna, racionalización en explotaciones forestales, protección a las etnias, territorio propio para los aborígenes, en la provincia Germán Busch, al noreste de Man Cesped, un grupo de nómadas "ayoredes" está luchando por sobrevivir. Buscando alejarse de los rebales del Río Paraguay, se aproximan a unos días a centros poblados de "blancos" y fueron recibidos a balazos, siendo obligados a buscar protección en la espesura de los bosques, ahora cubiertos de agua. El grupo estaba integrado por mujeres y niños.

Cuando los medios de información han volcado toda su atención en el gran debate de ECO 92 y se espera el desencadenamiento, a 200 kilómetros alrededor de Santa Cruz, se registra una erosión de tierras jamás conocidas en el país por el rápido crecimiento de la frontera agrícola, donde en los últimos años desaparecieron miles de hectáreas de bosques sin planificación científica. La selva sigue desafiándose.

Mientras decenas de organizaciones ecologistas surgen en el ámbito nacional y se emprenden campañas de concientización, solicitando fondos de organismos internacionales, en esta temporada de agua, los desbordes de ríos y fuertes lluvias han inundado grandes extensiones en la amazonia boliviana. Los animales han buscado refugio en lugares altos. Allí están realizando verdaderas matanzas grupos de cazadores.

Hoy, las autoridades han emitido una serie de mensajes alusivos al Medio Ambiente, instando a la población a reflexionar sobre la necesidad de actuar en armonía con la naturaleza y, como para festejar tan noble premisa, no fallaron parroquianos en el restaurante donde se sirven platos con carne de monte sin la menor restricción.

La ecología se ha puesto de moda. Todo gira por estos días en torno a los proyectos de limpiar la tierra, el agua y el aire de contaminantes. Pero desde pistas clandestinas de Bolivia siguen saliendo misteriosas avionetas con contrabando de cueros y pieles de animales de la fauna e inclusive ejemplares vivos de varias especies hacia países vecinos desde donde son reexportados a Estados Unidos, Europa y Asia. Un negocio que está estrechamente vinculado con el narcotráfico y fomentado por los países desarrollados.

Este, es el marco en que hoy se conmemoró en Santa Cruz el "Día del Medio Ambiente".

Grupo profes
asume defen
jurídica y tée
de reclusos

Se busca
identificar
injusticias
los presos
cárcel de
Palmasola

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). En la Cárcel de Palmasola, un grupo de profesionales acaba de organizarse para asumir la defensa jurídica y técnica de los reclusos. Se trata de una experiencia, pero que está dentro de su eficiencia y bien servir de modelo para el país.

Con el nombre de "Grupo Profesional de Defensa Jurídica y Técnica de los Reclusos", la asociación está llamando la atención de autoridades judiciales sobre los graves problemas del penal, alentando el apoyo del gobernador de la provincia, My. Enrique Orosio.

De acuerdo a la experiencia de PRESENCIA, los integrantes del grupo, el ciento de poco más de 100 reclusos entre hombres y mujeres, carecen de recursos económicos para asumir sus gastos.

Al menos el 20 por ciento de la población no tiene acceso a la justicia. La sobrepopulation creando una serie de problemas internos.

El grupo ha recibido el apoyo de la Iglesia Católica y de las instituciones. El Obispo monseñor Tito Siles, ha puesto a trabajar en el mismo a ocho abogados.

Entre todos se ocupan de asesorar a los reclusos en los expedientes.

En menos de tres meses desde que surgió este grupo, 219 expedientes que estaban con retardación han sido desimpolvados en los juzgados de la libertad de reclusos.

Ahora, ha surgido de nuevo el problema de la alimentación. Están acudiendo al grupo para buscar de apoyo, especialmente personas de escasos recursos.

Según la explicación, el grupo está ejecutando algunas acciones sociales como la construcción de una posta. Se han creado dos consultorios.

Por ahora, han disminuido los problemas de salud de los reclusos, pero los enfermos siguen aumentando por causa de las enfermedades infecciosas, siendo la tuberculosis el más causado bastante temido, dado número de casos al día.

Según la argumentación, el grupo ha recibido el apoyo de la Iglesia Católica y de las instituciones. El Obispo monseñor Tito Siles, ha puesto a trabajar en el mismo a ocho abogados.

Entre todos se ocupan de asesorar a los reclusos en los expedientes.

En menos de tres meses desde que surgió este grupo, 219 expedientes que estaban con retardación han sido desimpolvados en los juzgados de la libertad de reclusos.

Ahora, ha surgido de nuevo el problema de la alimentación. Están acudiendo al grupo para buscar de apoyo, especialmente personas de escasos recursos.

Según la explicación, el grupo ha recibido el apoyo de la Iglesia Católica y de las instituciones. El Obispo monseñor Tito Siles, ha puesto a trabajar en el mismo a ocho abogados.

Entre todos se ocupan de asesorar a los reclusos en los expedientes.

Temor por
epidemia del cólera
en Riberalta

RIBERALTA, 5 (PRESENCIA). El Comité de Prevención y Lucha Contra el Cólera de Riberalta en una reunión declaró emergencia general y una campaña de limpieza que se efectuará este sábado, ante el temor de que la epidemia pueda apoderarse definitivamente de los riberaltinos.

Este comité como primera medida determinó que se realice la limpieza y fumigación en los mercados, limpieza de cunetas y canales de desagüe y de los establecimientos educativos en donde se realizará una inspección diaria, mientras la población procede a realizar la limpieza de sus parcelas.

Los comerciantes de los mercados así como los expendedores de comidas y refrescos deben mantener limpios sus puestos, caso contrario se procederá a su clausura inmediata. Las autoridades sanitarias están preocupadas por el descuido de la higiene y el aseo en la ciudadanía y pidieron que se conviertan en agente multiplicador de las normas higiénicas.

En una reunión se explicó que para evitar el cólera se debe concientizar a la población ya que la Unidad Sanitaria no cuenta con suficientes recursos, ya que los viáticos al personal de campo fueron suspendidos de manera que no se puede exigir más trabajo cuando falta financiamiento.

TODO ESTA PREVISTO
Ante la aparición de cinco casos y otros dos bajo observación médica las autoridades han previsto todo en cuanto a infraestructura porque medicina hay lo suficiente, manifestó el Dr. Alfonso Melgar, director de la Unidad Sanitaria de Riberalta.

En el centro de enfermedades transmisibles y tropicales se han habilitado 15 camas sólo para tratamientos exclusivos a pacientes de cólera. En el hospital Riberalta se habilitó un pabellón con 10 camas y en el centro médico de CONAVI hay otras seis camas. Como un hecho anecdótico el Dr. Melgar contó que se tuvo que dar de alta a todos los enfermos de tuberculosis y de malaria que estaban siendo atendidos en el centro de enfermedades transmisibles, "no se va a recibir a nadie que no sea con cólera", dijo Melgar.

Instituciones movimas
abogan por narcoarrepentidos

Piden respeto al
pueblo de
Santa Ana del
Yacuma

RIBERALTA, 5 (PRESENCIA). La red de emisoras del Beni hizo conocer hoy una carta abierta que dirigieron: el Comité Cívico, la Federación de Juntas Vecinales, el Comité Cívico Femenino del Beni y los representantes del Cabildo Indígena y de las Damas Movimas al presidente de la República, Jaime Paz Zamora.

Estos dirigentes piden que se respete a la población civil de Santa Ana del Yacuma y que no se la siga mansillando tildándola injustamente como a un pueblo de narcoarrepentidos. Dicen que están preocupados por la suerte de los siete narcoarrepentidos movimas que se acogieron al decreto del arrepentimiento.

Estas instituciones creen que los siete movimas fueron los que le lavaron la cara al país, haciendo ver que la política de combate al narcotráfico fue un éxito gracias a su entrega. Sin embargo, dicen que el gobierno ha dejado de perseguir a otros supuestos narcoarrepentidos de quienes los organismos antinarcóticos tienen pleno conocimiento pero aquellos viven tranquilos en grandes ciudades del país.

Hacen recuerdo al presidente, de que el slogan: "Palabra empeñada, palabra cumplida" no se ha aplicado hasta ahora con los narcoarrepentidos, porque se les estaría dando un trato inhumano.

En ese marco, piden que los siete arrepentidos movimas, como hombres nacidos en el oriente, sean trasladados a cualquier penitenciaría de Santa Cruz o Trinidad para que cumplan su condena ya que ellos no pueden vivir a más de 4.000 metros de altura con riesgo de sus vidas.

VENDE EXTRANJERO

NISAN PATROL. modelo 89. Full equipo ventanillas eléctricas, A/C, guinche y otros, sólo con 20.000 kilómetros de recorrido. Se podrá ver el vehículo a partir del día Martes 9 al Jueves 11 de Junio de horas 10:00 a 17:30 en la calle Pedro Salazar 517 1/2 cuadra de la Plaza Abaroa.

Presentar ofertas, se recibirán hasta el día viernes 12 de Junio de 1992.

La Paz, 6 de Junio de 1992

SERVICIO GEODESICO DE MAPAS
REQUERIMIENTO DE VEHICULOS
INVITACION PUBLICA Nº 01/92

EL SERVICIO GEODESICO DE MAPAS (SGM) CONFORME A D.S. Nº 21660 EN SU ART.: 209 INC. a), Y, D.S. Nº 22678, INVITA A LAS EMPRESAS LEGALES ESTABLECIDAS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS:

**13 CAMIONETAS
2 VEHICULOS CABINA CORTA
1 VAGONETA**

TODOS DE DOBLE TRACCION (4*4) PARA TODO TIPO DE TERRENO, QUE SE ADQUIRIRAN CON FONDOS PROVENIENTES DEL CONVENIO DE COOPERACION FINANCIERA, SUSCRITO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA Y DE BOLIVIA.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES, PUEDE ADQUIRIRSE EN LAS OFICINAS DEL SERVICIO GEODESICO DE MAPAS, AV. SAAVEDRA Nº 2303, (ESTADO MAYOR), MIRAFLORES; TELEFONOS 380513 - 378204, PREVIA CANCELACION DE Bs. 150.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS REFERIDAS O REMITIDAS A LA CASILLA Nº 7641 LA PAZ - BOLIVIA HASTA Hs. 10:00 DEL DIA 6 DE JULIO DE 1992, EN SOBRE CERRADO Y CON TODAS LAS FORMALIDADES DE LEY.

LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO A Hs. 11:00 DEL MISMO DIA Y EN LA MISMA DIRECCION.

LA PAZ, 6 DE JUNIO DE 1992



CAJA INTEGRAL DE LAS
CORPORACIONES DE DESARROLLO

INVITACION PUBLICA Nº 03/92
SEGUNDA CONVOCATORIA

La CAJA CORDES aplicando lo dispuesto por el D.S. 21660 modificado por el D.S. 22678, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar sus ofertas para la conclusión del Hospital de Bermejo, provincia Arce del departamento de Tarija, en su Segunda Etapa.

Los términos de referencia y Pliego de Especificaciones Generales y Técnicas podrán ser retirados de la Secretaría General de CAJA CORDES en la ciudad de La Paz, desde el día martes 9 previo el pago de Bs 50.

Las propuestas cumpliendo las disposiciones legales vigentes deberán presentarse en la Oficina Central hasta el 22 de junio de 1992, a horas 18.00.

La calificación estará sujeta al anexo 3º del D.S. 21660, procediéndose a la apertura de propuestas el día 23 de junio del año en curso a Hs. 15.00.

La Paz, junio 1992

Oficina Central: La Paz Av. Arce 2419 - Apartado Postal 10211 Teléfonos 358236 - 361611 - 341451.

Alcaldía recuperó predios, pero ó en la calle a 50 personas

ados califican
ativo como
o". - Alcalde
s: loteadores
verán "hasta
mo centavo"

illas nunca dieron im-
a los anuncios del al-
calde.

ivamente, alrededor
ndas clandestinas fue-
das ayer por la alcal-
Alto, que al cumplir su
de recuperar predios
es vendidos por
de, dejó también medio
de personas a la in-
y clamando justicia
donar a sus estafadores.
ecinos calificaron como
a sus derechos el de-
as casas, en la calle 3, de
res, parte central de El
a que fueron notificados,
nienzo de año y hasta
semanas atrás, de que
n sus moradas, construi-
mente en predios municipi-
turidos de un grupo de
a, a los que la Alcaldía,
rte, seguirá juicio.
naria pesada fue emplea-
peros de la comuna, que
on a cumplir instruccio-
alcalde Jaime Reyes, quien
los residentes el día y la
e se realizaría la demo-
prendiéndolos ayer, en
ras horas de la mañana.

LA URBANO
lario hizo un recorrido
donde se demolian las
os objetos entre camas,
ocinas, garrafas y otros
racian a la intemperie,
que la polvareda levanta-
destrucción de palas me-
tractores impedía la vi-
pleta del drama.
nicipio realizó el operati-
a de guardias de la Poli-
armados. Los gendarmes
les tendieron un cordón
dad en el lugar.
ágrimas, los propietarios
de sus viviendas, los es-
aún, al mediodía, los es-
a que quedaron reduci-
poradas, en busca de sus
cias.
algunas semanas fuimos
ps para abandonar nues-
pero nunca nos precisa-
autoridades sobre el día de
ción", manifestó una veci-
grimas en los ojos; añadió
e hizo la alcaldía con sus
no tiene nombre", pues no
lideración social y huma-

as personas todavía es-
taman y otras se encontra-
nas, guardando reposo,
narias levantaron los te-
previo aviso a los vecinos
a demolición", agregó otro
propietarios.
tanto las maquinarias de
na alteña, como en el
o de un cerro, derribaban
te las viviendas clandes-

terrenos fueron adquiri-
s afectados a un grupo de
as, que les vendieron im-
te predios comunales des-
áreas de equipamiento, y
aparecieron dejando a las
stafadas en una dramati-
ción ilegal, y a la Alcaldía
emas sociales imprevisi-

persona afectada dijo que
imiento del alcalde y sus



colaboradores fue incorrecto; "de-
berían anunciarnos, por lo menos
dos horas antes, de que iniciarían
el derrumbe de nuestras casas y en
ese tiempo hubiéramos alejado
nuestras pertenencias y quitado
nuestras calaminas, puertas, ven-
tananas y otras cosas del hogar",
añadió.

"Las autoridades actuaron como
las maquinarias, no preguntaron
ni advirtieron nada a nadie y sa-
bían que estábamos en nuestras
casas. No nos dieron tiempo para
sacar nuestras pertenencias y ter-
minaron por enterrar ropas, adorno-
s e inclusive dinero. Cometieron
un abuso con la gente", agregó otro
afectado que insistió en guardar en
reserva su identidad.

**"NO SE LOS DEJARA
EN LA CALLE"**
El municipio alteño resolvió re-
cuperar todo los terrenos en litigio,
según informaron funcionarios ce-
rcaños al alcalde Reyes. Para ese
objetivo, recordaron, en lo que va
del año realizó varios operativos.
Pero los vecinos dijeron que el
de ayer fue el más agresivo, pues
no se programó la reubicación de
las familias afectadas y por ello los
damnificados no sabían qué hacer
con sus cosas.

Los afectados suponían ayer,
con base en versiones de los encar-
gados de la demolición que, serían
temporalmente cobijados en los
predios del matadero municipal,
mientras se encuentren terrenos en
su favor.

El alcalde Jaime Reyes, que es-
tuvo presente en el operativo, dijo
que tiene programado recompen-
sar con terrenos a los damnifica-
dos por el municipio y estafados
por los loteadores.

Añadió que se encargará perso-
nalmente de que los loteadores de-
vuelvan "hasta el último centavo" a
las familias afectadas.

Además informó que los culpa-
bles, ya identificados, serán proce-
sados en los tribunales ordinarios
para que la justicia determine
su responsabilidad con las per-
sonas estafadas y el municipio.

Vecinos de las 30 viviendas
precarias eliminadas ayer,
mostraron a la prensa fotoco-
pias de documentos que

prueban su derecho de propiedad
sobre los terrenos en litigio, y el
mismo alcalde Reyes dijo no en-
ender cómo los loteadores logran
legalizar los respectivos testimo-
nios en oficinas públicas como
Derechos Reales y Catastro Urba-
no.

"No se los dejará en la calle. Les
repondremos sus viviendas en otros
barrios pero previamente se les ex-
girá responsabilidad económica a
los loteadores", reiteró el alcalde al
indicar que este operativo conti-
nuará en Villa Tunari, Villa Prima-
vera y otras donde existen peleas
entre vecinos, legalmente estable-
cidos que reclaman áreas verdes, y
los loteadores.

**TESTIMONIOS DE LA
ESTAFADA**
Según autoridades municipa-
les, el medio centenar de personas
que perdieron sus casas en la calle
13 de Villa Dolores, donde antes
estaba proyectada la construcción
de una plaza o un campo deportivo,
fueron engañadas por los loteadores
clandestinos en 1991.

Los vecinos pagaron a estos
últimos más de mil dólares por
cada terreno, en cuotas mensua-
les.

Los damnificados pedían cár-
cel para Marcos Claure, José
Chani, Jorge David Cazas, Juan
Salazar Ticona, Sabino Cussi y
otros. "Ellos nos vendieron los
lotes con documentos legales. Los
hicieron aprobar en la catastro y
derechos reales", añadió uno de
los afectados.

También mostraron el testimo-
nio No 03776544 que tenía los
sellos de aprobación tanto por de-
rechos reales (No 01107757) y el
sello de catastro urbano de la co-
muna alteña, sobre cambio de nom-
bre, con fecha 20 marzo de 1991.

Dijeron que buscarán cualquier
medio para recuperar el dinero in-
vertido en la compra de los lotes y
en la construcción de viviendas,
perdidas ayer.



Empleados de
la comuna
alteña actuaron
con agresividad
en la demoli-
ción.



**COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.
LICITACION PUBLICA No. 05/92**

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz,
Ltda. de conformidad a la Resolución N° 31/92 del
Consejo de Administración, invita a las empresas es-
pecializadas y legalmente establecidas en el país, a
presentar sus propuestas para realizar obras civiles
para la ampliación de canalización en la zona de
Chacaltaya.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en
las oficinas del Departamento Jurídico, previo pago de
Bs 300. - (TRESCIENTOS OO/100 BOLIVIANOS), a
partir del día martes 9 del presente mes.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado,
hasta el día miércoles 24 del mes en curso a horas 16.00,
impostergablemente, en nuestro Departamento Jurídico
(8° piso edificio Gran Centro, Av. Mariscal Santa Cruz).

ARTAMENTO DE
ACIONES PUBLICAS

La Paz, junio, 1992

El Alto PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 6 de junio de 1992

166 aniversario de la Policía

Alteños tendrán Bomberos y brigada antiexplosivos

Crecimiento acelerado demanda otros 400 efectivos policiales

"En poco tiempo más la ciudad
de El Alto contará con un batallón
de Bomberos y una brigada
antiexplosivos" informó ayer el co-
ronel Rodolfo Aguilar, comandante
de la Policía de ese distrito, al
indicar que por el crecimiento ace-
lerado de esa urbe se requiere más
efectivos policiales para brindar
seguridad a sus habitantes.

Esas declaraciones fueron rea-
lizadas ayer por la autoridad al
dar inicio a los actos conmemora-
tivos del 166 aniversario de esa
institución.

La creación de un batallón de
Bomberos en esta ciudad es nece-
saria, dijo el coronel Aguilar, al
indicar que con casi 400 mil habi-
tantes es prudente no seguir de-
pendiendo del Comando Departamen-
tal de La Paz.

Con relación al pedido de un
mayor número de efectivos
policiales para responder a las

demandas de seguridad de los ba-
rrios marginales, Aguilar dijo que
los 1.200 uniformados con que
cuenta su comando no son sufi-
cientes para responder a los re-
querimientos de los vecinos.

Precisó que la Policía de El
Alto necesita incorporar 400 efec-
tivos pero reconoció que por el
momento ese objetivo es difícil de
cumplir, pues el presupuesto de
la Policía es cada vez menor y no
satisface las expectativas de las
solicitudes, dijo.

"La seguridad de las personas
es nuestra principal tarea", agre-
gó el comandante policial alteño,
al indicar que en forma particular
los niños y jóvenes "son las gran-
des preocupaciones porque están
expuestos a la drogadicción, al
alcoholismo y otros males de la
época".

Por otro lado, el coronel Aguilar
manifestó que su comando requie-

re de algunos vehículos para
patrullaje nocturno por los ba-
rrios marginales.

ANIVERSARIO FESTIVO
Hoy, en horas de la mañana, se
inaugurará la Expo-feria "Paquito"
'92 en la avenida Cívica de Ciudad
Satélite, donde se mostrará a travé-
de fotografías las actividades
que desarrolla la Policía en favor
de los ciudadanos.

El próximo lunes se entrega-
rán las nuevas dependencias de la
Unidad Operativa de Tránsito, que
se encuentra ubicada sobre la ave-
nida Juan Pablo II, donde funcio-
narán diferentes reparticiones de
esa unidad que facilitarán los trá-
mites.

El viernes 12 de junio se reali-
zará un homenaje a los benemé-
ritos de la patria. Los actos conme-
morativos del CLXVI de la Policía
concluyen el próximo 28 de junio.

180 obreros en emergencia ante anuncio de cierre de FANVIPLAN

180 obreros de la Fábrica Na-
cional de Vidrio Plano que se con-
sideraban trabajadores perma-
nentes en la boleta censal, refuer-
zan desde ayer el ejército de des-
ocupados, tras la última determi-
nación de la gerencia general de la
Corporación Regional de Desarrol-
lo de La Paz, de cerrar FANVIPLAN.
Los obreros fueron conmina-
dos a dejar la empresa y además
fueron prevenidos de recibir sus
beneficios sociales con los vidrios
no vendidos, dijeron líderes sindi-
cales de ese centro laboral.

Sin embargo, los trabajadores,
que se declararon en estado de
emergencia, se aprestan a ingre-
sar este lunes en una huelga de
hambre, junto a sus esposas e
hijos, en defensa de sus fuentes de
trabajo.

Walter Amézaga, dirigente de
los trabajadores, a nombre de los
afectados informó que Cordepaz
no quiere invertir 75 mil dólares
para reactivar la fábrica, con el
argumento de que es deficitaria y
no tener dinero para cumplir con
los haberes mensuales.

Sin embargo, manifestó que la
"supuesta quiebra" del que se la-
menta la gerencia es producto de
una ineficiente administración de
sus directivos.

Otro factor que impide la
reactivación de la empresa es que
no buscan nuevos mercados para
la venta del producto.

"Entonces hay dos alternativa
para retirarnos: o son ineficientes
en la administración de una em-
presa o bien existe el pleno interés
de liquidar las empresas del Esta-
do, en este caso, una de las empre-



El lunes los trabajadores de esta fábrica ingresarían en huelga de hambre,
junto a sus esposas e hijos, en defensa de sus fuentes de trabajo.

sas de la corporación regional",
añadió Amézaga.

Aclaró que según estudios rea-
lizados por la consultora Corana
no se debe disolver FANVIPLAN,
pues la solución es buscar nuevos
mercados y mejorar el producto.

Vicente Mendoza, otro de los
afectados, aclaró que la empresa
perderá "una gran cantidad de
dinero" tanto en el retiro de los
obrerros, al efectuar el pago de las
indemnizaciones, como en el pro-
ceso de pagar el horno.

Este último será el más costo-
so, pues para calentar y poner en
funcionamiento el horno se re-
quiere 6 meses y con un costo que

supera cualquier estimación.

"Con la entrega de vidrios en
lugar del pago de beneficios so-
ciales y la puesta en marcha del
horno se puede reactivar la em-
presa y competir con otras fá-
bricas de vidrio y con el contraban-
do", aseveró Mendoza, al revelar
que la empresa tiene una deuda
de 50 mil dólares con YFPB por
concepto de compra de gas
licuado.

"La Fábrica Nacional de Vidrio
Plano no es deficitaria sino alta-
mente rentable y lo único que hace
falta es promover la venta del pro-
ducto en otros mercados naciona-
les e internacionales", reiteró.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI (CORDEBENI) LICITACION INTERNACIONAL CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 03/92

De acuerdo con el convenio de financiación ALA-90/23 suscrito entre la comunidad económica
europea (C.E.E.) y según lo establecido por el Inc. a) del Art. 209 del D.S. 21660, la Corporación
Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) convoca a licitación pública internacional a todas
las empresas constructoras de primera categoría legalmente constituidas y a las empresas de
los países miembros de la C.E.E., para la construcción del proyecto ALA 90/23; construcción
de obras de protección de las crecidas para las ciudades de Trinidad y Santa Ana del Yacuma
(departamento del Beni-Bolivia).

Estas obras se efectuarán con la donación de la Comunidad Económica Europea.
Los pliegos de especificaciones técnicas, administrativas y planos correspondientes pueden
adquirirse en las oficinas de CORDEBENI - calle Joaquín de Sierra N° 418 - esquina La Paz -
casilla N° 100-telex 6318 BV FAX 2083-21755 Trinidad-Beni, previo pago de \$us. 1.000.-
(dólares). (Un mil dólares americanos).

Las propuestas deberán ajustarse y estar en conformidad con los términos insertos en el pliego
de especificaciones y deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo todas
las formalidades de ley, en la secretaría general de la institución, hasta el día 1 de julio de 1992
a Hs. 17:00.

Cualquier información adicional deberá solicitarse a la secretaría general, o a los directores del
proyecto-teléfono N° 21983.

Trinidad, 1 de junio de 1992

RELACIONES PUBLICAS DE CORDEBENI

Prof. Rubén Vaca Salazar
JEFE RELACIONES PUBLICAS
(CORDEBENI)

Mañana, "preentrada" del Gran Poder

Hoy se inicia el programa preparado por la Asociación de Conjuntos Folclóricos en homenaje al Señor Jesús del Gran Poder, con diversos actos que se realizarán de acuerdo a un programa especial, preparado por sus dirigentes.

El presidente de la asociación, Freddy Yana, indicó que hoy, a las 9:00 horas, se llevará a cabo un curso infantil en el que participarán los hijos de la mayoría de los integrantes de dicha asociación.

Simultáneamente, se inaugurará una muestra de disfraces y máscaras folclóricas a cargo de la Asociación Mixta de Artistas Bordadores Autodidactas.

Por la noche, a las 19:00 horas,

se llevará a cabo una verbena popular en la zona del Gran Poder a cargo de la Asociación de Bandas de Música Folclórica (ASBANFOLC).

Mañana, a las 9:00 horas, se efectuará la promesa al Señor Jesús del Gran Poder. Luego se realizará el gran ensayo general de los afiliados a la asociación, que participarán en la entrada del próximo sábado 13. Dicho ensayo se realizará de acuerdo a un rol establecido previamente.

El lunes 8, a las 19:00 horas, se inaugurará el Tercer Congreso Nacional de Etnomusicología y Folclore en el tambo Quitruincho.

El programa culminará con la Gran Entrada Tradicional que se llevará a cabo el sábado 13 de junio.

El alkamari, "ave ecológica" de 1992

El "alkamari", un ave que se alimenta de desechos sólidos que llevan los ríos, fue declarado por el municipio "ave ecológica" de 1992, mientras que la hoja de la coca fue nombrada símbolo de la campaña por el medio ambiente, por su identidad con la relación hombre-naturaleza.

Pero el paro a mediodía, por un minuto, de vehículos en las calles de la ciudad, en contra de la contaminación, convocado por la alcaldía, no fue notorio ayer; sólo se pudo constatar la paralización cotidiana del tráfico a esa "hora punta".

La mayoría de los conductores de vehículos desconocía la medida y argumentó que probablemente hubo poca divulgación al respecto, motivo por el cual no se enteró del paro simbólico.

El alcalde Julio Mantilla hizo el anuncio sobre la semana del medio ambiente y la defensa de la ecología en el salón de honor del Palacio Consistorial, donde recibió a un grupo de niños del cuarto básico de la escuela México, quienes vestían un chaleco de color verde claro con leyendas alusivas a la naturaleza, la ecología y el medio ambiente.

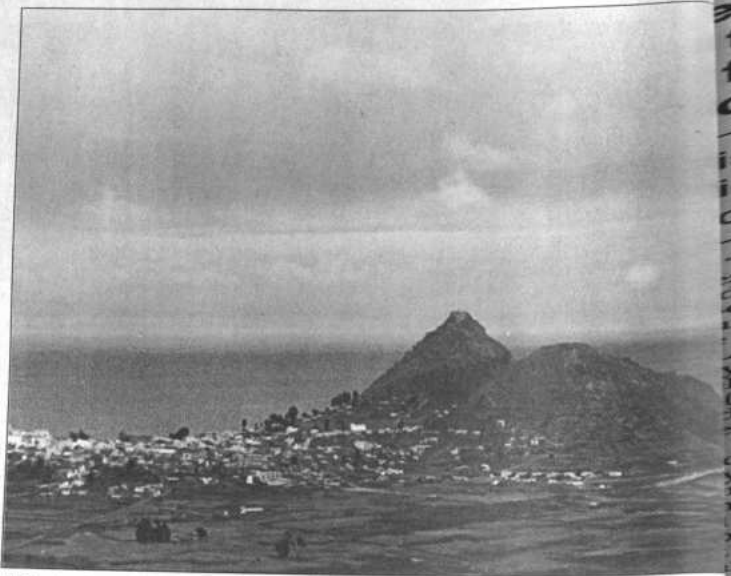
Durante el acto, dijo que el hombre no está divorciado de la naturaleza, sino que es parte de ella, según la tesis de Antonio Álvarez Mamani, un callawayista autor del libro "El camino perdido", a quien presentó a los niños.

Mantilla dijo que Álvarez dice en su libro que el árbol es nuestro hermano "y por eso nosotros tenemos que vivir junto a él, junto a la tierra, al agua, al sol que nos da vida".

Al respecto explicó a los niños que nosotros nos alimentamos de la Pachamama, que es la Madre Tierra, con los mismos jugos que se está alimentando el árbol y que cuando se rompe el equilibrio empezamos a morir en forma paulatina.

Fiesta de Pentecostés, este domingo

Nueva evangelización: Pueblos aymaras se reúnen en Copacabana



El Santuario recibirá hoy a miles de representantes de las parroquias aymaras, que se reflexionará sobre la evangelización.

Cerca de 2.000 de representantes de todos los pueblos aymaras se reunirán este fin de semana en el santuario de Copacabana, en ocasión de la fiesta de Pentecostés, para reflexionar acerca de la nueva evangelización, informaron voceros del arzobispado paceño.

Los enviados de todas las comunidades aymaras del país serán recibidos hoy en el Santuario de La Virgen y participarán el domingo de la eucaristía de Pentecostés, para celebrar la aparición del Espíritu Santo, que se recuerda 50 días después del día de Pascua en que resucitó Jesucristo.

Por la tarde se tiene programada la gran convivencia de los representantes aymaras, que será presidida por monseñor Adhemar Esquivel, Obispo Auxiliar de La Paz, y otros miembros de la jerarquía eclesiástica que tienen a su cargo las acciones de pastoral en el campo.

"Será una convivencia del pueblo aymara bajo el lema 'un nuevo Pentecostés', recordando la primera evangelización de los pueblos indígenas y haciendo presente los 500 años de los primeros misioneros que llegaron con los conquistadores", dijeron voceros del

Arzobispado local.

"El pueblo aymara quiere hacer en ese día su fe católica y reflexionar de la fe de sus padres, buscan evangelización que lo libere y lo entienda vida nacional", agregaron.

El programa de la reunión, denominado "Un nuevo Pentecostés del pueblo con la Virgen de Copacabana en los 500 años de la evangelización", consigna que acogida a los delegados aymaras, se hará sobre la penitencia y luego, a la se realizará un Viacrucis al Calvario.

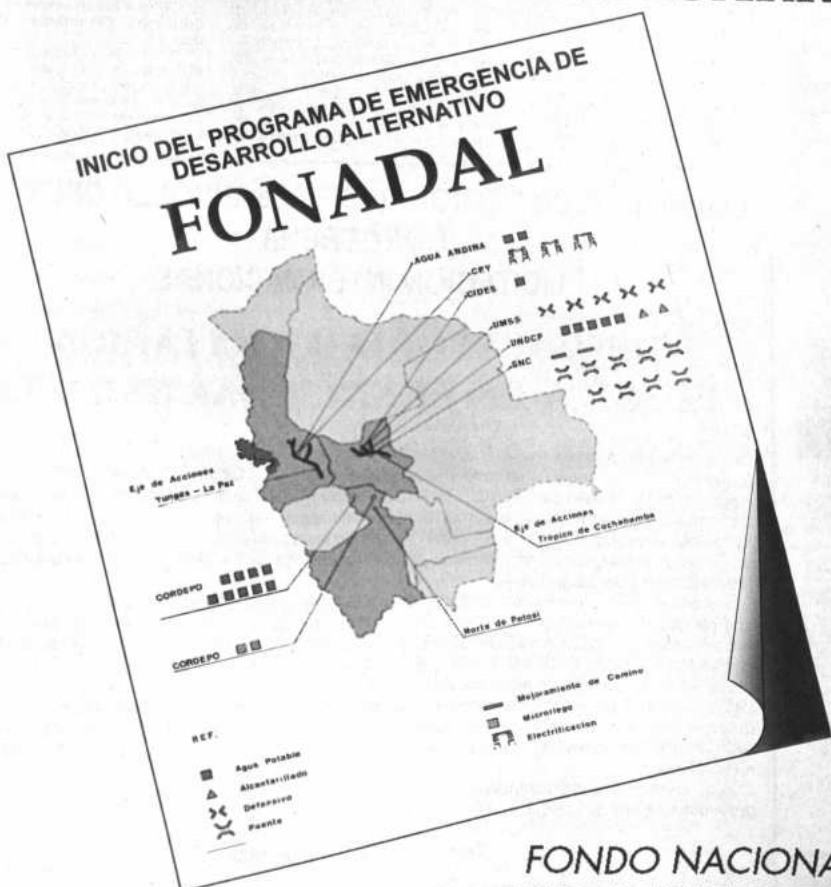
Desde las 20:00 se celebrará "Vispera" de la aparición del Espíritu Santo, mientras que el domingo a las 11:00 la Eucaristía de Pentecostés, y por la tarde la "gran convivencia". Para el lunes se prevé una Eucaristía del Envío y la tación del nuevo preste de la fiesta 1993.

Se prevé que participarán entre 2.000 delegados de las parroquias aymaras, principalmente del altiplano y de la ciudad de El Alto.



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

IMPULSANDO EL DESARROLLO ALTERNATIVO



Yungas

- 2 Sistemas de Agua Potable
- 3 Proyectos de Electrificación

Chapare

- 5 Sistemas de Agua Potable
- 2 Sistemas de Alcantarillado
- 2 Mejoramiento de Camino
- 9 Puentes
- 5 Proyectos de Defensivos

Norte de Potosí

- 9 Sistemas de Agua Potable
- 2 Proyectos Microirrigación

Fonadal Cumple

FONDO NACIONAL
DE DESARROLLO
ALTERNATIVO



carcel de San
tián
to Suárez
traslado
in de semana
habamba

stiré en irme a
dad", dijo el ex
de la cocaína.

rey de la cocaína", Rober-
t, informó ayer que será
o al penal cochabambino
bastante este fin de sema-
nplimiento de una dispo-
la Corte Superior de Jus-
a Paz.

partiendo a Cochabamba
penal de San Pedro, sino
y) en el último vuelo, en
e las horas siguientes. No
eo, porque quería irme a
por recomendaciones de
ps, pero es una orden de
tengo que acatarla", dijo
el penal de San Pedro.
siento feliz porque no es
salud requiere. Los jueces
a mi traslado a Trinidad y
me dio traslado a
mba, lamentablemente el
que obtuvimos fue una
e tengo que ir a San Pe-
sin opción a internación",

es que médicos especia-
la clínica cochabambina
Belga recomendaron in-
intervención quirúrgica de
or graves dolencias del
el Juzgado 1º de Sustan-
roladas de La Paz ordenó
rey de la cocaína sea
lo al Beni.

mbargo, en fallo final la
rior de Distrito estable-
traslado al penal de
mba, sin derecho a
n hospitalaria y menos a
ción.

ESTÁN MANDANDO
MUERTE"
z, quien fue internado de
la tres veces en los últi-
mos meses, dijo que con su
judicial la Corte padece
directamente a una muerte
pero anunció que seguirá
do en ser transferido a Tri-
nidad a Cochabamba para
do.

están mandando a la muerte
Suárez. Si, es verdad
preparando mi testamen-
tario también quiero bajar a
y luego ir al Boliviano-
ra operarme, pese a que
ne un alto riesgo. Solo
nacionando mi corazón en
ento, tomo 9 medicamen-
tos al día. Esa ya no es

seguir insistiendo en mi
a Trinidad, no puedo co-
operarme así, tengo
narme en un lugar bajo
operación tan costosa y
osa", agregó.

DA-PALACIO

informaciones de
medios afirman que Suárez,
ltar su traslado a Trin-
mandó a construir una
acio en el penal de esa
el mismo día ayer que se
a una habitación, "pero
rdad que estoy constru-
celda -admitió-, tratan-
borar con las autoridades
o a mi hermano que me
nómicamente y que el
onstrucción de una celda
no se trata de un palacio,
dijo un canal en su noti-

rimetro es de 4 x 4 ó 5 x 5
a un baño privado para
colera. Solo quiero una
celda donde pueda tem-
hamaca y poder dormir",

Flores Moisés
ás fui agente
DEA y
oco lo sería"

ia después que funciona-
ministerio del Interior man-
que es un informante de la
idense DEA, el presunto
icante Jorge Flores Moisés
ver que nunca sirvió a efec-
droga como agente.
es mentira. Hasta me hace
as fui agente de la DEA y no
porque son abusivos y no
a las personas", dijo Flo-

entes dijeron el jueves que
ormó a la DEA sobre varias
nes de tráfico de drogas,
autoridades no confirma-
enuncias.

lor Flores Moisés no se va
nócoro porque es informan-
DEA y si se lo trasladara podría
ciado por sus compañe-
ron.

breve diálogo con perio-
fiores explicó que se en-
recluido en el penal de San
r voluntad propia al recor-
se entregó voluntariamente
toridades en el marco del
del arrepentimiento".

o agente de la DEA estu-
o y pedían para mi 20
cárcel", interrumpió.
stoy preso porque me entre-
y voluntariamente. Ahora
término y es por eso que no me
todavía a Chonchocho", dijo.

Secretario de Asuntos Bilaterales

Bolivia cumplirá condicionamiento de E.E.U.U. para erradicar cocales

El condicionamiento del gobier-
no estadounidense para erradicar
cultivos excedentarios de coca será
cumplido en 1992. Según los acuer-
dos bilaterales, Bolivia deberá
erradicar 6.400 hectáreas hasta fi-
nales de año, a cambio de recibir 66
millones de dólares que serán desti-
nados a la balanza de pagos, depó-
sitados en tres cuotas, cada una de
22 millones.

La información fue proporciona-
da por el subsecretario de Asuntos
Bilaterales de la Cancillería de la
República, Humberto Bohrt. Explicó
que ese monto será depositado en una
cuenta bancaria del exterior. Ese crédi-
to permitirá al gobierno boliviano dis-
poner de 50 millones de bolivianos
a ser utilizados por el Ministerio de
Planeamiento y Coordinación en la
ejecución de proyectos de desarro-
llo alternativo, exportaciones o in-
versión pública.

Destacó que el convenio de
erradicación, que responde a la
Ley 1008, cuyo artículo décimo
hace referencia a la erradicación
de 5 a 7 mil hectáreas por año, es
importante para la estabilidad
económica del país.

En 1991, la ayuda estado-
unidense comprometida para el efecto fue de 66 millo-
nes de dólares y estaba condicionada a la erradicación
de 7 mil hectáreas de coca. Pero el país no logró cumplir
esa meta por lo que dejó de percibir 22 millones de
dólares. Actualmente, se está negociando incluir las
hectáreas reducidas en enero de este año, dentro del



En 1992,
cooperación
alcanzará a 150
millones de dólares

convenio suscrito en 1991. Si la
negociación es positiva, en los próxi-
mos 15 días se recibirá un monto de
15,8 millones de dólares.

"El gobierno está gestionando
para que ese desembolso se haga
posible", dijo Bohrt.

Explicó que el apoyo a la balan-
za de pagos es un programa del
gobierno de Estados Unidos que tiene por objetivo
respalda las pérdidas ocasionadas en el sector finan-
ciero debido a la erradicación de los cultivos de coca.
Se estima que en esta gestión la ayuda total estado-
unidense ascenderá a 150 millones de dólares, es
decir, 18 millones más que en 1991.

Según Estudio del Sistema Penitenciario en Bolivia

Tráfico de influencias, corrupción y burocracia son males de la justicia

- El 75% de la
población carcelaria
es recluida por falta de
dinero



Luis Ossio

Las deficiencias del sistema ju-
dicial nacional quedaron ayer de
manifiesto después que el Instituto
Latinoamericano de las Naciones
Unidas para la Prevención del Delito
y el Tratamiento del Delincuente
(ILANUD) revelara, en el libro Estudio
del Sistema Penitenciario en Bolivia,
que la justicia boliviana favore-
ce en más del 75% de los casos a
los ricos.

Según el estudio realizado, el
75% de la población penitenciaria
del país es recluida por falta de
dinero, mientras que el restante 25%, que cuenta con
recursos, en algunos casos cumple sentencia o es
liberada gracias al tráfico de influencias, coima o
corrupción.

Además, se estableció que del total de la población
recluida en todo el país el 80% no tiene sentencia
ejecutoriada. Las causas se derivan de una legislación
deficiente y hasta contradictoria, la burocracia admi-
nistrativa, el exceso de causas en los juzgados y el
limitado número de fiscales.

El informe que comprende un período entre julio de
1991 a marzo de 1992, refleja los aspectos principales
de un estudio comparativo y analítico del funciona-
miento del sistema penitenciario, y según los respon-
sables del ILANUD aportará datos científicos para
mejorar el sistema judicial boliviano.

La investigación que se cumplió en seis distritos del

país y que resume sus conclusiones
en el mencionado libro entregado
ayer al Consejo de Nacional de Re-
formas y Modernización del Poder
Judicial, describe los temas críti-
cos del proceso penal como la de-
fensa y la detención preventiva, e
incorpora monografías de descrip-
ción contextual y metodológicas.

PROCESO PENAL

Del capítulo referido al proceso
se desprende que como término
promedio un juicio penal se ventila
en 3 años y 14 días, sin tomar en
cuenta la etapa de resarcimiento de
daños civiles, que en promedio dura
más de un año.

El período de la instrucción o
sumario que legalmente debe con-
cluir en un término de 20 días, en la
práctica abarca 400. Las diligen-
cias preparatorias al debate tienen
un promedio de 3 meses y el plene-
rio mismo 1 año", refiere el informe.

que insiste en los altos niveles de corrupción y
retardación de justicia en los estrados judiciales.

DEFENSA Y DETENCIÓN PREVENTIVA

Mientras un 80% de la población penitenciaria no
tiene sentencia ejecutoriada, otro 75% del total de los
reclusos de todo el país está privado de su libertad en
centros de orientación y en cárceles públicas por no
tener dinero para asumir su defensa.

Este dato revelador, que según el vicepresidente
Luis Ossio deja al descubierto las deficiencias del
sistema judicial, debe ser un llamado de alerta para
que se adecuen y amplíen los márgenes de asignación
de defensores públicos.

Tras destacar la labor de ILANUD, Ossio aseguró
que este estudio será un gran aporte para la comisión
que tiene a su cargo el estudio y elaboración del
Proyecto de Ley de Reformas al Poder Judicial.

Confirmado

EE.UU. respetará decisión boliviana sobre extradición

Pese al interés estadounidense de firmar un nuevo
tratado de extradición con Bolivia, la embajada de Estados
Unidos en La Paz confirmó que respetará las decisiones del
gobierno sobre la eventual consideración de un convenio
bilateral que reemplaze al vigente actualmente.

Un comunicado sobre la posición norteamericana en la
firma de un nuevo convenio de extradición con Bolivia,
refiere que el gobierno de Estados Unidos continúa muy
interesado en el tratado, negociado con anterioridad por los
gobiernos de ambos países.

"Estados Unidos respeta el derecho de Bolivia para
determinar su posición sobre este tema. Sin embargo,
también cree que el nuevo tratado prevé una clara defini-
ción sobre crímenes tales como piratería aérea, terrorismo
y tráfico de drogas, los cuales no están considerados en el
tratado de 1900", añade el documento.

"Adicionalmente, el mismo haría mucho para aclarar
los procedimientos en futuros casos de extradición entre
los dos países y, por ende, sería mutuamente ventajoso
para ambas naciones", agrega.

Al mismo tiempo, el agregado de prensa de la embajada

de Estados Unidos.
Bruce Wharton, quien
manifestó el pa-
sado jueves que
PRESENCIA que
su gobierno res-
petará las decisio-
nes bolivianas, explicó que Estados Unidos considera a la
extradición como un método útil para combatir al
narcotráfico.

"Seguimos pensando que la extradición es una herra-
mienta importante en la lucha internacional contra el
tráfico de drogas y seguimos muy interesados en un tratado
nuevo de extradición moderno y ágil con Bolivia, pensamos
que sería de interés para ambos países", manifestó.

Advertió además que el riesgo de colombianización del
país (etapa violenta en la lucha antidrogas) sería más
grande si no se toman medidas fuertes contra los
narcotraficantes nativos e insistió en que la extradición
serviría para evitar tal extremo.

"Seguimos
considerando a la
extradición como una
buena herramienta
antidrogas", dijo el
agregado de prensa
de la embajada
estadounidense.

Anuncio oficial en Washington

Banco J. P. Morgan condona deuda boliviana de \$US 2,8 millones

WASHINGTON, 5 (EFE).- El banco
estadounidense J.P. Morgan anunció
hoy la donación de parte de la deuda
exterior boliviana para su uso en dos
proyectos de conservación de la natu-
raleza, en una operación de unos 2,8
millones de dólares.

Los fondos fueron facilitados por
ese banco de Nueva York a las funda-
ciones norteamericanas Conservación
de la Naturaleza y Mundo Animal, que,
a su vez, transferirán los recursos a
Bolivia para su inversión en los par-
ques nacionales de Amboro y Noel
Kempff Mercado, en la zona de influen-
cia del Amazonas.

El anuncio fue hecho simultánea-
mente hoy en Washington y La Paz en
coincidencia con la celebración de la Cum-
bre de la Tierra en Río de Janeiro, donde
delegaciones de la mayoría de las nacio-
nes del mundo buscan acuerdos para
preservar la naturaleza e intentar detener
el deterioro del medio ambiente.
Se calcula que estos fondos benefi-

ciarán la protección de 1.300 clases de
aves y 120 tipos de mamíferos, algunos
de los cuales están en peligro de extinc-
ción en las dos zonas bolivianas donde
se desarrollarán los programas de pre-
servación.

El banco Morgan, uno de los prin-
cipales acreedores de la deuda exterior
boliviana, acordó a donar 2,8 millones
de dólares como parte de la liquidación
de las obligaciones de Bolivia a la ban-
ca privada internacional por un total
de 185 millones de dólares.

Los 2,8 millones, a las cotizaciones
del mercado secundario, equivalen a 11,5
millones de dólares, o sea el seis por ciento
del saldo de la deuda exterior boliviana
con sus acreedores privados.

En marzo pasado, el embajador de
Bolivia ante la Casa Blanca y jefe nego-
ciador junto al Comité de Acreedores,
Jorge Crespo, llegó a un acuerdo con la
banca privada para un programa de
recompa de las obligaciones de esa
nación sudamericana.

Mediante ese acuerdo, Bolivia pa-
gará a sus acreedores el valor de la
deuda según las cotizaciones del mer-
cado secundario de las obligaciones de
las naciones del Tercer Mundo.

El acuerdo boliviano, en ese senti-
do, tomó como base de referencia una
cotización promedio de 16 centavos
por dólar recuperado de los acreedo-
res, y se abrió la oportunidad de can-
giar partes de la deuda por proyectos
de medio ambiente, educación y salud.

Con ese compromiso, Bolivia pudo
eliminar la totalidad de su deuda exte-
rior con la banca privada, apoyado por
las donaciones de un grupo de nacio-
nes, entre ellas España, y el Banco
Mundial para la recompra a precios del
mercado secundario.

El embajador Crespo declaró hoy a
EFE que se continuarán las gestiones
para que otros bancos acreedores pue-
dan donar las cantidades que les debe
Bolivia para planes de conservación de
la naturaleza.

España reafirmará cooperación financiera y técnica a Bolivia

El gobierno de España aprobó
oficialmente la donación de
50 mil pasaportes al país cuya
venta generará ganancias de 450
mil dólares, aproximadamente.
La información fue propor-
cionada por el embajador espa-
ñol, Carmelo Angulo, quien des-
tacó que parte de las ganancias
serán destinadas a la
construcción de un museo en
Tiahuanacu.

Explicó que los pasaportes
fueron elaborados con estrictas
normas de seguridad según modelos de la Comunidad Europea.

FELIPE GONZÁLES FIRMA NUEVO CONVENIO DE COOPERACIÓN

Con el arribo del presidente Felipe González al país, España
renovará un convenio de cooperación financiera y técnica con
Bolivia para la gestión 1993-1994.

Uno de los proyectos prioritarios que será considerado por el
lider socialista será la construcción del teleférico La Paz-El Alto, que
ya tiene un desembolso de 13, 5 millones de dólares.

Otro de los aspectos centrales será la preparación de la cumbre
iberoamericana de presidentes, a realizarse en Madrid los días 24
y 27 de julio próximos. En esa oportunidad, se aprobará un
importante crédito para el Fondo Regional Indígena para América
Latina y el Caribe.

Al jefe del gobierno español le acompañarán 15 empresarios de
importantes consorcios industriales, además de 35 periodistas.

Los empresarios, según explicó Carmelo Angulo, centrarán su
atención en áreas de la telecomunicación, agricultura, banca,
turismo, minería y mecánica.

Felipe Gonzáles
arribará el lunes a
las 17.00 horas.-
Empresarios se
reunirán con sus
colegas bolivianos

En altiplano paceño

Policía "pisa los talones" de militantes del EGTK

El director de la Policía Fron-
teriza, Juan Soliz informó ayer que
los efectivos de su mando se en-
contran muy próximos a la cap-
tura de miembros del insurgente
Ejército Guerrillero Tupac Katari
(EGTK) en localidades del altipla-
no paceño.

"En cierta manera podemos de-
cir que estamos muy próximos a
capturar a miembros de este gru-
po. Estamos pisándoles los talo-
nes", dijo Soliz al admitir que aún existen miembros del grupo
terrorista en las proximidades al lago Titicaca.

El jefe policial insistió en que el pasado miércoles, día del censo,
una cantidad considerable de panfletos del EGTK que llamaban a la
población de Warisata a no colaborar con los empadronadores fue
encontrada por efectivos destinados en esa zona.

Sus declaraciones contrastaron con afirmaciones del comandante
de la Policía, Jaime Céspedes, quien dijo ayer a los periodistas que el
personal policial destacado en localidades próximas al lago Titicaca no
reportó la circulación de panfletos anti-censo.

"En esto quiero ser claro, ya lo dije ayer (jueves) a la prensa porque esos
panfletos ni siquiera han sido reportados en la Policía", dijo el jefe policial.
El jueves, el subsecretario del Interior, Marco Antonio Oviedo,
manifestó que esa panfletaría fue impresa hace bastante tiempo y que
no fue distribuida exclusivamente el día del censo, pero advirtió que
el EGTK sigue operando en el país.

Ante las insistentes consultas de un grupo de periodistas, funcio-
narios de la división de Inteligencia del Estado afirmaron ayer que las
investigaciones para lograr la detención de tres importantes prófugos
del EGTK comienzan a tener éxito y precisaron que podrían ser
detenidos en cualquier momento.

Subrayaron que "estamos cerca de capturar a los prófugos del
EGTK, ellos se encuentran cercados en una ciudad del país, lo
saben perfectamente, y conocen también que de allí no podrán
salir porque están identificados y sabemos dónde están
exactamente".

Agregaron que "su radio de acción es muy reducido y los miembros
de Inteligencia están siempre cerca de ellos. No pueden escapar, lo
único que estamos esperando es la orden de detención".

El Ministerio del Interior declaró prófugos a Carlos Lara, Felipe
Quispe Huanca y Henry de la Guardia, presuntos importantes cabe-
cillas del EGTK.

Mons. Juárez

Dios quiere acercarse a la humanidad a través de los medios de comunicación

"Dios quiere
acercarse a la
humanidad utili-
zando a los
medios de co-
municación so-
cial", afirmó
ayer el secreta-
rio general de la
Conferencia
Episcopal de
Bolivia, Mons.
Jesús Juárez,
con motivo de
recordar la Jor-
nada Mundial
de las Comuni-
caciones Socia-
les.

En un acto
realizado en la
CEB, a la asis-
tieron directores
de prensa, des-
tacó que el Con-
sejo Pontificio
para las Comuni-
caciones Socia-
les de la Igle-
sia Católica emitió, recientemente,
el "Aetatis Novae", que califica
a estos instrumentos técnicos
como dones de Dios para difundir
su palabra a la humanidad.

"El mensaje de Jesús es de
salvación y liberación para los
hombres", agregó.

El prelado manifestó que para
lograr un cambio en el corazón de
las personas en esta era tecnológi-
ca, se debe recurrir a los medios
de comunicación y divulgar men-
sajes de fraternidad y solidaridad
cristiana.

Citando al Papa Juan Pablo II,
dijo que el mensaje de Cristo es
para toda la humanidad y que los
medios técnicos de la información
son los instrumentos para reali-
zar la nueva evangelización. "La
respuesta del cristiano al mal con-



Mons. Juárez

siste, sobre
todo, en escu-
char la Buena
Nueva y hacer
cada vez más
presente el
mensaje de sal-
vación de Dios
en Jesucristo.
Los cristianos
tenemos una
"Buena Nueva"
que transmitir,
el mensaje de
Cristo, y hemos
de compartirlo
con todo hom-
bre y toda mu-
jer de bien que
estén dispues-
tos a escuchar",
manifestaba el
Pontífice.

Al referirse a
los trabajadores
de la informa-
ción, el secreta-
rio de las CEB
les exhortó a
ejercer su servicio con vocación,
defendiendo la verdad" y no por
simple interés.

Mons. Juárez enfatizó en la
permanente profesionalización
que deben seguir los
comunicadores sociales debido a
los rápidos cambios del mundo
moderno, y exhortó a elaborar la
información con objetividad y ver-
dad.

"Les invito a que sus noticias
sean más objetivas, a ver la rea-
lidad con los ojos de Dios, para
transmitir optimismo. Sean po-
sitivos para ayudar a caminar
juntos a los hombres", manifes-
tó.

La jornada mundial de las co-
municaciones sociales se realiza
cada año después de la realiza-
ción del Concilio Vaticano II.

Comandante en jefe:

FF.AA. condenan versión extranjera sobre golpe militar en Bolivia

"The New York Times" de EE.UU. afirma que 4 grupos militares se preparan para una posible intentona contra la democracia boliviana. -

(ANF).- Visiblemente indignado, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, Gral. Oscar Vargas Lorenzetti, descartó y desmintió una versión publicada por el prestigioso matutino norteamericano "The New York Times" que en una de sus ediciones informa sobre la existencia de cuatro grupos militares que estarían aludiendo "una posible intentona contra la democracia boliviana".

El periódico newyorquino "el más grande de los Estados Unidos" hace referencia a la existencia de esos "grupos militares" quienes "alentados por los movimientos antidemocráticos de Venezuela, Haití y Perú, se preparan para una posible intentona en contra del actual proceso constitucional". La versión periodística extranjera identifica a los grupos castrenses nacionales como Vivo Rojo, de tendencia trotskista; Diez Estrellas, integrado por oficiales de la naval "con supuestos lazos con el narcotráfico"; Ejército de Bolivia y el Movimiento por la Dignidad y Renovación.

Sorprendido por la información difundida por la correspondencia de Radio Pides desde Washington, el máximo jefe operativo de la institución castrense, Gral. Vargas, afirmó: "quiero una vez más reiterar que estas supuestas imputaciones que se le hacen a las FF.AA. de participar en una probable desestabilización del sistema democrático y del estado de derecho, no son ciertas".

CORRIENTES ANTIDEMOCRATICAS
De acuerdo a la información propagada por el diario estadounidense de referencia, esos "cuatro grupos militares" estarían utilizando, para sus fines, argumentos como "una condena con-

tra la corrupción gubernamental". Subraya, además, que una parte del "descontento militar (en Bolivia), se alimenta en los recortes presupuestarios y la preocupación en los sectores castrenses de la pérdida de la credibilidad en la sociedad civil, en las instituciones políticas tradicionales".

El comandante en jefe de las FF.AA., Gral. Oscar Vargas expresó sus dudas sobre si esos grupos estarían formando parte de la estructura militar boliviana. Dijo que "esas corrientes anónimas no tienen ninguna gravitación dentro las FF.AA."

No obstante, hasta el momento, los organismos de inteligencia castrense, a decir de sus autoridades superiores, no identificaron a "ningún militar activo

involucrado en posibles preparativos golpistas o elaboración de esos documentos anónimos".

CONSOLIDACION DEMOCRATICA
"Puedo afirmar, de manera enfática, que hay que descartar esta posibilidad (de ruido de sables) definitivamente, por cuanto las FF.AA. están empeñadas en trabajar en forma permanente sobre proyectos específicos en el proceso de cambio y desarrollo que favorecerá al país y a la institución armada en forma integral", afirmó el comandante en jefe.

La autoridad castrense, reiteró estar en condiciones de asegurar que el proceso, democrático en el país "está definitivamente consolidado" y destacó el apoyo de las FF.AA. a la vida constitucional del país.

PRESENCIA

Presidente de la JUNAC

El Arancel Externo Común Andino se aprobará en bre

LIMA, 5 (EFE).- El presidente de la Junta del Acuerdo de Cartagena, órgano ejecutivo del Grupo Andino (GRAN), el colombiano Iván Gabaldón, pronosticó hoy viernes que el Arancel Externo Común (AEC) andino, será aprobado en la próxima reunión de ministros de la región, que se celebrará este mes en Quito, Ecuador.

En declaraciones al periódico económico "Gestión", Gabaldón indicó que existen elementos políticos y técnicos "que hacen prever que la aprobación del AEC se producirá en la reunión ministerial andina que se realizará del 15 al 17 de junio en Quito".

Entre los elementos favorables a

la suscripción, mencionó "el acercamiento de Venezuela y Colombia a la propuesta del arancel" aprobado en febrero pasado, también en Quito, y la aprobación por Ecuador de un arancel nacional que se ajusta al AEC.

Los otros dos países integrantes del GRAN, Bolivia y Perú, han manifestado su opinión favorable a que entre en vigor el nuevo arancel "para garantizar una sana competencia en la futura Zona de Libre Comercio".

"A diferencia de hace pocas semanas, cuando el proceso de integración andina estaba entrapado, el panorama se muestra ahora claro y nítido", afirmó el presidente de la

JUNAC.

Por otro lado, el informe "nomia Andina" mantuvo "avances acelerados" que en 1991 el proceso integrador expedito el camino medidos de este año se liberar totalmente el comercio entre los países andinos".

Las medidas que integran, según se fueron la decisión de los andinos de adelantar en los plazos del Programa, la eliminación de Excepciones, de las No serva, y la revisión de los de Integración Industrial.

IN MEMORIAM

CARLOS ALBERTO ITURRALDE LEVY

ARQUITECTO

(Q. E. P. D.)

Fallecido el 6 de junio de 1975.

La familia Llanos Camacho, tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la:

Sra. CANDELARIA MELEAN CORTEZ

Q. D. D. G.

Madre de nuestra estimada amiga, Aleida Cortez Meleán, y se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz, junio 1992


BANCO MERCANTIL S.A.

El Presidente Ejecutivo, Ejecutivos y empleados lamentan el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. LORENA MURGA DE MEDRANO

(Q. E. P. D.)

Madre de nuestro empleado de seguridad Marcelino Medrano.
La Paz, junio 5 de 1992


BANCO MERCANTIL S.A.

El Directorio del Banco Mercantil S.A. tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. JOSE ENRICO TOCALINO

Q. E. P. D.

Padre de nuestra Subgerente de Operaciones, Sra. Mónica de Espinoza y se adhiere al dolor que embarga a la familia.

La Paz, junio 5 de 1992


BANCO MERCANTIL S.A.

Los Ejecutivos, Personal Administrativo y Empleados del Banco Mercantil S.A. lamentan profundamente el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. JOSE ENRICO TOCALINO

Q. E. P. D.

Padre de nuestra Subgerente de Operaciones, Sra. Mónica de Espinoza.

La Paz, junio 5 de 1992

INVITACION RELIGIOSA

La familia del que en vida fue:

FRANCISCO BRUN IRIGOYEN

Benemérito de la Patria
(Q. E. P. D.)

Invitan a sus amistades, personas piadosas e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 9 días de su fallecimiento que se mandará oficiar el día de hoy sábado 6 de junio a Hs. 12.00 en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, junio de 1992

AGRADECIMIENTO PUBLICO

A las instituciones, personas amigas y demás familiares, que hicieron llegar sus ofrendas florales que acompañaron con su solidaridad en los momentos de dolor y que asistieron a la inhumación de los restos mortales del que fue abnegado y amado padre y abuelito:

FRANCISCO BRUN IRIGOYEN

Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

Muy especialmente:

Al señor Comandante General de la Policía Nacional,
Directiva de la Asociación de Esposas de Generales, Jefes y Oficiales de la Policía Nacional,
Centro de Diplomados de Altos Estudios Nacionales (C.D.A.E.N.),
Promoción XXXI de Altos Estudios Nacionales,
Confederación de Choferes de Bolivia,
Asociación de Jubilados y Rentistas Petroleros,
Club Social Petrolero,
Flota Copacabana,
Centro Nacional de Producción de la Policía Nacional (CENAPROPOL).

Países latinoamericanos en el Cumbre de la ECO-92

DE JANEIRO, 5 (EFE). Desde la presidencia de grupos claves de la Cumbre de la Tierra, algunas naciones latinoamericanas tienen un papel conciliador para aproximar las posturas divergentes. En el Grupo Latinoamericano y Caribeño (GRULAC), dentro del Grupo Latinoamericano y Caribeño (GRULAC), las antiguas diferencias, únicamente salvadas por un "frágil hilo" originado por el interés en que obtenga éxito el anfitrión de la Cumbre.

Poco más de treinta delegaciones latinoamericanas y caribeñas se quitaron obstáculos en las difíciles negociaciones entre naciones latinoamericanas y en vías de desarrollo sobre las fuentes de financiamiento para proyectos de conservación y mejora medioambiental. Ese sentido, fue nombrado presidente del "grupo de contacto" el embajador de Brasil en Washington, Rubens Ricupero, a partir de lo que se diversifican las fuentes de financiación de diversos e innovadores mecanismos.

La posición contraria con la defendida por el Grupo de los 77 (G-77) por 128 países más China, que promueve la creación de un "fondo global", cuya administración sea independiente del existente Fondo Global de Medio Ambiente que gestiona el Banco Mundial. Los latinoamericanos dijeron a EFE que en el GRULAC existe una mayoría, no unánime, de que Brasil, por su privilegiado anfitrión, tienda "un puente" con las naciones industrializadas para las negociaciones sobre recursos financieros. La prioridad de América Latina es que se llegue a un acuerdo favorable sobre recursos financieros, sin el cual sería imposible aprobar la "Agenda 21", manifestó a EFE el ex ministro Arnoldo Galbador, presidente nacional de Venezuela preparatoria de la Cumbre de la Tierra.

En la cuarta y última reunión del comité preparatorio de la Cumbre de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo, celebrada en Río de Janeiro entre marzo y abril pasado, el GRULAC expresó una "posición activa".

Los latinoamericanos tampoco han presentado objeciones a ninguno de los tratados, sobre Cambios Climáticos y sobre Biodiversidad, cuyo texto de adhesión se ha abierto en la Conferencia, inaugurada el 4 de junio y que se prolongará hasta el próximo día 14. Los países que aún no pocos los que han suscrito ambos documentos, diplomáticos expresaron a EFE que, en una gran mayoría, serán los gobiernos los que rubriquen los convenios para otorgarle el consentimiento.

La mayor conferencia internacional celebrada en América Latina, las Naciones Unidas han demostrado que hacen bueno aquel viejo refrán que dice: "para la calle y la obscuridad en la casa", y en el ámbito interno del GRULAC han dejado sentir sus diferencias.

El primer "tiro" en ese sentido provino de Argentina, cuyo delegado Estrada recomendó la reapertura de las discusiones de la Declaración de Río de Janeiro de principios similares en su ámbito a la Declaración de los Derechos Humanos. En ese momento, intentó romper el frágil consenso para que el chileno Vicente Fox, personalidad en la materia y embajador en Kenia, ocupase la presidencia correspondiente al GRULAC en la comisión principal de la conferencia, responsable de las deliberaciones a puerta cerrada de los asuntos espinosos y polémicos.

La más llegar a Río, María Julia Alsogaray, secretaria de Medio Ambiente de la presidencia de Argentina, desautorizó a Estrada. Los países latinoamericanos, más de un país, que prefirió no identificar fuentes diplomáticas, al parecer para ser "estrella", el derecho, casi al liderazgo de Brasil sobre las aspiraciones de la región y en la propia Conferencia.

Las negociaciones sobre la declaración de principios sobre conservación de Bosques, sobre la que Estados Unidos ha expresado especial interés, los latinoamericanos también mantienen serias divergencias. Dentro del Grupo de los Tres (Colombia, Venezuela y México), importadores de petróleo, intentan que esa declaración sea un "punto" entre la explotación y la conservación de los recursos forestales, con Brasil a la cabeza, no quieren que contemple medidas para llevar a cabo el desarrollo nacional sobre sus recursos.

Primer revuelo en Cumbre Ecológica

RIO DE JANEIRO, 5 (EFE). Un memorando dirigido a la Casa Blanca por el jefe de su delegación en la Cumbre de la Tierra sobre la posibilidad de la reapertura del tratado de biodiversidad provocó hoy, viernes, un revuelo en Brasil y en Estados Unidos, que con el incidente quedó más lejos de adhierrse.

El Gobierno de Brasil negó rotundamente hoy, viernes, que le hubiese ofrecido a Estados Unidos la reapertura de las negociaciones del convenio sobre la protección de las especies y la explotación de la biotecnología, sujeto a partir de la fecha a la suscripción de los países interesados.

Desde la reunión de Nairobi, Brasil consideró el texto acabado y "bueno", afirmó el canciller de este país y presidente adjunto de la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo, Celso Lafer.

El jefe de la diplomacia brasileña explicó que realizó consultas informales con delegados de Estados Unidos para informar sobre las causas del rechazo de ese país a suscribirlo, después de haber aprobado el acta final de las negociaciones en Nairobi, que terminaron el pasado día 22 de mayo.

Sin embargo garantizó que en ningún momento Brasil sugirió a sus interlocutores la posibilidad de reabrir el convenio y añadir algunas de las reivindicaciones de Estados Unidos con el fin de conseguir la adhesión de esa nación.

El jefe de la delegación estadounidense a la Cumbre de la Tierra, William Reilly, envió desde Río de Janeiro a sus superiores en Washington un memorando en el que señalaba que Brasil estaría dispuesto a plantear en la asamblea la posibilidad de imprimirle modificaciones al documento.

El canciller Lafer dijo, no obstante, que esa afirmación debe haber procedido de una "interpretación equivocada" en las conversaciones sostenidas con los representantes de Estados Unidos, ya que nunca hubo tal ofrecimiento, y, además, que las deliberaciones no dependen exclusivamente de ambos interlocutores.

Con el fin de convencer a Estados Unidos a echar marcha atrás en su negativa, las autoridades brasileñas han recalado que las reivindicaciones sobre el tratado pueden ser canalizadas a través de protocolos adicionales para ser negociados posteriormente a la Conferencia, inaugurada el pasado miércoles y que se extenderá hasta el 14 de junio próximo.

Cumbre y Día Mundial del Medio Ambiente

Países firman convenio de biodiversidad

-Se instó a unir fuerzas para vencer el desafío ecológico.

-Las 180 naciones del Norte y Sur participantes en la ECO-92 comenzaron a "hincarle el diente" a temas conflictivos de la agenda, entre los que el más difícil y definitorio será el económico para afrontar el costosísimo programa de preservación.

RIO DE JANEIRO (EFE). Brasil, anfitrión de la Cumbre de la Tierra, y otros once países firmaron hoy viernes un convenio para proteger las especies del planeta contra su rápida extinción, mientras se celebraba el Día Mundial del Medio Ambiente y empezaban negociaciones en serio sobre los escollos de la reunión.

Fernando Collor de Mello, presidente de Brasil y de la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo, rubricó el convenio sobre biodiversidad, que calificó de "histórico" y de "mensaje inequívoco de la comunidad internacional en nombre de la vida misma".

Pero en lo que pudo ser una crítica velada a Estados Unidos, que se niega a firmar el tratado, dijo que "este convenio es el primer paso de un proceso que debe ser universal para ser eficaz". La protección de la biodiversidad no puede ser un tema de tratado. Es una causa que nos une a todos".

Después de Brasil, otros once países firmaron el tratado. El jueves último, Collor también había abierto el proceso de firma del otro tratado vinculante de la Cumbre: un convenio marco sobre cambios climáticos, destinado a combatir el grave calentamiento global de la tierra pero fuertemente agudizado por ECU, quien se opuso a recortes específicos de emisiones de dióxido de carbono.

Unas horas antes de la ceremonia sobre biodiversidad, hubo una plantación de once "troncos del Brasil", en los jardines de Riocentro, sede de la Cumbre, en el marco de los actos del Día Mundial del Medio Ambiente.

Collor y otros oradores, como el Rey Carlos Gustavo de Suecia, exhortaron a los 180 países representados en la Conferencia a "unir fuerzas para vencer el desafío" ecológico y permitir un desarrollo justo, ahora que el mundo ha vencido la amenaza de un holocausto nuclear.

Los actos del Día Mundial, cuyo lema este año es "Solo hay una tierra. Cuidarla y compartirla", continuaron mañana con la concesión de premios del Programa de la ONU para el Medio Ambiente (FNUA) a 74 personas, entre ellas la española Rose Cotta y la veterana actriz francesa Brigitte Bardot, por sus actividades en pro de la naturaleza.

Al margen de estas ceremonias y de las decenas de discursos que proseguirán en la plenaria de la Conferencia, incluidos los de Japón, Uruguay y Cuba, representantes del Norte y del Sur

Cumbre paralela en Río con gran déficit

RIO DE JANEIRO, 5 (EFE). El Foro Global, que reúne en Río de Janeiro a ecologistas y organizaciones no gubernamentales, está a punto de ser desalojado, agobiados sus organizadores por millonarias deudas, mientras se hacen esfuerzos de última hora para recaudar fondos.

El déficit de la reunión paralela a la Cumbre de la Tierra es de 2,3 millones de dólares, y hoy se han quedado sin sonido y amplificadores, pues la empresa carioca que suministró los equipos los desconectó por falta de pago.

La desconexión comprometió el desarrollo de jornadas ecologistas en 36 auditorios que son utilizados por las organizaciones.

La empresa de sonido exige 200.000 dólares, que los ecologistas esperan reunir para poder volver a conectar los sistemas.

Otros enfurecidos acreedores amenazan con utilizar los mismos procedimientos antes de que la deuda sea mayor. Mientras los problemas económicos abrumaban a los ecologistas, los cariocas no ven con buenos ojos que el muy verde y céntrico Parque de Flamengo, un hermoso pulmón ciudadano de Río de Janeiro, sea devastado precisamente por

empezaron a hincarle el diente, en pequeños grupos a puerta cerrada, a los temas conflictivos en la mesa. Temas, como el financiero, que determinarán el éxito o fracaso de la Cumbre, que reunirá a más de 110 jefes de Estado o Gobierno antes de su clausura, el próximo día 14.

La cuantía, condiciones y calendario de los recursos "nuevos y adicionales" que el Norte deberá aportar al Sur para aplicar el ambicioso y costosísimo programa de acción para un desarrollo ecológicamente sostenible, "Agenda 21", fue objeto de intensas discusiones a lo largo del día.

El G-77, que agrupa a 128 países en desarrollo más China, decidió que, como sólo quedan en realidad cinco días de trabajo, sería inútil enzarzarse en la redacción de un texto quizás sin esperanzas, y más valía saber primero qué están dispuestos a hacer los países ricos.

Para ello, el G-77 elaboró preguntas sobre cuatro puntos claves:

¿Qué compromisos "tangibles" pueden ofrecer aquí los países ricos al Sur sobre ayuda financiera, reestructuración de mecanismos financieros de toda índole (incluidas ventanillas especiales de los bancos regionales para préstamos concesionarios), asistencia para el comercio y el alivio de la deuda, y predecibilidad del continuo flujo de fondos en el futuro?

"De las respuestas que se den dependerá en gran medida el éxito de esta cumbre", declaró a EFE un embajador latinoamericano.

La ONU calculó el coste de la Agenda 21 entre 400.000 y 600.000 millones de dólares anuales de 1993 al año 2000, de los cuales 125.000 millones anuales deberían ser aportados por los países ricos, que se han negado en rotundo a aceptar estas cifras.

Las sumas más realistas que se barajan van desde 3.000 a 10.000 millones de dólares, aunque por ahora nadie ha cuantificado sus posibles aportaciones.

En otros grupos de trabajo o en el Comité Principal (paraguas de las negociaciones sobre temas pendientes) se discutieron la problemática Declaración de Principios para la conservación de bosques, que enfrenta a Norte y Sur; y otros capítulos de la voluminosa Agenda 21.

Transferencias tecnológicas (también contenciosas); diversidad biológica y biotecnología, aguas, ordenación de recursos de tierras, desertización y montañas.

los que proclaman el cuidado del medio ambiente. Unas 10.000 personas pasean diariamente sobre la prolija y cultivada hierba del parque.

Los recipientes para los residuos no son utilizados por los ocupantes y se amontonan bajo las especies botánicas allí plantadas porque ha fracasado el plan de los ecologistas para reciclar los desechos.

Los diarios de Río titulan: "Los verdes pisotean el verde que defienden", y destacan el fracaso en la conferencia del reciclaje de residuos.

Los ecologistas estadounidenses, mientras tanto, responsabilizan al Gobierno de su país por la crisis del Foro Global, pues no ha llegado a Río el cheque por 50 millones de dólares de ayuda que el presidente George Bush comprometió hace tres meses como contribución a las Organizaciones No Gubernamentales (ONG).

El estadounidense Warren Lindner, organizador del Foro, informó de que la crisis que se ha manifestado es apenas una más de la larga serie de sucesos que les han acompañado durante los preparativos del acontecimiento.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

EL MAESTRO, GUIA DEL PORVENIR

Discurso del Sr. Lic. Hedim Céspedes Cossio, Ministro de Educación y Cultura, pronunciado en el acto de Homenaje al Maestro, en el Palacio Chico, el 6 de junio de 1992.

La celebración del Día del Maestro, a diferencia de muchas que se dieron en el pasado, está rodeado de acontecimientos singulares que deben ser motivo de educación. Por una parte está la profesión docente, en un proceso de mudanza con los sus componentes. Por otra, el acto de rendir hechos sobre los cuales, el universo de los acontecimientos del mundo en los últimos, tiene una poderosa influencia, son los ámbitos donde se desenvuelve el educador.

En cuanto al maestro, aquella persona que en los orígenes de la civilización a tiempo enseñar con su ejemplo, también ejercía la inducción de su grupo familiar, puede decirse que ha recibido el influjo de herencias saludables, así como la prestión organizada de conocimientos específicos. En efecto, las distintas formas de gobierno, las exigencias de los aprendices, la cantidad y calidad de conocimientos necesarios para el desempeño de una actividad, en cada época de la historia humana son distintos.

Por eso, las formas de su comportamiento y funciones han sido cada vez más útiles y específicas.

IMAGENES DEL PASADO

En el caso nuestro, antes de la presencia española, cumplían función docente, no sólo líderes del grupo familiar, sino también de la comunidad. Sin duda, esta forma singular de adiestramiento, permitía frutos inmediatos para la satisfacción de las necesidades espirituales de una sociedad simple.

Producida la conquista, los asentamientos humanos en los territorios de Bolivia y el Perú, fueron afectados por cambios significativos en los distintos campos, al extremo de utilizar los mecanismos tradicionales, recibió el empuje la Iglesia produciendo una eclosión del aprendizaje. El ejemplo más significativo de situación presentada, está en la fundación

de la Universidad Mayor, Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca. Consolidada la Independencia de la República, elegido el nombre para la nación, instaurados los mecanismos del gobierno así como establecida la educación gratuita, a partir de la creación de las Escuelas Normales de la ciudad de Sucre y La Paz, se forma al maestro para el ejercicio de su profesión. Así, el mundo de las cosas, los conceptos y los valores resultan un laboratorio para producir los elementos que construirán los cimientos de la educación en sus distintos niveles.

PAPEL DEL MAESTRO

La ciencia, a través de una investigación continua, coincidiendo con la corriente de formación profesional del maestro en los últimos cincuenta años, ha acumulado conocimientos, descubriendo al mismo tiempo otros imprescindibles para el cuidado de la naturaleza, la explicación de los asuntos vitales de la vida humana y la elaboración de normas, ideas y valores que contribuyan al bienestar, el desarrollo, la seguridad y el porvenir del universo.

En la existencia del hecho educativo, los conceptos de la política, metodología, tecnología e informativa-educativa que han contribuido a su perfeccionamiento y cambio.

El niño, el adolescente, el joven o la persona adulta, por el fácil acceso a la información oral, gráfica, escrita y videonova, incrementa aceleradamente su acervo cultural y los horizontes del aprendizaje.

La sociedad y la familia, por su parte, a través de un sistema de cooperación interactiva, ayuda a la comprensión y asimilación del conocimiento y al ensanchamiento del horizonte cultural o profesional de la persona. Por su parte, ella interviene en la creación de bienes, servicios materiales y espirituales que mejoran la calidad de vida.

En síntesis, esta compleja realidad exige que el maestro tenga una preparación esencial en las disciplinas básicas del saber humano; aptitudes y capacidad para acrecentar el conocimiento científico, tecnológico y cultural en el momento del aprendizaje; delicadeza y apasionada devoción por la verdad y rectitud para transformar el ejemplo en conducta; lealtad para guiar al discípulo por el sendero de la sinceridad y la comprensión; ser apóstol del bien y la dignidad, utilizar sus dones personales para interpretar y canalizar las aspiraciones de la colectividad. En fin, que sus virtudes personales, morales e intelectuales sean atractivas para que los problemas, los mecanismos difíciles u oscuros en los objetos, ideas y valores, sean sencillos y claros; agradables y fáciles.

CAMBIO Y ESPERANZA

Los reflejos del pasado, los procesos de generación y creación actuales y las fuerzas incontestables del futuro, ante la conciencia histórica de la civilización actual, plantean el descubrimiento y cultivo de capacidades distintas y múltiples en cada ser humano. Así, la capacidad de analizar debe acompañarse con la facultad de prever la investigación, por sí sola, sin la fuerza de la conformación de realidades y conceptos repetibles y comprobables. Sería tarea inútil, como la de organizar modelos para producir bienes, sin la intervención del hombre.

Penetrar la energía del hombre y utilizarla para el bienestar del dóctro; aprender las virtudes y los conocimientos más avanzados del porvenir para crear la riqueza del presente, modificar las modalidades de la actual sociedad y sus instituciones; inventar nuevas formas de comunicación y pensamiento, son algunos de los asuntos que el porvenir nos plantea, sin que el perfeccionamiento de la educación, las instituciones componentes del Gobierno así como la concepción de la democracia, estén alejados de cuanto les tengo expresado.

En la conciencia de cada uno de ustedes, estoy seguro, mis palabras representan realidades que diariamente enfrenan en sus labores docentes. Justamente por eso, ahora, en representación del Supremo Gobierno, el Excelentísimo Señor Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora y de mi persona, deseo distinguir a los maestros meritorios que en las distintas regiones del

país, están empeñados en forjar la inteligencia de los niños y jóvenes.

En los cuatro puntos cardinales del territorio que conforma la nación, el maestro, con verdadera entrega a su profesión abstrae la pregunta inocente del niño o la preocupación del adolescente, incorpora en los ojos y las manos, la sabiduría que permita la creación y la ductilidad que transforme la materia en la representación de la belleza y su consiguiente utilidad.

Siento que en cada uno de ustedes, los recursos y los paisajes, en forma sucesiva, les muestran personajes, ciudades, valles, llanos, riachuelos, montañas y nubes, signos, sonidos y pinturas, libros, laboratorios, textos escolares que se convierten en insumos valiosos, para conseguir el aprendizaje de los alumnos.

Igualmente, tengo la convicción, que el cambio en la educación está presente en cada uno de ustedes, para que la Reforma de la Educación permita al hombre: aprender, analizar, crear el conocimiento y convertir la riqueza en desarrollo y bienestar, mediante el trabajo organizado.

Justamente por eso, el Ministerio de Educación y el Supremo Gobierno, presentarán sus puntos de vista sobre la materia, en el Congreso de la Educación Boliviana, en el entendido que la Educación es un factor determinante del desarrollo económico y social de un país.

El día de hoy, distinguidos profesores, el Gobierno del Acuerdo Patriótico, les transmite sus mayores augurios en nombre del pueblo de Bolivia, entregándoles además la condecoración de la Educación Boliviana, como testimonio de la gratitud del pueblo que les confió la honrosa función de formar a los bolivianos del presente y del futuro.

Finalmente, mi voz comprometida con las exigencias del futuro, desea que vuestra experiencia, delicadeza y capacidad, se conviertan en la fuerza que transforme el presente y genere la energía que ilumine el amanecer de un mundo más humano y justo.

La Paz, 6 de junio de 1992

La Cumbre de la Tierra ya tiene su primera convención

Por Carlos Decker-Molina. Especial para PRESENCIA

Con la adhesión del Presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello y las delegaciones de Bélgica, Noruega, Liechtenstein, Australia, Islandia, Finlandia, Israel y Nueva Zelandia, quedó resuelto el primer encuentro: la Convención sobre el Clima.

Para que el convenio entre en vigor, se necesita su previa ratificación, aceptación, aprobación o adhesión por las legislaturas nacionales de un mínimo de 50 países, lo que puede llevar un período de dos años.

Este convenio fue la primera piedra en el zapato de la Cumbre de la Tierra, debido a que EE.UU. se negaba a poner límites a las emisiones de gases con efecto invernadero, que hagan posible su reducción a los niveles de 1990.

El trámite de esta convención culminó en Nueva York y luego de la amenaza de los EE.UU. de no asistir a la cumbre presidencial de los dos últimos días de Eco 92.

EL PROPOSITO ORIGINAL DE LA CONVENCION

Había sido patrocinado y apoyado por la Comunidad Europea, el Japón y casi la totalidad de los miembros del Grupo de los 77 integrado por los países en desarrollo y tenía por meta una limitación en las emisiones de anhídrido carbónico (el principal efecto invernadero) a los límites de 1990, pero que debía ser paulatino para culminar el año 2000. EE.UU., aliado con algunos países productores de petróleo, sobre todo árabes, se oponen a la fijación de límites, en cambio son partidarios de medidas "voluntarias", tesitura que primó en el texto del convenio.

EL TEXTO APROBADO

Considera como objetivo central la estabilización de las concentraciones atmosféricas de los gases tetróxidos a un "nivel que impida la peligrosa intervención humana en el sistema climático".

La convención sobre clima, aprobada ya, ha suscitado severas críticas de parte de algunos países del Tercer Mundo. Frank Njenga, secretario general para el Comité Consultivo Jurídico Asia/Africa, aseguró que el convenio marco sobre los cambios climáticos negociado por los países pobres y ricos, "es sólo un código de conducta sin directrices puntuales, por lo tanto, los países en desarrollo quedan en una situación desfavorable ya que no hay compromisos claros por parte de las naciones desarrolladas".

Más dramática todavía resultó la declaración de Camilo H. Statia, ministro de Salud Pública y Medio Ambiente de las Antillas Holandesas, quien llamó la atención del mundo sobre la vulnerabilidad de los pequeños países, que ven amenazada su propia existencia debido al aumento del nivel de las aguas marinas.

El convenio sobre clima, es una declaración panlaguado, que hasta el propio Nerón habría firmado extasiado ante el incendio de Roma.

BIO-DIVERSIDAD

La otra piedra en el zapato de esta Cumbre es el convenio sobre Biodiversidad, que al cierre de este despacho se seguía discutiendo, con una gran novedad, Francia decidió suscribir, dejando a los EE.UU. totalmente aislado. Esta podría ser la compensación a las concesiones sobre clima.

La ministra francesa de Ambiente, Segolene Royal, dijo empero que, la convención carece de un elemento central: "un listado de especies y zonas amenazadas".

La respuesta fue inmediata. Los delegados de la India dijeron "no es correcto entregar al mundo industrializado los detalles de nuestros recursos naturales".

¡TRANSPORTE AL PERU!

Si necesita transportar su carga de o al Perú

RIMET LE OFRECE:

- Frecuencia semanal entre Lima, Arequipa, Puno, Ilo y La Paz
- Servicio y trámite aduanero en Puno - Perú. Somos representantes de la Agencia Aduanera Peruana - Victor Salas Bartra.

DIRECCION:
Edif. Libertad - Piso 8 - Of. 806 Telf. 392438 Fax (591-2) 392438 - Casilla No. 12942 La Paz

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
BOLIVIA

COMUNICADO

En sujeción a la Norma AG-02/89 de la Contraloría General de la República, la Jefatura del Departamento de Auditoría del Servicio Nacional de Caminos invita al señor EVERT MENDOZA CORDOVA (Herederos), apersonarse a sus oficinas, 8º piso Edificio Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz esquina calle Oruro, a fin de tomar conocimiento del Borrador del Informe Especial sobre Contrato VENASFA C.A. y colaborar para resolver algunos hallazgos de auditoría mencionados en dicho informe. Transcurrido el plazo de 20 días computables a partir de la fecha, se emitirá en forma definitiva el informe antes citado.

La Paz, junio de 1992

La Cumbre desde Bolivia

La defensa de bosques en la CNUMAD

Por Marthadina M. de Finot

El 30% de los bosques de la tierra se hallan localizados en la Amazonia. Por ello los países del Pacto Amazónico (Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Venezuela y Surinam) intentan llevar adelante las negociaciones que concluirán en la firma de la Declaración de Principios sobre Bosques.

Es importante la firma de tal Declaración, para apoyar una gestión racional tanto desde el punto de vista ecológico como económico. Nuestro país dentro del bloque señalado, tiene por demás interés en la firma de este documento, que no se limitaría a los bosques de la Amazonia, sino para apoyar la gestión del resto de bosques del territorio nacional.

Como se sabe, unos 56 millones de hectáreas de la superficie del país está cubierto por bosques naturales; 29 millones de aquéllas corresponde a zonas con vocación forestal localizadas principalmente en Beni, La Paz y Santa Cruz, y 22,5 millones de hectáreas han sido concedidas a empresas forestales.

La explotación maderera a partir de la década de los 60, ha ido definiendo un perfil que no corresponde precisamente a un manejo racional del recurso; todo lo contrario: el aprovechamiento forestal maderero se ha revelado como una actividad industrial selectiva, poco integral en el uso del bosque, con elevados costos de operación, escaso valor agregado y sin renovación del recurso. A ello se suman las actividades aún no cuantificadas de explotación y exportación, particularmente en las fronteras.

La explotación forestal selectiva de especies maderables (mara, ochoó y roble) están reduciendo sistemáticamente la cobertura boscosa particularmente en Santa Cruz, Beni y La Paz y están conduciendo a la extinción económica del recurso, a tal extremo que se estima que en la región de Santa Cruz, la mara se agotará en unos 8 años más.

En la región del Chaco, (Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija) se ha venido explotando intensamente los bosques de quebracho colorado, hasta reducir considerablemente la posibilidad de un aprovechamiento rentable, por la escasez de árboles maderables.

Después de 1985, las exportaciones de productos de origen forestal han crecido muy aceleradamente, y dentro de éstas, la exportación de madera aserrada, actualmente representa el orden del 96%. Los principales mercados interesados en nuestra materia prima (madera aserrada) son los Estados Unidos y la Argentina, que absorben entre ambos entre el 60 y 70% de dichas exportaciones. El saldo es exportado a Alemania, Inglaterra, Francia, Canadá, entre otros. En cambio los principales mercados de madera laminada y terciada son Japón, Argentina, Perú y Venezuela.

Esta es la principal contribución del sector forestal a la economía nacional, es decir a través de las exportaciones, particularmente no tradicionales, pues en 1990 el 23% de éstas provenía de la exportación de madera.

Sin embargo, los ingresos fiscales que genera la producción forestal son insuficientes para sustentar actividades de manejo sostenible, y menos aún, para contribuir de manera agresiva al desarrollo regional. En todo caso, en conjunto, todos los beneficios generados por la actividad forestal parecen ser a todas luces inferiores al costo en términos de desvalorización del recurso, de la degradación provocada en los ecosistemas, pero sobre todo, en la relación a su costo de oportunidad. En efecto, cualquier alternativa que signifique mejoras en el aprovechamiento de los bosques, reportará con toda seguridad, mayores beneficios de los que actualmente se derivan de esta actividad.

Y justamente por esta razón, la inmovilización de áreas forestales, como reserva para la humanidad no son nuestra prioridad... a no ser que Bolivia reciba sin condicionamiento alguno, montos financieros equivalentes a los que se podría esperar del aprovechamiento de estas áreas.

En general, la reorientación de las actividades, a través de políticas dirigidas a incentivar y/o desestimar modalidades no deseadas de explotación, reportaría mayores beneficios al país en general, y a las regiones dueñas del recurso en particular. Si ello se ve reforzado por un **Convenio Internacional** que implique desestimar el comercio de madera como materia prima, y/o proveniente de otros programas que no sean de manejo, podría lograrse un importante paso en la gestión de los bosques, y en ese sentido Bolivia tendría una primera batalla ganada en la CNUMAD.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación N°: CB5/92/009

Objeto: Suministro de Ventiladores de Techo

Plazo de presentación de propuestas: 20 de julio de 1992, hasta horas 11:30 en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE Cochabamba.

Venta del Pliego de Especificaciones:

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso.

Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.

Precio del Pliego: US\$ 10.00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1992

Declaración de presidentes:

La violencia no tiene cabida en los países centroamericanos

-Los gobernantes de los cinco países de la región reafirmaron lazos de unidad y de identificación democrática

MANAGUA, 5 (EFE).- La declaración de Managua, que concluye hoy viernes la XII Cumbre Centroamericana, alude a "solidaridad democrática" en la región y la defensa institucional en los casos en que se produzca su ruptura.

El documento, que suscriben los seis presidentes de Centroamérica y al que tuvo acceso EFE, establece el compromiso de preservar la estabilidad democrática en el istmo de acuerdo a los principios de la Organización de Estados Americanos (OEA).

La declaración pide además acelerar la integración económica, la pobreza y promover el desarrollo, la seguridad y un nuevo internacional ecológico y económico.

Los presidentes manifiestan la necesidad de satisfacer las necesidades básicas de sus pueblos y en particular de los menos favorecidos.

En materia de seguridad regional, respaldan un "nuevo orden" en negociación y resaltan, aunque de forma menos importante, de un acuerdo verificable de limitación de armamentos y efectivos militares.

La Cumbre de Managua estuvo dedicada a revisar los asuntos que quedaron pendientes en las once reuniones anteriores, pero no emitió una resolución de importancia sobre la adopción de los ejércitos a la nueva realidad del istmo.

Los presidentes resaltan que, por primera vez en decenios, hay un proceso de paz que se consolida en Centroamérica y destacan los ejemplos de la pacificación de Nicaragua, los dos de El Salvador -suscritos en enero entre el gobierno guerrillero y el diálogo entre las autoridades y los grupos armados de Guatemala.

La declaración de Managua, muy centroamericanista, que el proceso iniciado en Esquipulas (Guatemala) con la firma de 1986, ha permitido al istmo definir sus propias metas, decisiones trascendentes y reafirmar su identidad y autonomía.

"El destino de Centroamérica descansa en la capacidad de enfrentar conjuntamente como región los desafíos de la democracia y el desarrollo", proclama el documento.

Los jefes de estado exponen también la importancia de combatir el tráfico de drogas y exhortan a una nueva visión de cooperación internacional hacia sus países que afiancen la pacificación y ayude a solucionar el problema de la desmovilización de los hombres en armas y de los refugiados.

La declaración recuerda la gravedad del problema de deuda exterior y, en alusión a las intenciones de la Comunidad Europea de gravar y limitar las importaciones de banana, la eliminación de los obstáculos discriminatorios al comercio.

Igualmente, el texto recomienda la descentralización de estados y las políticas de diálogo, concertación económica y reconciliación nacional.

Respaldó la solución pacífica de las controversias internacionales y elogió el compromiso de El Salvador y Honduras de futuro fallo del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya en sus litigios fronterizos.

Los gobernantes subrayan la decisiva contribución a la acción regional de las reuniones presidenciales y los logros alcanzados en la liberación del comercio intra y extra regional.

El documento resalta además que, por primera vez en la historia, las seis naciones tienen gobiernos elegidos por sufragio libre y secreto en procesos democráticos, pluralistas y respetuosos de las libertades fundamentales.

La declaración la suscriben hoy en la ceremonia de clausura la Cumbre los presidentes de Panamá, Guillermo Endara, Rafael Ángel Calderón; Nicaragua, Violeta de Chamorro; Honduras, Rafael Callejas; El Salvador, Alfredo Cristiani; Costa Rica, Rafael Ángel Calderón; y Jorge Serrano.

PERSONAL DOMESTICO CALIFICADO

Organización internacional precisa los servicios del siguiente personal:

MAYORDOMO.- Candidatos deben poseer:

- Experiencia mínima de 3 años en una posición similar.
- Certificados que acrediten pasada experiencia.
- Garantías personales.
- Buena salud.

COCINERA.- Candidatas deben poseer:

- Excelente conocimiento de cocina nacional e internacional.
- Experiencia en atención de recepciones sociales.
- Certificados que acrediten pasada experiencia.
- Garantías personales.
- Buena salud.

Interesados deben enviar documentación correspondiente a la organización internacional, 6958 hasta el viernes 5 de junio.

INSTITUCION DE PROMOCION ACCION SOCIAL

Requiere los servicios de los siguientes profesionales:

ASESOR PLANIFICACION (Sueldo Bs 2.000.-)

Economista que reúna los siguientes requisitos:

- Experiencia profesional en Planificación, Desarrollo Rural, Macro y Micro regional, Formulación, Ejecución y Evaluación de proyectos productivos.
- Experiencia en elaboración, coordinación y supervisión de Planes Operativos institucionales.

Preferiblemente con:

- Post grados en Planificación y Proyectos.
- Experiencia de 5 años en instituciones de desarrollo social.
- Edad hasta 40 años.

MEDICO (Sueldo Bs 1.900.-)

Con los siguientes requisitos:

- Experiencia profesional en diseño, elaboración y ejecución de proyectos de salud comunitaria.
 - Experiencia de 3 años en salud pública y ejecución de programas de atención primaria de salud.
 - Disponibilidad para realizar viajes al interior y exterior del país con Instituciones no Gubernamentales.
- Enviar Curriculum Vitae hasta el lunes 15 de junio de 1992 a las Casillas Nos. 14399 y 475.



SECRETARIA NACIONAL DEL
MAGISTERIO URBANO DEL MIR
NUEVA MAYORIA

HOMENAJE AL MAESTRO BOLIVIANO

Los militantes miristas del magisterio rinden su homenaje al MAESTRO BOLIVIANO reconociendo en él al forjador de la Unidad Nacional en democracia, al constructor de la Bolivia Nueva del año 2.000 con justicia y equidad social, con una educación intercultural y bilingüe, para todos y por todos y prometiendo seguir su lucha junto al Presidente Constitucional de la República, Lic. Jaime Paz Zamora por un salario justo, para todos los profesionales de la educación, que les permita vivir dignamente y cumplir con mayor eficacia su noble y sacrificada labor.

VIVAN LOS MAESTROS BOLIVIANOS

La Paz, 6 de junio de 1992

Prof. Renato Rodríguez B. 1º RESPONSABLE NAL. Prof. Néstor Araujo E. 2º RESPONSABLE NAL.

Prof. Roberto Carrasco RESP. DE LOS VALLES Prof. César Canelas RESP. DEL ALTIPLANO

Prof. Adolfo Velasco RESP. DE LOS LLANOS



INVITACION PUBLICA N° EF008/
PND - 5612-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO CORDEPANDO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la "ESCUELA VILLA CRUZ" en la ciudad de Cobija, barrio Villa Cruz, del Depto. Pando.

COSTO ESTIMADO: Bs. 300.700.-

Los Pliegos pueden ser adquiridos en Of. de CORDEPANDO-COBIJA ubicadas en la Av. 9 de Febrero s/n ó en la Reg. de CORDEPANDO en La Paz, Edif. El Condor piso 7 Of. 706, teléfono 367478 por el precio de 200 Bs. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal en Beni-Trinidad. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEPANDO hasta horas 10.00 a.m. del día 6 de julio de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 15.30 del mismo día en CORDEPANDO-COBIJA.

Cobija, 5 de mayo de 1992

Juan Pablo II pidió a angoleños que se reconcilien

BO, ANGOLA, 5 (REUTER). El Papa Juan hizo hoy un vehemente llamamiento a la reconciliación de los angoleños luego de 16 años de guerra. Los habitantes de Angola que dejaron atrás la guerra protagonizaron los rebeldes de UNITA en el respaldo de los Estados Unidos y el izquierdista, que dejó un saldo de centenares de muertos y más de un millón de refugiados. "Hoy paz en Angola, paz para siempre", dijo el papa misa al aire libre que se realizó en un portico cerca de Huambo, la segunda ciudad más poblada en el centro del país, donde se venían viendo las huellas de la guerra. El papa dijo que la destrucción quedó atrás y que superen la tentación de prolongar el conflicto, que constituyó una fuente de sufrimiento. Permitan que comience la era de la reconciliación, dijo. El papa había sido escenario de algunos de los más sangrientos de la guerra, que empezó en 1975 (Movimiento Popular para la Liberación de Angola) estableció un estado marxista de partido único de la Independencia de Portugal, que tuvo 375. El año pasado se firmó un acuerdo de paz que puso fin a las superpotencias que respaldaban a las partes en conflicto. Los habitantes de la ciudad, que cuenta con 100.000 habitantes, quedaron inválidos, huérfanos y muchos como consecuencia de la lucha por la zona, en la que UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) tiene el mayor número de seguidores.

Buena parte del discurso del Papa se tradujo al ovimbundu, el dialecto del grupo étnico más numeroso de Angola, que es también la lengua materna de Jonas Savimbi, el dirigente de UNITA.

La tregua todavía está completamente afianzada, como tampoco lo está el destino de las primeras elecciones pluripartidistas que se llevarán a cabo los días 29 y 30 de septiembre.

La guerra puso a la unión Soviética y a Cuba detrás del MPLA. UNITA obtuvo primero el respaldo de Sudáfrica y luego el de Washington.

El pontífice destacó que los extranjeros habían contribuido al sufrimiento de Angola y pidió que se respetaran los derechos humanos y que la comunidad internacional colaborara para garantizar la paz.

En lo que constituyó una velada advertencia a UNITA, cuyo máximo dirigente y muchos de sus seguidores son protestantes, el Papa señaló, "Sería perjudicial para el país que se instaurara en Angola la discriminación religiosa debido a errores e injusticias del pasado".

El Pontífice dio comienzo el jueves a su visita de una semana a Angola y se reunió con el presidente, José Eduardo Dos Santos, con Savimbi y dirigentes de otros partidos políticos.

Juan Pablo II va a visitar el sábado otra ex colonia portuguesa, el pequeño archipiélago de Sao Lomé e Príncipe, que también se encuentra en un período de transición democrática luego de 16 años de socialismo.

Kabul convertida en campo de batalla

5 (REUTER). Los combates entre los guerrilleros sunnitas y chitas se extendieron hoy al centro de Kabul matando a más de 10 personas, y algunas decenas de heridos. Los combates se extendieron a los 100 en algunos casos. Las fuerzas de los dos grupos rivales liberaron cientos de prisioneros en una serie de ataques y represalias contra el gobierno. No se sabe con certeza si quedan otros rehenes. Los combates se extendieron a los centros de detención. Los combates entre los guerrilleros sunnitas y chitas se extendieron hoy al centro de Kabul matando a más de 10 personas, y algunas decenas de heridos. Los combates se extendieron a los 100 en algunos casos. Las fuerzas de los dos grupos rivales liberaron cientos de prisioneros en una serie de ataques y represalias contra el gobierno. No se sabe con certeza si quedan otros rehenes. Los combates se extendieron a los centros de detención.

Un colegio islámico quedó reducido a ruinas antes del arribo de los tanques de Masud al área, en la primera acción decidida del gobierno para detener el conflicto.

El jefe de la policía de Kabul Abdul Hak dijo que al menos 100 personas murieron y entre 400 y 500 sufrieron heridas en los tres días previos.

Uno de los comandantes de Masud, que se encontraba hoy en el escenario de la violencia, dijo que el total de muertos debía estar entre 50 y 60 y aclaró que la mayor parte serían civiles.

Hak aseguró que aún hay cerca de 800 personas retenidas en cautiverio luego de las operaciones en las que los guerrilleros del Hezb-I-Wadat apresaron a musulmanes chitas, y los combatientes del Hezb-I-Wadat capturaron civiles sunnitas.

El Hezb-I-Wadat afirmó en una declaración que todos los prisioneros que había tomado fueron liberados.

"Uno de mis hombres murió a golpes bajo custodia", apuntó Hak, quien la semana pasada se quejó por la falta de presupuesto, hombres y otros medios necesarios para establecer una fuerza policial efectiva en la ciudad.

El Likud devolvería parte del Golán

considera que aquello forma parte de campaña electoral

TEL AVIV, 5 (REUTER). El dirigente laborista Yitzhak Rabin dijo hoy, día en que se conmemora el 25 de la guerra en que Israel ocupó las alturas del Golán, que estaba dispuesto a devolver parte de ese territorio. Rabin dijo que el Likud, el partido de derecha que estuvo al frente del ejército israelí en 1967 y que ganó las elecciones de 1977, se comprometió a devolver parte del Golán si el Likud gana las elecciones de 1992. Rabin dijo que el Likud, el partido de derecha que estuvo al frente del ejército israelí en 1967 y que ganó las elecciones de 1977, se comprometió a devolver parte del Golán si el Likud gana las elecciones de 1992.

La ventaja del laborismo sobre el partido derechista de Shamir, el Likud.

Cualquiera de los dos partidos va a necesitar aliados para formar gobierno. Los dos últimos comicios terminaron con una alianza del Likud y el laborismo, que formaron un gobierno de unidad nacional.

Los problemas económicos que en un primer momento los laboristas habían pensado explotar en su campaña, quedaron opacados por los temas de seguridad, debido a una serie de atentados palestinos contra ciudadanos israelíes y a los ataques de Israel sobre posiciones de la guerrilla en Líbano.

El Likud mantiene una posición intransigente respecto de las tierras que Israel tomó en la guerra de 1967 y rechaza la idea de negociar territorios ocupados por paz con sus vecinos árabes.

Rabin, por el contrario, además de hablar de negociar la meseta del Golán, piensa que Israel puede retirar tropas de buena parte de la Franja de Gaza -que le quitó a Egipto en 1967- y de algunas zonas de Cisjordania, que le arrebató a Jordania. Rabin destacó que Israel había firmado un tratado de paz con Egipto en 1979 -el único acuerdo que firmó con un país árabe- por el que devolvió la península del Sinaí, que también había ocupado en la guerra de 1967.

Mientras el Likud esgrime derechos ideológicos sobre los territorios ocupados, las posiciones de Rabin se basan más que nada en consideraciones militares.

Rabin quiere mantener la fuerza del estado judío en Cisjordania, lo cual brinda a Israel posiciones dominantes sobre el río Jordán, mientras que apoya la retirada de las zonas en que vive la mayor parte de los dos millones de palestinos.



Gracias

El líder de los palestinos, Yasser Arafat, agradece y se despidió del rey jordano Hussein, al haber sido dado de alta del hospital donde hace algunos días fue operado del cerebro para extirparle un coágulo de sangre que se le formó a consecuencia de golpes que sufrió en el accidente de aviación que tuvo en abril pasado. (Amman, 5, Reuter).

Serbia retira tropas con intenso bombardeo en Sarajevo

BELGRADO, 5 (REUTER). Los últimos 800 soldados del ejército yugoslavo que permanecían en Sarajevo comenzaron hoy a retirarse de su guarnición acompañados de una escolta de la ONU, a pesar de los intensos bombardeos que tienen lugar en la capital bosnia desde hace una semana.

Un largo convoy de camiones y vehículos del ejército salió del cuartel Mariscal Tito en virtud de un acuerdo entre las partes en conflicto en Bosnia, cuyos detalles no se dieron a conocer de inmediato.

La retirada constituyó un progreso importante en las prolongadas y complejas negociaciones, que habían quedado estancadas cuando fuerzas croatas y musulmanas de Bosnia emboscaron un convoy del ejército que se retiraba la semana pasada de otro cuartel.

Sin embargo, las esperanzas de que pudiera producirse un acercamiento entre las partes beligerantes, que se enfrentan como consecuencia de la independencia de Bosnia-Herzegovina, se diluyeron debido a los ataques que los serbios lanzaron durante la noche con cohetes, morteros y artillería.

"Las bombas hicieron impacto en los sectores nuevo y antiguo de Sarajevo y se combatió alrededor de los cuarteles", dijo Miroslav Simovic, un periodista de Radio Sarajevo. "Hay autos y casas en llamas".

Los cohetes que los serbios dispararon desde las colinas que rodean la ciudad cayeron sobre edificios de apartamentos y dejaron un sendero de autos y edificios incendiados. Hubo al menos un muerto.

"Fue el ataque más violento de la semana", declaró otro periodista de Sarajevo. Las fuerzas serbias pusieron sitio a Sarajevo en un intento por evitar la independencia de Bosnia. Su dirigente había asegurado que tomarían la ciudad de 500.000 habitantes, aunque en medios diplomáticos se señala que los comandantes rebeldes están fuera de control y lanzados a una matanza desenfrenada.

Más de 5.700 personas murieron en Bosnia y otras 22.000 resultaron heridas desde que los serbios se rebelaron contra la decisión de la mayoría croata y musulmana de independizarse de Yugoslavia.

En lo que constituyó una señal positiva poco común, los medios serbios y bosnios informaron que las partes en conflicto habían llegado a un acuerdo para evacuar el cuartel Mariscal Tito, donde aproximadamente 800 soldados, oficiales y familiares habían quedado atrapados durante semanas.

Más de 50 camiones y 20 autobuses están abandonando las barracas escoltados por vehículos de ONUPROFOR, señaló "haciendo referencia a los oficiales de las fuerzas de paz de la ONU", Zoran Petrovic, el editor de Radio Sarajevo.

La retirada forma parte del compromiso del ejército de salir de Bosnia, donde se lo considera un agresor extranjero, pero es poco probable que eso alivie la situación de las decenas de miles de civiles que se encuentran atrapados en Sarajevo, donde corren en riesgo de morir de inanición.



Se comunica a todas las personas que visitan el Hotel de Urmiri

POR EL DIA

Que solamente pueden utilizar la piscina pequeña y el sauna.

La administración

ACLARACION URBANIZACION "SAN NICOLAS"

La Junta de Vecinos de la zona "Urbanización San Nicolás" desea aclarar ante la opinión pública lo siguiente:

En fecha 27 de mayo del presente año, se hizo una publicación en el matutino "Presencia" de la ciudad de La Paz en la cual, se tergiversaron en lo referente a un monto de Bs.2.340 que la empresa THOR hubiera cobrado a los vecinos, cosa que es completamente falso sino que ese monto ERAN LOS GASTOS QUE REALIZAMOS LOS VECINOS PARA DIFERENTES TRÁMITES Y TRABAJOS.

Es cuanto tenemos que aclarar en honor a la verdad ante la opinión pública.

Sr. Germán Arzupe Yana
C.I. N° 2053077 L.P.
PRESIDENTE DE LA ZONA

ATENCION A NUESTROS CLIENTES

EDITORA PRESENCIA S.R.L. comunica a sus distinguidos clientes que el Sr. LUIS RIVERO TORRICO ya no pertenece a nuestra planta de empleados. En consecuencia, se ruega efectuar los pagos a nuestros cobradores que extienden los recibos oficiales de la Empresa.

La Paz, 3 de junio de 1992



INSTITUTO DE VIVIENDA SOCIAL I. V. S.

URBANIZACION 16 DE FEBRERO

"RIO - SECO"

ADVERTENCIA

A la Opinión Pública y Vecinos de la ciudad de El Alto, ante la inescrupulosa actitud de loteadores que, sorprendiendo la buena fe de familias carentes de vivienda, vienen realizando ventas y adjudicaciones en forma clandestina en la Urbanización 16 de Febrero de la ciudad de El Alto, propiedad del Instituto de Vivienda Social, se previene que estos actos son tipificados como delitos. En tal sentido el Instituto de Vivienda Social proseguirá las acciones judiciales iniciadas en el Juzgado 8° de Instrucción en lo Penal, por los delitos de Despojo, Estelionato y otros contra los señores:

- Humberto Pabón
- Pascual Tohla
- Gabriel Nina
- Gregorio Condori
- Pascual Maldana
- Felisa Figueroa
- Rosalia Dávalos
- Guillermo López

Ampliando estas acciones contra personas que abrogándose la representación del Ministerio de Asuntos Urbanos o el Instituto de Vivienda Social realizan actividades ilegales en esta Urbanización.

El Instituto de Vivienda Social no reconocerá ninguna operación dolosa (adjudicaciones, readjudicaciones, transferencias, cuotas de asistencia, memorandums de adjudicación, etc.) realizada por estos señores en la Urbanización 16 de Febrero de la zona de Río Seco de la ciudad de El Alto de La Paz.

La Paz, 2 de junio de 1992.

RELACIONES PUBLICA

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

CONVOCATORIA A JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en los Arts. 27, 28, 29 y 30 de los Estatutos del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., se convoca a los señores accionistas a las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria que se efectuarán en orden sucesivo, en el salón de sesiones de la Empresa, Av. Camacho N° 1460, 1er. piso, el día sábado 13 de junio del presente año, a horas 09:00 a.m., con arreglo a las agendas que se indican a continuación:

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Consideración del Balance General y Estado de Resultados de la gestión 1991.

Informe de los Síndicos.

Consideración de la Memoria Anual 1991.

Distribución de las Utilidades.

Retribuciones de los Directores y remuneración de los Síndicos.

Designación de Auditores Externos.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Aumento del capital social.

Modificación de la cláusula tercera de la Escritura de Adecuación al nuevo Código de Comercio.

Emisión de nuevas acciones.

Modificación de los Estatutos de la Sociedad.

Concurrir a las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, los señores accionistas deben estar debidamente registrados en los libros de la Empresa, encaucándoles acreditar sus derechos hasta horas 18:00 del día viernes 12 de junio de 1992, en la Secretaría General del Directorio (Av. Camacho N° 1460, 1er. piso).

La Paz, junio de 1992

EL DIRECTORIO

CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA 1992
RECUESTO PRELIMINAR
(05 - 06 - 92)

Ciudades y Centros Poblados	TOTAL VIVIENDAS	CERRO	1992	TASA ANUAL
TOTAL (*)	748485	1586154	1702869	3290523
DEPARTAMENTO CHUQUISACA				
SUCRE	30564	59669	70214	130083
PADILLA	717	984	1248	2234
MONTES	1287	2388	2671	5059
TARABCO	910	1101	1343	2444
VILLA SERRANO	746	906	969	1875
MENDOSA	523	629	716	1345
MONTE	252	295	318	600
NOVO MUNDO	187	258	352	510
POPCAY	400	591	664	1255
EL VILLAR	188	246	289	395
AZURDUY	328	379	456	835
CANDUA	468	672	732	1404
VILLA ABEZIA	334	337	394	721
NOVO MUNDO	525	790	1037	2047
GOVERN	97	14	92	184
DEPARTAMENTO LA PAZ				
AREA METROPOLITANA LA PAZ	255262	534942	589672	1103714
LA PAZ	144519	338509	372241	710940
EL ALTO	80723	195533	197241	382774
VIACRA	4789	9628	9296	18922
DEPARTAMENTO COCHABAMBA				
COCHABAMBA	112311	241339	269573	510992
COCHABAMBA	88072	190319	211772	404162
EL QUILLACOLLO	8703	13812	14869	28661
EL SACABA	7005	10542	11289	21830
QUILLACOLLO	8865	25292	21961	42153
SACABA	3166	6367	7893	14166
PUNATA	3167	5840	6889	12729
CAPINOTA	834	1644	1743	3387
ATUQUE	687	1176	1284	2464
ATUQUE	1428	2440	2860	5590
MIQUE	611	860	998	1818
DEPARTAMENTO ORURO				
ORURO	54908	88792	94124	182916
HUANUNI	3392	6430	7228	14059
DEPARTAMENTO POTOSI				
POTOSI	20280	53739	58265	112004
OTIVI	3121	5524	5777	11301
VILLAR	5719	11166	12248	23400
TUPIZA	5152	9666	10476	20142
LLALLAGUA	5992	11193	12014	23207
UNICA	2114	3710	3994	7724
CATAVI	1424	742	880	1622
OTULO XX	1830	4012	4109	8121

Censo registra
748.485 viviendas

El Censo ha registrado, según datos preliminares, un total de 748.485 viviendas en las ciudades y centros poblados del país.

En tanto que la población, alcanza a un total de 3.290.023 habitantes.

Los primeros datos muestran que ha habido un crecimiento de la población, excepto en algunos centros urbanos de Chuquisaca, Oruro y Potosí.

Por ejemplo, en Chuquisaca, Villa Serrano ha tenido un decrecimiento de 2,93% por año, en tanto que en Padilla 1,5% y en Azurduy 0,65%.

En Oruro, la localidad de Huanuni ha sido afectada por esta

baja en el crecimiento de la población con una tasa negativa de 1,31%.

CATAVI Y SIGLO XX
HACIA ATRAS

En Potosí, el crecimiento de población ha sido negativo con 0,02%, en Cati, con 10,82%, lo que muestra el descenso más grave de todo el país. En Siglo XX, la disminución alcanza a 9,81%.

Según las estimaciones del INE, esa situación en los distritos menores se originaría por la relocalización de 1985 y el deterioro de las condiciones de vida, lo que ha provocado flujos migratorios.

CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA 1992
RECUESTO PRELIMINAR
(05 - 06 - 92)

Ciudades y Centros Poblados	TOTAL VIVIENDAS	CERRO	1992	TASA ANUAL
TOTAL (*)	748485	1586154	1702869	3290523
DEPARTAMENTO TARIJA				
TARIJA	20228	42172	45568	87240
BENEDICTO	4524	10469	10832	21500
YACUZA	6036	14888	15976	30964
VILLARVIRTE	2445	5343	5696	11009
SAN LORENZO	704	1093	1238	2331
ENTRE RIOS	530	879	964	1839
DEPARTAMENTO SANTA CRUZ				
SANTA CRUZ	143156	335610	356429	670239
MONTES	9513	26195	27387	52982
ROBRES	2309	6473	5554	11027
MINESIO	1977	5168	5191	10359
SAN JOSE DE CHOTUITOS	2249	6477	5874	11051
PORTACHUELO	1535	4257	4211	8468
VALLEGRANDE	1959	4811	4900	9511
SAN JUAN	2179	5853	5486	10443
CONCEPCION	875	2169	1783	3562
BUENA VISTA	594	1427	1575	3202
SAMAFITA	588	1522	1301	2873
DEPARTAMENTO BENTON				
TRINIDAD	9289	20973	20773	40444
BURRERABUQUE	995	2403	2001	4004
SANTA ANA	2733	7325	7406	14731
SAN TOMAS	844	2492	2422	4824
SAN RAMON	576	1698	1678	3247
MADEIRA	747	2141	2182	4324
SAN JOAQUIN	573	1303	1567	3070
SANTA ROSA	542	1583	1603	3186
DEPARTAMENTO PANDO				
PANDI	2225	4894	4788	9676
COBEJA	197	497	428	815
BUENA ESPERANZA (**)	64	115	73	188
PUERTO RICO	99	289	220	509

(*) El total nacional para 1992 corresponde al acumulado de las ciudades y centros poblados recuperados hasta la fecha.

(**) Centro poblado creado después de 1976.

En ausencia del Banco Agrícola
Fondo de Desarrollo Campesino
administrará \$US 42 millones

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) administrará un monto de 42 millones de dólares de una línea de crédito del Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA) y la Corporación Andina de Fomento (CAF).

De acuerdo a las explicaciones dadas por Hugo Lozano, director del Fondo de Desarrollo Campesino, de los 42 millones de dólares unos 22 ya fueron desembolsados.

De este crédito, aproximadamente \$US. 10 millones se encuentran en proceso de desembolso.

Estos recursos deberían ser administrados por el Banco Agrícola de Bolivia, sin embargo, ante el cierre de esa entidad se logró convencer a los financiadores de otorgar esta tarea al Fondo de Desarrollo Campesino. Estos recursos serán utilizados en tres programas de fomento agropecuario de gran envergadura en Chuquisaca-Norte, Chuquisaca-Sur y Cotagaita-San Juan del Oro (Potosí), los mismos que son puestos en ejecución por las respectivas corporaciones de desarrollo de los

dos departamentos.

Lozano. Agregó que Chuquisaca-Norte una inversión total de \$US. 8 millones y San Juan del Oro \$US. 17 millones.

Existe además \$US. 10 millones por recuperarse. Con los 20 millones un fondo rotativo de manera de manejar las regiones de Chuquisaca, índice del FDC.

"Verdes" sumaron

Decenas de im poco difundido Poder Verde", de ecologista, se al Movimiento que jefaturiza a bar.

En un concur rolado en el edit Parlamento, el gr de la ecología y biente formalizó de MBL, centrozquierdist su primera incur bito de la "clase viana.

Satisfecho. An có el carácter "p sus nuevos aliado dijo además comp color verde, los tra y amarillo del ME gurar la enseña t na.

Los partidos de un amplio res en Alemania. Sue ses europeos, d con importantes nes parlamenta

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DE SUMINISTROS "CEASS"
PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

CONVOCATORIA PUBLICA

REF. 20/92 JEFE UNIDAD REGIONAL DE SUMINISTRO ORURO
REF. 21/92 JEFE UNIDAD REGIONAL DE SUMINISTRO POTOSI
REF. 22/92 JEFE UNIDAD REGIONAL DE SUMINISTRO CHUQUISACA
REF. 23/92 JEFE UNIDAD REGIONAL DE SUMINISTRO TARIJA
REF. 24/92 JEFE UNIDAD REGIONAL DE SUMINISTRO TUPIZA

FUNCION DEL CARGO: Programar, coordinar y seleccionar las adquisiciones y donaciones, estableciendo planes y programas para lograr la accesibilidad, disponibilidad y abastecimiento oportuno de medicamentos e insumos médicos, posibilitando a la región una atención sanitaria integral y completa, coordinando con el nivel central y el Comité Regional de Suministro.

REQUISITOS: El nivel de educación que exige el cargo es la Licenciatura en Bioquímica y Farmacia de preferencia con Post-Grado en Administración de Suministro de Medicamentos.

Es recomendable el conocimiento de paquetes de computación. (Hojas electrónicas de cálculo o Procesador de Palabras).

Los interesados deberán recabar previamente el formulario de Curriculum Vitae en La Paz en las oficinas del Proyecto de Servicio Civil, 2do. piso Ministerio de Finanzas, y/o en las oficinas de las Unidades Sanitarias de Chuquisaca, Oruro, Potosí, Tarija y Tupiza respectivamente y enviarlo adjuntando su carta de solicitud a la Casilla 2536 La Paz, indicando el N° de referencia.

Se amplía el plazo hasta el 12 de junio 1992.

SEÑOR CONDUCTOR:



EL ORGANISMO OPERATIVO DE TRANSITO LE RECUERDA QUE
TIENE 56 DIAS PARA LA CONCLUSION DE LA REVISION TECNICA VEHICULAR DE SU MOTORIZADO, CORRESPONDIENTE AL 1er. PERIODO 1992.
NO DEJE PARA EL ULTIMO MOMENTO ESTA OBLIGACION.
LE RECOMIENDA LA POLICIA NACIONAL

MARIA LUISA PACHECO

La Fundación BHN, con el co-auspicio de Lloyd Aéreo Boliviano, La Boliviana de Seguros y Reaseguros S.A., Embajada de España, Centro Cultural Español, Instituto de Cooperación Iberoamericana, y otras entidades nacionales, está organizando una Retrospectiva de la artista María Luisa Pacheco en el Museo Nacional de Arte y en la sede del I.C.I.

Se agradecerá cualquier información sobre el paradero de obras de la artista, y la colaboración de aquellos propietarios de obras de cualquier período, que permitan la fotografía y eventualmente el préstamo de las mismas para la exposición.

Respuestas a la FUNDACION BHN. Belisario Salinas 516
Teléfono: (02) 325154. Fax (02) 391358. Casilla 7622. La Paz.

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE PUNATA
CONVOCATORIA A
REMATE DE CUERO DE RES
GESTION 1992

Se convoca para la VENTA DIRECTA de 250 unidades de cueros de res salados puestos en matadero sobre la base de Bs. 72.00 con reposición de sal.

Los interesados deberán recabar las bases y condiciones en el Tesoro Municipal, sean empresas debidamente establecidas y/o personas particulares que deseen entrar en puja directa.

Las propuestas deben presentar adjuntando el depósito del 10% sobre el valor del remate.

El remate se efectuará el día **martes 9 de junio** a horas 10:00 a.m. en los salones de la Honorable Alcaldía Municipal.

Punata, junio 4 de 1992



Para que el futuro no se haga humo,
mantengamos entero
el medio ambiente.

Apoye nuestra
CAMPANA POR
LA NATURALEZA
y participe del sorteo
de dos pasajes a
Barcelona'92



Además, \$ 1.000 para gastos.
Sorteo 17 de Julio de 1992

Por un San Juan
con más alegría que humo

Singani
RUIERO

COLECCION PRIVADA

AGENCIA LA PAZ
Nicolas Acosta N° 225
Teléfono: 363912

AGENCIA COCHABAMBA
San Martín esq. Jordán
Teléfono: 25441

AGENCIA TARIJA
La Madrid esq. Supacha
Teléfono: 25040

AGENCIA ORURO
Soria Galvardo N° 5970
Teléfono: 50370

MUY PR

La mejor telenovela

ATB
RED NACIONAL
ALIANZA DE COMUNICACIONES S.A.

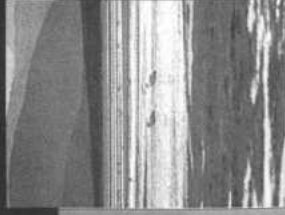
HOGAR

PRESENCIA

Editor: Mario Franco Perin de Peró
Diseño Gráfico: ATMA / Juan Rivera

Sábado 25 de junio de 1992
La Paz, Bolivia
Año 1 N° 7

Ecología en Bolivia



Reportaje especial a los
recursos naturales y la
problemática ecológica
nacional

Foto: Central

Moda para el invierno

Turismo en Urmiri

Combatir el insomnio



Vacaciones de Invierno

Lunes y Miércoles
Salida de La Paz: 10:50 hrs.

AREQUIPA

Haga su
reserva con tiempo

TARIFA: LA PAZ - AREQUIPA - LA PAZ
Ida y vuelta

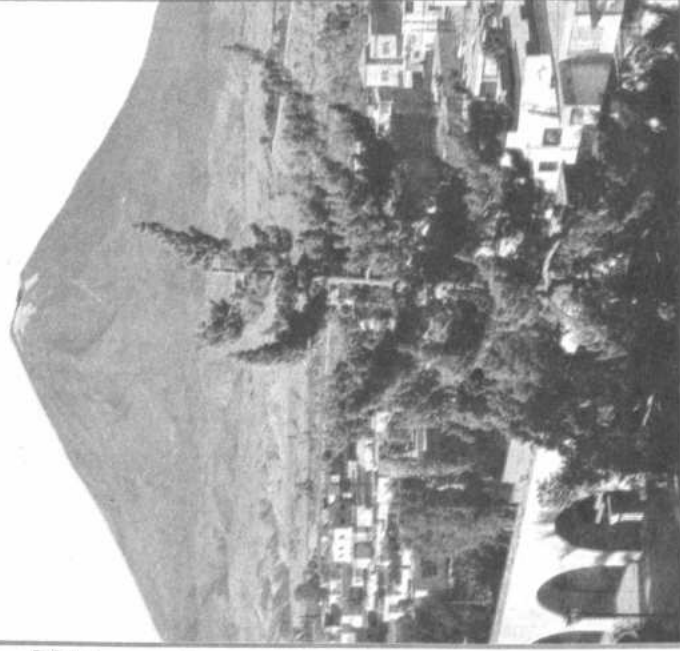
\$us. 99 NETO

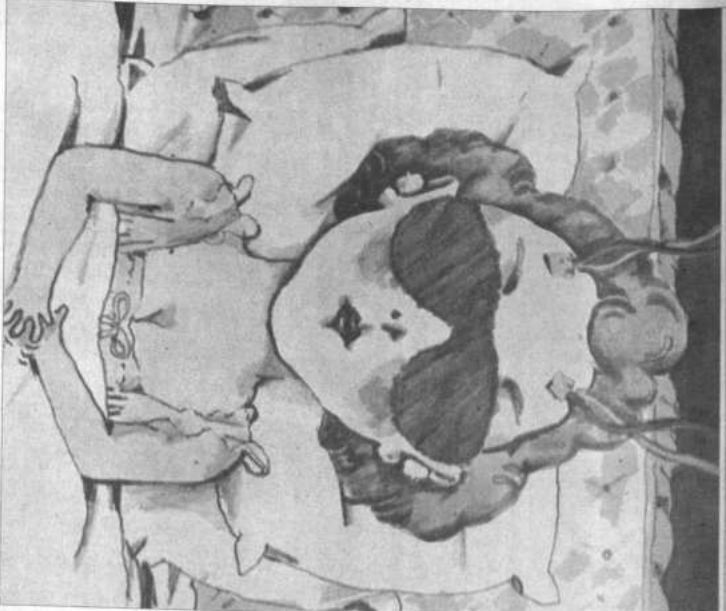
✓ Noche Gratis de Hotel!
Por dos noches pagadas, la tercera GRATIS!

✓ Conexiones a CUZCO,
LIMA y todo el PERU



AeroPeru
En Plena Transformación





Insomnio / enfermedad del siglo

Las estadísticas son ampliamente reveladoras: en los países occidentales el 17,5 por ciento de la población recurre de manera habitual a las píldoras para dormir así como el 35,5 por ciento lo hace ocasionalmente.

El fenómeno contemporáneo de que durante el día muchas personas se comporten como zombies se debe a la falta de descanso adecuado. De día esas personas viven situaciones de estrés, que de noche les impide relajarse y dormir. O bien se despiertan a las 2 ó 3 horas de haberse dormido y les es imposible dormirse de nuevo. El resultado es que se le van cansadas y soñolientas, muchas presentan síntomas de fatiga crónica y otras de narcolepsia que es el deseo insaciable de dormir a cualquier hora.

El consumo de fármacos

El tema del insomnio preocupa ya desde hace décadas al mundo científico, pues se ha detectado que su incremento es notable. Según estimaciones de la Organización Mundial de la Salud, OMS, en los países occidentales el 17,5 por ciento de la población recurre de manera habitual y muchos cotidianamente, a las píldoras somnífero-ansiolíticas y el 35,5 lo hace ocasionalmente.

Turismo dietético en Urmir

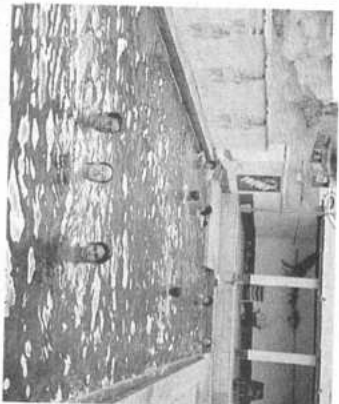
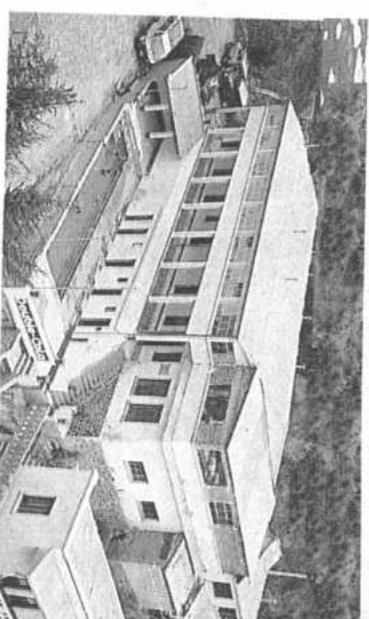
La mala comida en un hotel de turismo debería provocar un éxodo hacia otros lugares de recreo. Lo curioso es que ésto no sucede en Urmir. Hay una clientela fiel, por así decirlo, que está dispuesta a afrontarlo todo con tal de poder sumergirse en las cálidas aguas termales y permanecer en ellas durante horas, como un guiso a fuego lento, en un estado de beatitud próximo al nirvana.

mente en lo que se refiere a su abocamiento. Nos fueron preparando para lo que sospechamos desde un principio como los gastos de operaciones son triples, para balnearse el presupuesto queda un solo recurso, la comida.

En el almuerzo la entrada consiste, por lo general, en un pequeño plato en el que bullen una docena de patitas de pollo con otras tantas patitas de zanahorias, además 1/4 de huevo duro y una aceituna negra atornillada. Una botina de moyonesa adorna el plato en sesgo y en el ángulo superior izquierdo 2 puntos rojos, que resultaron ser 2 gotas de colirio. Muy artístico para qué se negar. Si la entrada tenía algún sabor, por la mayonesa, éste desaparece por completo en los otros platos. A los pobres ingredientes se suma el mal olido del cocinado, a tal punto que uno llega a sospechar que sufre de alguna distorsión gustativa.

Hay que reconocer que los dueños de casa son los primeros en engullir su propia torzura y lo hacen celosamente, sentados en una mesa muy visible en el comedor.

Luz eléctrica sólo hay los fines de semana, cuando el hotel está lleno. Un trato Ud. de leer a la luz de una vela? No queda



embovedado de un rociuelo que da salida a las aguas termales, canal que al recibir las aguas servidas del conjunto se convierte en un pequeño "Choqueyapu". A pesar de ello no se ve, en el curso inferior, lavanderas y botanicas ocultas que no quieren o no pueden pagar los 10 bolivianos por persona, exigidos para tener derecho de utilizar la piscina para visitantes.

Baños y vestuarios sólo existen en la piscina principal, reservada a los alojados. En todo el recinto abundan los avisos de: "se prohíbe esto o aquello", "inclusivo hay uno que muestra una calavera y engancha las botas dice 'Peligro no pasar'".

Artículos para el hogar y oficina

De las mejores marcas de procedencia Norteamericana.

- Refrigeradores
- Cocinas eléctricas
- Calefones
- Garantía - servicio a I.V.A.

Desde **\$us. 370**

Desde **\$us. 490**

Import Center

Edificio Handel Center, 1er. nivel, local 11 - La Paz, Bolivia

CLUB DE VIDEO

El más completo de la ciudad.

Para todos los gustos

A la presentación de este aviso 20 películas **GRATIS**

50% Descuento por inscripción

Servicio de Alquiler y Venta de cintas de video

Centro Comercial "LA ESQUINA"
Av. Ballivián esq. Calle 20 local 3.
Calacoto. Telf.: 797699

A black and white photograph showing a large group of people, primarily women and children, standing in a long line outside a long, single-story building. The building features several windows and a door. The individuals are dressed in traditional or semi-traditional clothing. The background consists of a hilly landscape with trees.

Especial de Ana Roma de ANSA

En cuanto a los grupos de edad preferidos son obviamente los adolescentes, pero también duermen bien, el 10 por ciento de los jóvenes entre 14 y 35 años, por razones escolares los más juveniles y sentimentales los más grandes.

3.- No sobrevalorar el desplacer y las preocupaciones.

Especial de Ana Roma de ANSA

Condiciones diferentes de la piel



Un correcto diagnóstico al identificar los tipos de piel y sus condiciones son la clave del éxito del tratamiento. En muy importantes las personas conocen el tipo de piel que tienen y el estado en que se halla. Pero ello explica, además, que es la piel y sus condiciones.

En realidad la mayoría de las personas tienen una combinación de tipos de piel. Esta combinación se genera durante la vida normal en la zona de la nariz, mejillas y la nariz normal, o pueden ser también a la inversa: normal-seca. Por supuesto que hay grandes diferencias, vea diez zonas muy gruesas o muy secas.

La reacción de que la piel puede ser gruesa o seca es un error o confusión del tipo de piel y su condición. Por ejemplo, cuando una persona dice que su piel es aceitosa y repentinamente se vuelve seca, cambia a la inversa a que tiene una piel grasa y su olfato de aceite, sino que la piel está sufriendo una condición que puede ser momentánea como una deshidratación debida a la falta de agua en la piel.

Tipos de Piel

Hay 3 tipos de piel:

a) Piel Secca. La piel secca es muy fina, delicada y delgada. Falta de poros visibles, se arruga fácilmente y generalmente está cubierta de pequeñas arrugas superficiales.

b) Piel normal. Es suave, húmeda y fresca con un brillo y color saludable, de textura fina, sin poros dilatados ni arrugas.

c) Piel Grasa. Es brillante con poros dilatados, es gruesa y lúbrica. Puede verse suelta y descascarada, los poros están llenos de sebo y los desechos se notan más.

Asesoramiento de Centro de Estudios Nancy, Julio C. Parillo 1546, San Miguel Shopping W/P, Local 4 Tel. 79978.

Ropa para niños



Consiguir que la ropa de los niños dure es muy difícil y prácticamente imposible. Dos son las razones por las que constantemente los padres debemos comprar ropa a nuestros hijos. Primero porque los niños crecen muy rápido y sin darnos cuenta lo que les compramos hacen dos meses ya les queda chico. Y segundo porque la ropa no les dura. En poco tiempo de uso los accesorios se desdibujan, los pantalones se encogen y la ropa interior se encoge y la camiseta pierden los botones. ¿Pero por qué? en parte porque los niños no cuidan la ropa y en parte porque la calidad de la misma es mala.

Poco a poco, y con el aumento de sus ventas Hobby ha crecido y se permitió abrir su local de San Jorge. La Paz Centro, hoy en día cuenta también con el Shopping Norte y el de Galerías Boom en la calle Llorayza.

En 1987 y con el empuje del viento y espeso, la estructura de taller cambió por la de empresa. "Era muy difícil que las dos cosas nos ocupemos de todo. Aquí en Bolivia no es fácil conectar, no hay materia prima, no hay máquinas industriales de bordar, así que casi todo el trabajo es manual".

Montielso Loreto Echeburque de Gutiérrez, al explicar la incursión de su marido en la confección de ropa para niños, dice que en un principio para escoger en cuánto comprar. Podemos conseguir vestimenta de contrabando, en la dynastia, a muy poco costo, prendas importantes más caras en las diferentes boutiques y también podemos comprar buena ropa hecha en Bolivia, a precios razonables.

Varios fabricantes están confeccionando prendas de vestir de alta calidad para niños. Pero sin duda es Hobby S.R.L. la que se lleva la flor. Sus variados modelos, sus modernos diseños, sus llamativos colores, y su indiscutible calidad, hacen que sus productos sean realmente atractivos.

Hobby comenzó en 1985 con un pequeño negocio familiar entre madre e hijo. Se trataba básicamente de un pequeño taller de confección de jeans y overoles para niños de 1 a 4 años.

empresario, "Necesitábamos alguien que se ocupara de la parte comercial para que nosotros nos dedicáramos de lleno a la parte de diseño y producción". Agregó, Hobby Produce hoy toda la línea completa de

sintetizándose orgullosos del producto nacional y creyendo que ha empezado a apreciar el esfuerzo que se hace y el trabajo que se da a la gente de nuestro país".

Entre las personas que trabajan con esta empresa, existe un buen número de mujeres que por no tener con quién dejar a sus hijos no pueden conseguir un trabajo regular, pero al hacerlo para Hobby desde su casa y durante el tiempo libre que tiene.

El producto Hobby no es barato ni tampoco como si fuera en cuenta los dólares de primera calidad que se emplean así como también los detalles de colores o bordados hechos a mano uno por uno.

La empresa ha tenido varias ofertas de exportar su producto, sin embargo y debido a que se trata de un trabajo bastante artesanal y manual es difícil producir gran cantidad.

Uno de los rubros más complicados de la empresa es el control de calidad. Una costurera que hace pantalones puede haber estado haciendo los primeros perfectos, pero al sexto no le pone el hilo del color que debería, por lo cual las pro-

vestimenta para niño, salvo la ropa interior. Camisetas, jeans, jumpers, overoles, sacos, blusas, blusas, camisas, poleras, chamarras, pijamas, lencería, etc. La empresa importa básicamente toda su materia prima, sin embargo los pantalones y el diseño para sus prendas de punto son nacionales.

La producción de Hobby se divide en dos colecciones. Una Primavera/Verano y otra Otoño/Invierno así como también de veces por año realiza la tradicional rebaja "X1", es decir que uno se lleva dos prendas pagando el precio de una. Para la creación de sus diseños, Hobby se basa en catálogos internacionales que importan, con ellos de inspiración, las últimas tendencias de la moda internacional.

Al preguntarse a la señora Gutiérrez acerca del completo que existe en nuestro país de que todo lo importado es bueno y lo nacionalizado, ella respondió: "Eso nos costó mucho el principio pues todos preferían lo importado, pero poco a poco la gente ha ido cambiando".

La empresa que tiene patentada su marca en el registro de la Cámara de Comercio también tiene contratos grandes con varias establecimientos educativos para la confección de uniformes de sus alumnos.

Escritorio

para papás que trabajan en casa

Para quienes no disponen de un cuarto exclusivo para escritorio en su casa, les sugerimos este escritorio que, durante el día, se cierra y sirve de armario o estante.



La mayoría de las veces, al regresar de la oficina por las noches, papá tiene que trabajar en casa. No todos los padres tienen en sus hogares un escritorio el día para salir y guardar sus papeles de los "manitos maravillosos" de los niños. Muchos trabajan en el comedor, otros lo hacen en la sala e inclusive en el dormitorio.

Este escritorio de madera, guarda muy bien los secretos. Cuando está cerrado (foto 1) parece un armario cualquiera que puede servir para poner papeles, un lugar especial para archivarlo, tablas de escritorio. Hay que tomar en cuenta que deben ser profundas para así lograr la seguridad del mueble.

En la foto 2 se pueden ver repisas para papeles, un lugar especial para archivarlo, tablas de escritorio. Hay que tomar en cuenta que deben ser profundas para así lograr la seguridad del mueble.

Haga durar su ropa y la de sus hijos

En esta época de la lavandería económica hay que tratar de economizar en lo que se puede. Una de las cosas que más cuesta es el agua para lavar la ropa, que es el agua que se usa para lavar la ropa. Aquí le damos una sugerencia para cuidar el agua.

Apresurese a quitar la ropa, calienta, así se mantendrá siempre en forma.

Observe que sus collares, pulseras, etc. no tengan ningún eslabón zafiro. Puede enganchar con ellos las blusas o el escote.

Antes de ponerse una nueva paño, póngase un poco de crema hidratante en las manos. Evitará romperse.

Si tiene alguna ropa manchada, no la planche, lávela antes, pues con el calor las manchas se fijan en la tela.

Cuando lave un conjunto o traje entero, lave las partes, nunca lave una sola que la otra, pues los colores pueden lavar diferentes y echar a perder el conjunto.

Si se mancha con el líquido de una bebida gaseosa o jugo cítrico y la mancha desaparece sola, no se enoje. Lo más probable es que, al no la enjuagar, aparezca luego una mancha amarilla.

Licencia DGT 01 de fecha 25 de junio de 1991, Resolución Suprema Número 208756 de fecha 20 de Febrero de 1993

PARA UD. Y SU FAMILIA

con la mejor programación... interactiva

10 canales SATELITALES

• 350 películas por mes

• 240 hs. día de programación

VIDEO CABLE UNIVERSO

PRIMER SISTEMA TELEVISIVO POR CABLE DE BOLIVIA

CIRCUITO CERRA

¡INSCRIBASE YA!

PRECIOS DE PROMOCIÓN

¡DISFRUTE LAS 24 HORAS de programación CON La imagen Perfecta!

¡PROMOCIÓN! Solamente para la zona de Sopocachi

GRATIS! Da una demostración en su domicilio

BEISARIO S.A.



No llore con la cebolla

La cebolla es una de las protagonistas de la cocina. Se la utiliza en infinidad de formas: entera, en trozos, picadas, crudas o cocidas. Los dietólogos modernos la tienen en alta estima por su contenido de vitaminas A, B, y C.

Hay muchas variedades de cebolla, siendo las más comunes la roja, que se emplea en todas las condiciones, la blanca y la chilena. Cuando se quiere comer cebolla cruda en ensalada es recomendable dejarla en agua por un tiempo de media hora, o ya cortada unos 10 minutos. También se puede poner cortada en un colador y sumergirla unos segundos en agua hirviendo y luego po-

Sopa de cebolla con vino
Cortar 4 cebollas blancas en rodajas finas. Freír en manteca hasta que adquieran color. Espolvorear 3 cucharadas de harina y seguir rehogando. Disolver 2 cubos maggy en agua hirviendo, o en su defecto utilizar caldo (4 tazas) y agregarle 1 copa de vino blanco. Verter el abigarrado en el caldo y hacer cocer todo junto por 10 minutos. Tostar panecitos con mantequilla. Poner en las tazones o chuzas de barro al horno, el pan, queso musarella

servido.

rallado y la sopa. Dejar un rato al horno y servir.

Ingredientes: 1 1/2 kilo de cebolla, 10 huevos, 1/2 pan de molde, 1 tarro de leche evaporada, 1 taza de margarina, aceite, sal, pimienta y 1/2 taza de queso rallado.

Preparación: Se cortan las cebollas en rajitas, no muy delgadas, éstas se freíen en la sartén con margarina y aceite hasta que estén transparentes. Una vez listas se dejan enfriar y a esto se le pone la migra de pan remojada en leche, sal y pimienta, el queso rallado, los huevos medio batidos y con esta preparación se llena el molde forrado con la masa siguiente:

Para la masa: 1 paquete de manteca o margarina, 1/2 kilo de harina preparada, 3/4 taza de leche diluida si es evaporada, 1 cucharadita de sal y 1 yema. Todo esto se mezcla y se prepara la masa con la cual se forra el molde para las cebollas. Se horneará 34 de hora hasta que la pasta esté cocida. Este pastel se puede preparar un día antes y calentar al día siguiente para servirlo.

Al fin! Lo que estaba esperando!

Carne de cerdo y carne vacuna
Dillman
En PULPERIA INSTITUCIONAL DILLMAN

Atención a empresas públicas, privadas y público en general en la provisión de artículos de primera necesidad.

- Embutidos y lanches
- Conservas
- Quesos y productos lácteos Dos Alumnos
- Productos Papiá
- Fideos y Galletas FGL
- Pil - Cacahamba
- Licores y Bebidas
- Y muchos, muchísimos artículos de primera necesidad.



Al fin lo que estaba esperando, lo mejor en su lugar de compras favorito!

Moda a cuadros para el frío



El invierno ya está encima nuestro. ¿Quieres estar abrigado y a la moda? Vístase con telas de lana a cuadros. Las telas escocesas o a

cuadros son lo último para vencer el viento, el frío y las nubes nubladas de invierno. Los cuadros, inspirados en la vestimenta típica de Escocia, están muy demandados para esta temporada. Se

usan en abrigos, chaquetas, pantalones, blusas, trajes de sastre, faldas, impermeables, batas, carteras, paraguas y hasta en la ropa interior. Los cuadros pueden ser de diversos tamaños y de multiplicidad de colores. Puede combinarse perfectamente un tipo de cuadros con otro, más chico y más grande, siempre que estén dentro de la misma gama de colores. La tendencia de largas faldas escocesas que se usaban hace años, continúa un poco por encima de la rodilla y se verá muy a la moda las largas faldas de tipo plato. Saque de un closet, esas faldas escocesas que se

La Postura

Por Carmen Chaves de Vera / Cinetel

Ahorre tiempo y de energía y sus músculos paso a paso. Si, mi querida amiga, manteniendo una buena postura. Un hábito que a sus músculos y les proporciona tonicidad; al contrario, con una mala postura los músculos se van atrofiando, pierden masa muscular y deforman la figura. No importa la edad pero sí la voluntad para cambiar sus hábitos de postura. Al caminar, sentarse y hacer cualquier movimiento tenga en cuenta lo siguiente: El cuello manténgalo erguido y el mentón hacia afuera para evitar la papada y las líneas del cuello. No contraiga los hombros relajados, mantenga la espalda recta y el tórax levantado. Los músculos pectorales contráiganlos para lograr un busto perfecto. El abdomen contráigalo haciendo trabajar toda la caja muscular evitando así que se acumule grasa con una postura floja.

Al caminar estire una pierna sintiendo que contrae los glúteos y relaja la otra, no arrastre los pies. Al sentarse o pararse trate de hacer trabajar los empelones que contraen los músculos de las piernas. Como ve es importante mantener en acción los músculos en cada paso que da. Para su salud desde más temprana edad habitúese a una buena postura cuanto mejor, a los adolescentes les ayuda a perfeccionar su figura corrigiendo sus defectos y los adultos a mejorar sus acciones, porque estimula la actividad celular, mejora la respiración y en general el organismo se beneficia. Y si hace gimnasia tome en cuenta la postura.



Modelo Paola Inarte.

Ahora usted aprenda todo sobre modas

CURSOS DE CORTE Y CONFECCIÓN En solo 8 clases aprenda a coser sus propias prendas de vestir con el moderno sistema tecnimod. Corte Francés.

CURSOS DE PATRONAJE DE MODAS Y ALTA COSTURA. Donde aprenderá todas las técnicas y secretos del mundo de la moda.

CURSO DE DISEÑO DE MODAS Y ESTILISMO. Aprenda todas las técnicas de diseño acompañado de la alta moda europea.

PEINADOS COSMETOLOGÍA, MANICURA Y PEDICURA. (todo en un solo curso) Enseñanza garantizada en un curso acelerado de 4 meses.

ACADEMIA TENIENTE

TECNIMOD

Concurso N° 1446 Teléf. 378149 Casilla N° 4369 La Paz-Bolivia

Ecología Y recursos naturales en Bolivia

Extractado de la
revista del Centro
Fetapigro y
Cultural Fortales

Los transformos ecológicos en Bolivia, producidos por una explotación irracional de los recursos naturales, están alcanzando niveles alarmantes, cuyos consecuencias graves, no tardarán en hacerse sentir. La situación actual ha sido estudiada por expertos nacionales y extranjeros, todos coinciden:

señalan seguros que con la adaptación de medidas racionales y con el apoyo técnico adecuado, lograríamos poner una barrera a este peligroso enemigo. Debemos desarrollar sin destruir.

La ecología

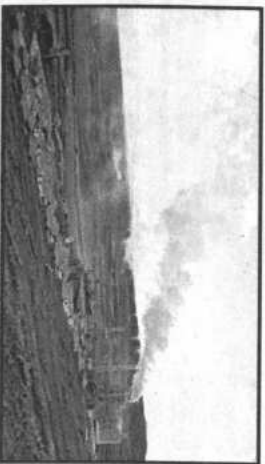
Vivimos en una época de crisis del medio ambiente. El equilibrio natural alterado ha despertado en el hombre la conciencia de lo que está sucediendo en su contorno: los seres vivos no son independientes y sin conexión con el medio ambiente.

La "enfermedad" actual de muchos ecosistemas, la amenaza extinción de los factores ambientales y la consecuencia extinción de especies de plantas y animales ha "abierto los ojos" y ha hecho reflexionar a los científicos sobre el medio ambiente.

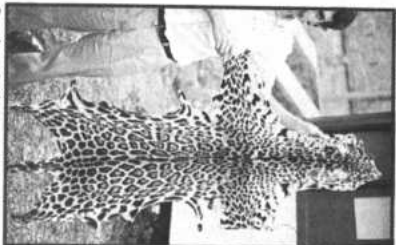
Ha surgido así la Ecología, una ciencia moderna que estudia las relaciones de los seres vivientes con el mundo inorgánico y entre sí. Fundamentalmente una ciencia de relaciones que aprovecha las conclusiones de otras ciencias como la biología, zoología, botánica, geografía, meteorología, etc., para investigar las relaciones entre los factores medio ambientales y las plantas y animales.

se angustian.
¿Con qué podrá Bolivia desarrollarse si en el estado de dependencia actual, con formos para el Tercer Mundo? ¿Con qué podrá Bolivia desarrollarse, si en el estado actual los bolivianos poseen, hombre?

Pese al panorama tan sombrío,



Contaminación en el altiplano.



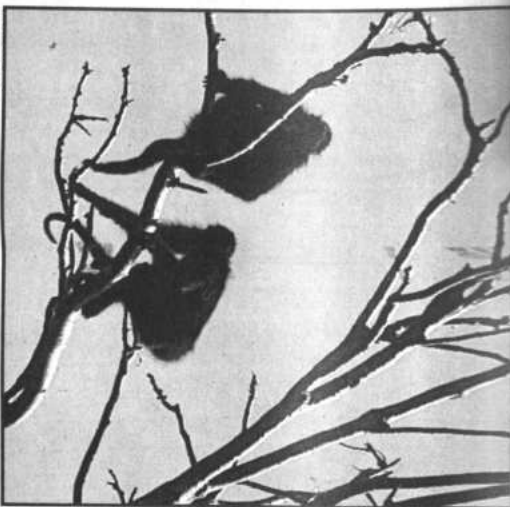
Cazadores furtivos y contrabando.

Recursos naturales

Los seres que componen nuestro mundo son de muy diferentes tipos por su organización y de diversa importancia en relación a nosotros. Algunos son vivientes o animales como las plantas, los animales y el hombre. Otros son inanimados o sin vida como el agua, el aire, el suelo y las rocas.

En relación a la utilidad que tienen para nosotros se denominan recursos naturales, pues son la brida la naturaleza para satisfacer nuestras necesidades. Los recursos naturales son de dos tipos: no renovables o agotables y renovables. Se denominan recursos naturales no renovables o agotables a aquellos que una vez aprovechados, no se regeneran, ejemplo, los minerales, el petróleo, el carbón, el gas natural, etc.

Los recursos naturales renovables pueden ser aprovechados indefinidamente por el hombre porque tienen la maravillosa cualidad de regenerarse. Ellos son el aire, el agua, el suelo, las plantas y los animales. Naturalmente son renovables sólo si el hombre los aprovecha con inteligencia o sea, sin someterlos a procesos de utilización que los destruya. Todos sabemos que



Menos árboles y menos mones.

de un bosque podemos extraer madera por mucho tiempo si no los tumbamos totalmente y si dejamos crecer nuevos árboles o los plantamos.

Contraste Norte-Sur

Uno de los problemas fundamentales y probablemente más crudos en el mundo actual, es la marcada diferencia existente en el estado del desarrollo socioeconómico entre las naciones industrializadas y las del llamado Tercer Mundo. Con la formación Conmune Norte-Sur se quiere expresar claramente de modo algo simplificado, pero en principio exacto, un hecho geográfico evidente, en el sentido de que los países con un estado de desarrollo social y económico relativamente bajo se concentran en su mayor parte, en la zona tropical.



Atropado para la venta ilegal.

ciones de alimentación.

Al proyectar un programa racional para el aprovechamiento de los recursos naturales de una nación, debemos tener presente que lo que parece ir en beneficio

¿Qué clase de planeta heredarán nuestros hijos? ¿Tendrán campo para pasear, aire para respirar y alimentos para comer? ¿Verán alguna vez pájaros volar libremente por el cielo y podrán disfrutar del paisaje de un lago solitario? Estas son algunas de las muchas preguntas que 100 líderes del mundo entero y 30.000 participantes tratarán de resolver en Rio de Janeiro en la reunión denominada "Cumbre de la Tierra". Nosotros los bolivianos que si bien no vivimos en un país con grandes problemas ecológicos, (aunque ciertos fenómenos como la deforestación y erosión de suelos, junto a la contaminación de ríos, comienzan a preocupar) no podemos quedar indiferentes ante el tema ecológico. Es por esta razón que, el suplemento Hogar dedica sus páginas centrales a explicar el tema de una manera clara y comprensible con el afán de crear en la familia una conciencia ecológica.

los son el principal factor de la degradación de los campos, el sobrepastoreo es general.

Asentamientos ilegales, caza y tala. Estas actividades están amenazando la integridad del sistema de parques y bosques de Bolivia. Grandes mercados de caza furtiva en el Brasil, de pieles de animales y de animales vivos internacionalmente cotizados, así como la facilidad de burlar a las leyes y los puestos de aduana, son los principales factores. La tala de un manejo eficiente de los bosques es un serio problema.

Deforestación y destrucción de vegetación moderna. La deforestación en las tierras bajas tropicales, especialmente en los Yungas está desestabilizando fuertemente los suelos degradados. La pérdida de bosques tropicales no es reciente. Se ha estimado que 2.000 Km² de bosques han sido destruidos. Aproximadamente 560.000 km² quedan de bosques. En el Altiplano han sido destruidos 50.000 km² de bosque alto. Arbustos madereros han sido cortados y utilizados como combustible. Los esfuerzos de reforestación no son suficientes para reponer en alguna medida lo extruido.

La contaminación

Los más serios problemas de contaminación y sus consecuencias deben ser supeditados a las colectivas.

Durante 20 años se viene estudiando el aprovechamiento, la protección y la conservación de los recursos naturales renovables de este país y no se cree que exista un caso más complicado de diagnóstico de estos recursos orgánicos, ni un caso patológico más difícil de curar que el que se encuentra en Bolivia.

Los problemas más serios que afectan los recursos naturales renovables de Bolivia son:

La erosión del suelo. El 80% de las áreas cultivables y de pastoreo están erosionadas en diferentes grados.



Otro río contaminado.



Explotación forestal descontrolada.

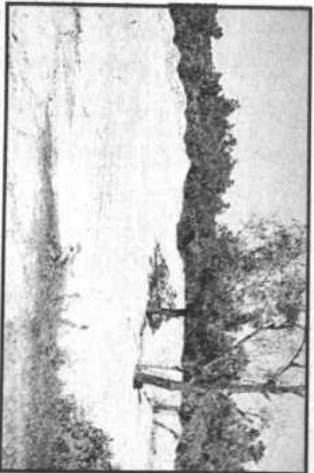
Explotación forestal descontrolada.

En la actividad de explotación forestal, la contaminación por desechos humanos está creciendo a niveles alarmantes en gran medida, debido a la falta de control en el uso de pesticidas. La ignorancia y la falta de cuidado caracterizan su distribución y aplicación.

Contaminación por pesticidas. La introducción por pesticidas está causando enfermedades e incluso muertes, particularmente en las zonas de cultivo de algodón. No existe control en el uso de pesticidas. La ignorancia y la falta de cuidado caracterizan su distribución y aplicación.

Agua contaminada. Como resultado de las posibilidades como las limitaciones de esta región, la explotación de los recursos naturales renovables todo el subtrópico y trópico húmedo de Bolivia, porque ha hecho daño de especie, agua, bosque, etc.

Existen posibilidades limitadas de destrucción de regiones importantes con resultados imprevisibles para la agricultura y la ganadería. En cambio no ocurre lo mismo cuando se utilizan otras alternativas como la producción de alimentos, como la producción de especias, productos químicos, etc. En lo que debe insistirse



Tierra degradada por cultivos y erosión.

es en que estos suelos tienen vocación forestal antes que agrícola. Aunque sea difícilmente aceptable, esta región no puede sostener grandes poblaciones humanas, especialmente si ellas aspiran a un nivel de vida elevado.

El aprovechamiento adecuado de los recursos naturales renovables reclama el empleo de nuevas técnicas técnicas. Esto implica el entrenamiento de personal técnico y la experiencia de otros países. Entre otros globales se requiere de un mejor conocimiento de la región y lo que puede esperarse de ella.



San verde para pastar.